

**PRD** 



**Chimique**  
**Chemical**



**FASPRO** Gamme de produits nettoyants :

- Savon à mains
- Nettoyant dégraissant
- Nettoyant à vitres
- Nettoyant pour freins & système électrique
- Savon pour automobile
- Savon pour camion et machinerie lourde
- Nettoyant à carburateur
- Nettoyant pour freins chloré
- Nettoyant et dégraissant pour pièces de freins
- Solvant nettoyant

**FASPRO** Cleaning Product line:

- Hand soap
- Cleaners & Degreasing
- Window Cleaner
- Brake & Electrical System Cleaners
- Soap for automobile
- Soap for truck and heavy machinery
- Carburetor Cleaner
- Chlorinated Brake Cleaner
- Brake Parts Cleaner & Degreaser
- Solvent Cleaner



**FASLUB** Gamme de produits lubrifiants :

- Graisse pénétrante LUBRI-10
- Graisse blanche au lithium
- Lubrifiant 5 en 1
- Huile pénétrante
- Dérouilleur
- Silicone en aérosol
- Mélange anti-grippage
- Huile de coupe

**FASLUB** Lubricant Product Line:

- LUBRI-10 Penetrating grease
- White Lithium Grease
- 5 in 1 Lubricant
- Penetrating Oil
- Rust Remover
- Spray Silicone
- Anti-Seize
- Cutting oil



**PROTEK** Gamme de produits protecteurs :

- Antirouille
- Enduit caoutchouté
- Enduit protecteur

**PROTEK** Protective Product Line:

- Rust Proofing
- Rubberized coating
- Protective coating



**FASCO** Gamme de peintures aérosols

- Fasco econo peinture aérosol
- Fasco émail acrylique (Buse 360°)
- Fasco Premium Émail industriel
- Peinture fluorescente
- Apprêt
- Peinture pour marquage inversé Traffik

**FASCO** Spray Paints

- Fasco Econo Aerosol Paint
- Fasco émail acrylique (360° nozzle)
- Fasco Premium Industrial Enamel
- Fluorescent paint
- Primer
- Traffik Reverse Marking Paint



**FASSTIX** Adhésifs

**FASSTIX** Adhesives

Nettoyants à mains / Hand cleaners	Page 4 - 13
Crèmes pour les mains / Hand Creams	Page 14 - 15
Antibactérien / Sanitary	Page 16
Nettoyants et dégraisseurs / Cleaners & Degreaser	Page 17
Nettoyants pour véhicules / Vehicle Cleaners	Page 18 - 21
Nettoyants à freins / Brake Cleaners	Page 22 - 23
Solvant & décapant/ Solvent - Stripper	Page 24
Lubrifiants / Lubricants	Page 25 - 32
Enduits / Coatings	Page 33 - 36
Peintures / Paints	Page 37 - 43
Peintures pour marquage / Marking paint	Page 44 - 46
Traceuses / Line-up machine	Page 47
Produits SPRAYON® / Products	Page 48- 61
Produits spécialisés / Speciality products	Page 68 - 69
Adhésifs / Adhesives	Page 62 - 66
Pistolets à cartouches/ Dripless Gun	Page 65 - 66
Vaporisateurs / Sprayers	Page 70 - 75
Gestion d'huile - Oil Management	Page 76 - 77



### DÉVIDOIR POUR CARTOUCHE 999R \*

- Modèle breveté de distributeur à cartouche, facile à utiliser. • Conception robuste et durable.
- Chargement rapide de la cartouche jetable. • Convient pour cartouche 999R. • Bonne visibilité du niveau de savon.
- Certifié pour les usines alimentaires. CFIA

### DISPENSER FOR 999R CARTRIDGE \*

- Top performing hand cleaners in a simple, easy to use proprietary cartridge dispenser. • Tough, Durable Design.
- Pop in cartridge with a new dispensing tip every time. • Easy to see soap level. Dispenser accepts 999R soap cartridge.
- For easy changing between products. • Food Approved for use in food plants. CFIA

**No. 6037**

\*Nettoyant à mains non inclus / Hand Cleaner not included



### SUPPORT MURAL EN BROCHE MÉTALLIQUE \*

- Type montage mural • Utiliser avec les nettoyants à pompe 997, 998 et 999
- Broche en métal, fini texturé noir avec barre de verrouillage
- Peut être cadenassé.
- Convient pour bouteilles à poignée de capacité 3.5L.
- Dimensions H 13 « L 6.5» P 7 «



### WALL MOUNT WIRE CAGE \*

- Wall Mounted Bracket • Use with All self dispensing jugs with pump.
- Powder Coated metal
- Capacity 3.5L Handle Bottles . • Dimensions H 13" W 6.5" D 7".
- Features Powder Coated with locking bar • Can be padlocked

\*Nettoyant à mains non inclus / Hand Cleaner not included

**No. 6031**



### DÉVIDOIR À DÉBIT DIRECT \*

- Construction extra robuste. • Utiliser avec les nettoyants à pompe 997, 998 et 999
  - Matériaux acier inoxydable / aluminium.
  - Convient pour bouteilles à poignée de capacité 3.5L • Dimensions H 20 " W 4" D 9.5 " .
- Compatible pour les nettoyants à mains avec pierre ponce et grains de plastique

### DIRECT FLOW DISPENSER \*

- The toughest available • Use with Lotion Hand Cleaners 997, 998 & 999.
- Material Stainless Steel / Aluminum • Handle type bottles for 3.5 L capacity.
- Dimensions H 20" W 4" D 9.5" • Pumice & Plastic Scrubber Compatible

\*Nettoyant à mains non inclus / Hand Cleaner not included

**No. 6032**



### TOUR DE CONVERSION POUR FONTAINE \*

- Convient pour fontaine circulaire pleine ou demi. • La tour universelle à trois côtés s'adapte avec les dévidoirs à débit direct no.6032, selon la fontaine (2 ou 3).

### TRI-SIDED CONVERSION POSTS FOR WASH FOUNTAIN \*

- Use conversion kit for full or half-circular wash stations. • The Tri-sided conversion posts can be adapted to accommodate the dispenser no. 6032, according to fountain type. • Use for hand cleaners 997, 998 and 999

\*Nettoyant à mains non inclus / Hand Cleaner not included

**No. 6033**



**No. 6029**

### BROSSE À MAINS & ONGLES

faite en plastique blanc et fibres en polypropylène fermes et non poreuses préviennent la croissance de bactéries et répond aux normes de sécurité alimentaire.

**No. 6029XL**

### HAND AND NAIL BRUSH

Stiff nail brush allows workers to make sure hands and nails are extra-clean. White plastic closed-grip handle and stiff poly fibers are non-porous to help prevent the growth of bacteria, meeting food safety requirements.

**SOLVENT FREE  
SANS SOLVANT**  
**ECO-FRIENDLY  
ÉCOLOGIQUE**



### NETTOYANT À MAINS USAGE INDUSTRIEL NATUREL

Conçu pour éliminer toutes les taches tenaces grâce au pouvoir exfoliant naturel de la pierre ponce. Fabriquer avec de ressources renouvelables telles que le soja, l'huile de ricin et la roche volcanique. **Sans allergène de noix – Ne contient pas de particules exfoliantes de noix. Ne laisse aucune empreinte carbone.**

### NATURAL HAND CLEANER WITH PUMICE SCRUBBERS

Designed to remove all heavy-duty soils and stains with natural pumice scrubbing power. Powered by renewable resources like soybean, castor oil, & volcanic rock. Offers maximum skin conditioning. **Tree nut allergy free – Does not contain walnut scrubbers. Leaves no carbon footprint.**

**No. 995      3.5 Litre      4 / caisse**



### NETTOYANT À MAINS USAGE INDUSTRIEL ORANGE

Parfumé aux agrumes avec des exfoliants en pierre ponce ! Élimine la graisse, l'huile, la peinture, les adhésifs et la saleté industrielle. Enrichi de 5 extraits botaniques, de lanoline et d'aloë pour adoucir la peau. Une alternative rafraîchissante aux nettoyants pour les mains à l'orange classiques.

### ORANGE INDUSTRIAL HAND CLEANER

Citrus-scented with pumice scrubbers! Removes grease, oil, paint, adhesives, and industrial grime. Enriched with 5 botanical extracts, lanolin, and aloe for skin conditioning. A refreshing alternative to typical orange hand cleaners.

**No. 996      4 Litre      4 / caisse**



### NETTOYANT À MAINS USAGE INDUSTRIEL LIME

Parfum de lime avec des exfoliants en pierre ponce ! Élimine les saletés tenaces, la graisse, l'huile et les taches. Enrichi avec notre système exclusif de conditionnement de la peau contenant 5 extraits botaniques naturels. Aide à éliminer les odeurs et laisse votre peau rafraîchie.

### LIME INDUSTRIAL STRENGTH HAND CLEANER

Lime citrus fragrance with pumice scrubbers! Removes stubborn soils, heavy dirt, grease and oil and stains. Enriched with our exclusive skin conditioning system containing 5 natural botanical extracts. Helps to eliminate odours and leaves your skin feeling refreshed.

**No. 997      3.5 Litre      4 / caisse**



### NETTOYANT À MAINS USAGE INDUSTRIEL CERISE

Parfum de cerise avec des exfoliants en pierre ponce ! Élimine les saletés tenaces, la graisse, l'huile et les taches. Enrichi avec notre système exclusif de conditionnement de la peau contenant 5 extraits botaniques naturels. Aide à éliminer les odeurs et laisse votre peau rafraîchie.

### CHERRY INDUSTRIAL STRENGTH HAND CLEANER

Cherry scent with pumice scrubbers. Removes stubborn soils, heavy dirt, grease and oil and stains. Enriched with our exclusive skin conditioning system containing 5 natural botanical extracts. Helps to eliminate odours and leaves your skin feeling refreshed.

**No. 998      3.5 Litre      4 / caisse**

**SOLVENT FREE  
SANS SOLVANT**



### NETTOYANT À MAINS DOUX - SANS SOLVANT ET LANOLINE

Conçu pour éliminer en toute sécurité la saleté tenace, la graisse et l'huile sans utiliser de solvants. Enrichi avec un système exclusif de conditionnement de la peau contenant 5 extraits botaniques naturels. Parfum de miel et de cerise. Laisse les mains propres, conditionnées, rafraîchies et agréables au toucher.

### GENTLE HAND CLEANER - SOLVENT & LANOLINE FREE

Scientifically designed to remove heavy dirt, grease and oil quickly and safely without the use of any solvents. Enriched with exclusive skin conditioning system containing 5 natural botanical extracts. Honey Cherry scent Leaves hands clean, conditioned, refreshed and feeling great

**No. 999      3.5 Litre      4 / caisse**  
**No. 999R      2 L. cartouche/cartridge      4 / caisse**



# Nettoyants à mains

## Hand Cleaners



### ENSEMBLE DE DÉPART NETTOYANTS À MAINS FASPRO™

Équipez vos installations de nettoyants et lotions bien disposés et approvisionnés pour vos employés.

AVEC SYSTÈME  
D'IDENTIFICATION  
DE COULEUR

**pierre ponce  
ultra fine**  
#998

**peau sensible**  
#999

**nettoyant  
léger**  
#700-DEB99

**crème  
après-travail**  
#700-DEB69

### FASPRO™ HAND CLEANERS STARTER KIT

Equip your facilities with the right hand cleaner for your workplace, and never run out.

WITH COLOR  
IDENTIFICATION  
SYSTEM

**ultra fine pumice  
cleaner**  
#998

**sensitive skin  
cleaner**  
#999

**mild  
cleaner**  
#700-DEB99

**after-work  
cream**  
#700-DEB69

**Inclus/Includes:**

4 x #998	2 x #6031
4 x #999	1 x #700-DEB77
2 x #700-DEB99	1 x #700-DEB69

No. ASF-FA002F (étiquettes françaises)

No. ASF-FA002A (étiquettes anglaise)



### ENSEMBLE DE DÉPART DE SAVON POUR LES MAINS ET DE CRÈME HYDRATANTE AVEC DÉVIDOIRS

### HAND SOAP & MOISTURIZER STARTER SET WITH DISPENSERS

No. ASF-FA003

**Inclus/Includes:**

1 x #995	1 x #6031
1 x #700-DEB69	1 x #700-DEB77



### SAVON POUR LES MAINS ORANGE AVEC DÉVIDOIRS

### ORANGE HAND SOAP WITH DISPENSERS

No. ASF-FA004

**Inclus/Includes:**

1 x #996
1 x #6031



### NETTOYANT À MAINS AVEC MICRO ET MACRO ABRASIF

Agis en profondeur grâce à trois agents nettoyants de source naturelle végétale ainsi que de la pierre ponce. Contient un émoullient et un conditionneur pour la peau. Dissout : huile, graisse, peinture, colle, carbone, adhésif, encre et autres résidus.

### HAND CLEANER WITH MICRO AND MACRO ABRASIVE

This Faspro hand cleaner cleans effectively due to three natural plant extracts and pumice stone. Contains an emollient and conditioner for skin. Dissolves : oil, grease, paint, glue, carbon, adhesives, ink and other residues.

**No. 969 2,5 Litres (1,25 lb) 8 / caisse**  
\*Pompe non incluse à l'achat du savon / Pump not included



### NETTOYANT À MAINS POUR GROS TRAVAUX AVEC PIERRE PONCE FINE

Dissous rapidement la graisse, l'huile et les saletés tenaces.

### HEAVY DUTY HAND CLEANER WITH FINE PUMICE

Quickly dissolves stubborn grease, oil and dirt stains.

**No. 970 2,5 litres (84 oz) 8 / caisse**  
\*Pompe non incluse à l'achat du savon / Pump not included



### DÉVIDOIR POUR NETTOYANT À MAINS

Utiliser avec nettoyant à mains no.969, 970

### HAND CLEANER DISPENSER

Used for hand cleaner no.969, 970

**No. 6022 Pompe 1/4 once longue**  
**No. 6023 Dévidoir / Dispenser**



### ENSEMBLE DE DÉPART NETTOYANTS À MAINS FASPRO™

Équipez vos installations de nettoyants et lotions bien disposés et approvisionnés pour vos employés.

AVEC SYSTÈME  
D'IDENTIFICATION  
DE COULEUR

huile grise  
& graisses

saletés tenaces

nettoyant  
léger

crème  
après-travail

### FASPRO™ HAND CLEANERS STARTER KIT

Equip your facilities with the right hand cleaner for your workplace, and never run out.

WITH COLOR  
IDENTIFICATION  
SYSTEM

oil & grease  
cleaner

stubborn dirt  
cleaner

mild  
cleaner

after-work  
cream

**Inclus/Includes:**

4 x #970	2 x #6023
4 x #969	1 x #700-DEB77
2 x #700-DEB68	1 x #700-DEB69
4 x #700-DEB39	

**No. ASF-FA001F (étiquettes françaises)**  
**No. ASF-FA001A (étiquettes anglaise)**



### NETTOYANT POUR LES MAINS À L'ORANGE, CRÈME

Parfum d'agrumes frais et naturel. Nettoie facilement et rapidement la saleté, la graisse, la peinture, l'encre, l'époxy, le goudron, la rouille et la plupart des souillures industrielles. Peut être utilisé avec ou sans eau. Aucun solvant agressif pour des mains douces et propres. Accepté pour utilisation dans les usines de produits alimentaires au Canada.

### ORANGE HAND CLEANER, CREAM

High quality pump included. Fresh, natural orange citrus scent. Quick and easy removal of dirt, grease, paint, ink, epoxy, tar, rust and most industrial soils. Can conveniently be used with or without water. No harsh solvents, leaving hands soft and clean. Accepted for use in Canadian food processing facilities

No. 376-JL018

4 Litre

4 / caisse



### LOTION NETTOYANTE LUXUEUSE POUR LES MAINS PRESTIGE ROSE

Formulé pour fournir une texture riche et veloutée avec une douceur qui laisse la peau douce et lisse. Entièrement biodégradable avec un pH neutre. Non irritant même pour les peaux les plus sensibles. Fortifié avec des émoullissants. Agréablement parfumé. Un plaisir de se laver les mains avec. Respectueux de l'environnement. Accepté pour une utilisation dans les établissements alimentaires

### PRESTIGE PINK - LUXURIOUS HAND LOTION CLEANER

Formulated to provide a velvety rich texture with a mildness that leaves the skin soft and smooth. Fully biodegradable with neutral pH. Non-irritating even to the most sensitive skin. Fortified with emollients. Pleasantly scented. A pleasure to wash your hands with. Environmentally friendly. Accepted for use in food establishments

No. 775-1054

4 Litre

4 / caisse



### SAVON LIQUIDE POUR LES MAINS

Laisse les mains propres, fraîches et douces. Biodégradable, sans phosphate. Accepté pour utilisation dans les usines de produits alimentaires au Canada

### LIQUID LOTION HAND SOAP

Leaves hands smelling baby fresh, soft and clean. Biodegradable, phosphate free. Accepted for use in Canadian food processing facilities.

No. 988

Rose, Parfumé / Pink Scented

4 Litre 4 / caisse

No. 376-NI347

Perlux, Parfumé / Perlux Scented

4 Litre 4 / caisse



### POMPE POUR BOUTEILLE DE SAVON LIQUIDE

Laisse les mains propres, fraîches et douces. Biodégradable, sans phosphate. Accepté pour utilisation dans les usines de produits alimentaires au Canada

### HAND PUMP FOR LIQUIDE HAND SOAP

Leaves hands smelling baby fresh, soft and clean. Biodegradable, phosphate free. Accepted for use in Canadian food processing facilities.

No. 376-JB603



### DISTRIBUTEUR DE SAVON, CAPACITÉ DE 1000 ML

Cartouche de 1000 ml remplissable qui réduit les déchets pour l'environnement. Design élégant et ergonomique pour un minimum de distraction dans n'importe quelle pièce. Fabriqués en plastique ABS durable. Faciles à laver et à entretenir. Comprend une bande adhésive et un ensemble de vis pour une installation facile.

### SOAP DISPENSER, 1000 ML CAPACITY

Refillable 1000 ml cartridge, reduces environmental waste. Sleek and ergonomic design for minimal distraction in any room. Made with durable long lasting ABS plastic. Easy to clean and maintain. Includes adhesive tape and screw set for easy installation.

No. 376-JD125



### DISTRIBUTEUR DE SAVON MONTÉ EN SAILLIE, À PRESSION, CAPACITÉ 1200 ML

Distributeur de savon avec soupape à enfoncer qui dirige l'écoulement vers le mur. La soupape autonettoyante et résistante à la corrosion permet l'écoulement de plusieurs savons liquides, lotions ou détergents synthétiques. Le couvercle à l'épreuve du vandalisme offre un dispositif de verrouillage sans clé unique. Le couvercle pivote vers le haut suite au désengagement du verrou pour permettre le remplissage. Un contenant à grande capacité translucide permet de vérifier le niveau de savon

- Pièces d'attache murales dissimulées
- Il s'enlève du mur pour le nettoyage
- 5 13/16" la x 6 7/8" h

### SURFACE-MOUNTED SOAP DISPENSER, PUSH, 1200 ML CAPACITY

Soap dispenser with push-in valve directs operating toward wall. Corrosion-resistant, self-cleaning valve dispenses wide range of liquid soaps, lotions and synthetic detergents. Vandal resistant lid has unique keyless locking device. Lid pivots up after lock is disengaged for easy top filling. Large capacity, translucent container provides visible soap level.

- Concealed wall fastening
- Unit is removable from wall for cleaning
- 5 13/16" W x 6 7/8" H

No. 376-JD125



### NETTOYANT POUR LES MAINS BIODÉGRADABLE, POUDRE, PARFUMÉ

Utilisé habituellement dans l'industrie de l'entretien, du transport, de l'huile et du gaz, de l'agriculture, des forêts, les pêcheries, militaire, alimentaire et l'impression. PH équilibré, biodégradable, non-allergénique. Sans produits chimiques durs, microbilles, coquilles de noix ou abrasifs. Acceptés pour utilisation dans les usines de produits alimentaires au Canada

### BIODEGRADABLE HAND CLEANER, POWDER, SCENTED

Commonly used in maintenance, transportation, oil & gas, agriculture, forestry, fisheries, military, food processing, print industry. PH balanced, biodegradable and non-allergenic. Contains no harsh chemicals, microbeads, walnut shells or abrasives. Accepted for use in Canadian food processing facilities.

No. 376-JH532 .406 LB Poudre Parfumé / Powder Scented

No. 376-JH529 1 lb Poudre Parfumé / Powder Scented



### KRESTO® NETTOYANT À MAINS - GROS TRAVAUX

Pour le nettoyage extra puissant de la graisse, de l'huile, de l'encre et du noir de carbone  
 Contient des récurseurs à la coque de noix, entièrement naturels et biodégradables  
 Format: 2000 ml. Type de contenant: Bouteille. Distributeur: SAP550, SAP551. Volume net: 2000 ml (2 litre)

### KRESTO® HAND CLEANING - HEAVY-DUTY

For extra heavy cleaning of grease, oil, ink and carbon black. Contains all natural, biodegradable walnut shell scrubbers. Low solvent content, good skin compatibility. Container  
 Size: 2000 ml. Container Type: Bottle. Dispenser: SAP550, SAP551. Net Volume: 2000 ml (2 Litre)

<b>No. 700-DEB14</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB13</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### KRESTO® CLASSIC NETTOYANT SUPER PUISSANT

Pour milieu industriel pour éliminer les salissures très fortes  
 • Contient un solvant spécial - innocuité dermatologique éprouvée • Contient l'émulsifiant actif Eucornol®  
 • Contient l'agent naturel désincrustant Astopon® - nettoyage en profondeur sans abîmer la peau

### KRESTO® CLASSIC SUPER HEAVY-DUTY HAND CLEANSER

For use in industrial environments to remove extremely heavy soiling  
 • Contains a specialist solvent - proven to be toxicologically safe for skin • Contains Eucornol® emulsifying active • Contains Astopon® natural scrubbing agent - helps provide a deep clean without damaging the skin

<b>No. 700-DEB90</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2 L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB40</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### KRESTO® CHERRY NETTOYANT À MAINS SUPER PUISSANT

POUR UNE UTILISATION DANS LES ENVIRONNEMENTS INDUSTRIELS AFIN D'ÉLIMINER LES SALISSURES TENACES  
**HUILE - GRAISSE - NOIR DE CARBONE - LUBRIFIANTS**  
 Parfum de cerise aide à neutraliser l'odeur de pétrole sur la peau. Contient des solvants sans danger sur le plan toxicologique. Contient l'émulsifiant actif Eucornol® contient le désincrustant naturel Astopon®.

### KRESTO® CHERRY SUPER HEAVY-DUTY HAND CLEANSER

FOR INDUSTRIAL ENVIRONMENTS TO REMOVE EXTREMELY HEAVY SOILING  
**OIL - GREASE - CARBON BLACK - LUBRICANTS**  
 Cherry fragrance - neutralizes petroleum odours on hands. Contains toxicologically safe solvents. Contains Eucornol® emulsifying active. Contains Astopon® natural scrubbing agent - helps provide a deep clean without damaging the skin or harming the environment.

<b>No. 700-DEB44</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2 L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB40</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB05</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>4L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB06</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>4 L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



**SUPER PUISSANTES  
 SUPER HEAVY DUTY**

### LINGETTES SUPER PUISSANTES KRESTO®

Sans eau au poste de travail ou pendant les déplacements  
 Déloge : peintures à base d'eau ou d'huile | Scellants  
 • Très efficace • Pas besoin d'eau • Polyvalent • Contient un hydratant • Contient des solvants toxicologiquement sûrs

### SUPER HEAVY DUTY CLEANSING KRESTO®

Use without water at the work station and for mobile workers  
 Removes: Oil | Paints | Sealants  
 • Highly effective • No need for water • Versatile • Contains moisturizer • Contains toxicologically safe solvents

Parfum de cerise - Cherry fragrance

<b>No. 700-DEB91</b>	<b>Contenant de 70 lingettes / 70 ct wipes</b>	<b>6 / Caisse-Case</b>
Regulier - Regular		
<b>No. 700-DEB94</b>	<b>Contenant de 70 lingettes / 70 ct wipes</b>	<b>6 / Caisse-Case</b>

### SOLOPOL® CLASSIC NETTOYANT EN PÂTE SANS SOLVANT

POUR UNE UTILISATION DANS LES ENVIRONNEMENTS INDUSTRIELS AFIN D'ÉLIMINER LES SALISSURES IMPORTANTES

Formule très efficace sans solvant - contiens des ingrédients doux pour la peau et procure la puissance de nettoyage normalement associée aux produits à base de solvants. Formulé pour un usage fréquent. Contiens de l'aloès - de l'Eucornol® - un émulsifiant actif qui augmente l'efficacité du produit. Contient de l'Astopon®, un agent naturel désincrustant - sans abîmer la peau ou nuire à l'environnement.



### SOLOPOL® SOLVENT-FREE HEAVY-DUTY HAND CLEANSING PASTE

FOR USE IN INDUSTRIAL ENVIRONMENTS TO REMOVE HEAVY SOILING

Highly effective solvent free formula - specially formulated with mild, skin-friendly ingredients to provide the same level of cleaning performance normally associated with solvent based products. Contains emollients - leaves the skin feeling smooth and firm after hand-washing; ideal for frequent use. Contains Aloe Vera - known for its skin soothing properties. Contains Eucornol® - emulsifying active increases the performance of the product. Contains Astopon® natural scrubbing agent - helps provide a deep clean without damaging the skin or harming the environment.

<b>No. 700-DEB78</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2 L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB40</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB125</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>4L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB06</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>

### NETTOYANT À MAINS SOLOPOL® LIME

POUR UNE UTILISATION DANS LES ENVIRONNEMENTS INDUSTRIELS AFIN D'ÉLIMINER LES SALISSURES LÉGÈRES

Action rapide et efficace - élimine rapidement et efficacement divers contaminants industriels incrustés  
Contient un désincrustant à base de semoule de maïs - naturel, non abrasif et biodégradable; procure un nettoyage en profondeur sans abîmer la peau ou nuire à l'environnement. Léger parfum de lime - rend le produit agréable à utiliser et laisse sur la peau une odeur fraîche. Contient de la glycérine - un hydratant pour la peau qui améliore l'hydratation cutanée.



### SOLOPOL® LIME MEDIUM-HEAVY-DUTY HAND WASH

FOR USE IN INDUSTRIAL ENVIRONMENTS TO REMOVE MEDIUM TO HEAVY SOILING

Effective and fast action - works rapidly and effectively to remove a range of everyday ingrained industrial soiling. Contains cormeal scrubbing agent - natural, non-abrasive and biodegradable; gives a deep clean without damaging the skin or harming the environment. Refreshing light lime fragrance - makes the product pleasant to use and leaves the skin smelling fresh. Contains Glycerin - a skin moisturizer to help improve skin hydration and prevent drying.

<b>No. 700-DEB97</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2 L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB40</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB98</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>4L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB06</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>4L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>

### SOLOPOL® CITRUS

Nettoyants pour les mains aux agrumes contre les salissures tenaces pour milieu industriel.

- Puissant et polyvalent • Agit rapidement - l'extrait d'huile d'agrumes rend le lavage des mains plus rapide et plus facile
- Contient un désincrustant à base de semoule de maïs.
- Parfum vivifiant d'agrumes • Contient des revitalisants pour la peau (huile de jojoba et extrait de germe de blé.)

### SOLOPOL® CITRUS

For use in industrial environments to remove extremely heavy industrial soiling

- Powerful and versatile • Rapid action - orange oil extract quickly cuts through soils for quick and easier hand washing
- Contains cormeal scrubbing agent - a deep clean without damaging the skin or harming the environment
- Fresh citrus scent • Contains skin conditioners - (Jojoba Oil and Wheat Germ Oil)



<b>No. 700-DEB27</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB40</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB28</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>4L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB06</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>4L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### DEBONAIRE® SAVON MOUSSE REFRESH™

POUR UNE UTILISATION DANS TOILETTES SITUÉES DANS LES BUREAUX, LES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT, LES GARDERIES, LES LIEUX PUBLICS, LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET LES CENTRES DE SOINS POUR PERSONNES ÂGÉES

Parfum signature - fragrance moderne Rose enchantée aux notes agréables et apaisantes de fraîcheur et de propreté qui rehausse l'expérience du lavage des mains dans les salles de bain au quotidien  
 Contenant des agents de conservation les plus doux. Élimine plus de 99 % de la saleté et des germes Formule biodégradable Conformément à la norme OCDE301F  
 Contient un hydratant cutané qui aide à prévenir la sécheresse et laisse la peau douce

### DEBONAIRE® REFRESH™ FOAM SOAP

FOR USE IN WASHROOM AREAS IN OFFICES, EDUCATION, PUBLIC FACILITIES, AND HEALTHCARE ENVIRONMENTS  
 Signature Fragrance - modern Enchanted Rose fragrance with caring, pleasantly fresh and clean notes to elevate the washroom experience. Specially Formulated with one of the Mildest Preservatives - using milder preservatives reduces the risk of skin irritation. Removes >99% of Dirt and Germs. Biodegradable Formula in accordance with OECD301F standard. Contains Skin Moisturizer =

<b>No. 700-DEB16</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>1 L</b>	<b>8 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB121</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB126</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB122</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### DEBONAIRE® SAVON MOUSSE ANTIBACTÉRIEN POUR LES MAINS DÉLICATEMENT PARFUMÉ

Utilisation prévue : salles de bain dans les commerces  
 • Convient parfaitement aux endroits où une protection plus poussée contre les bactéries s'impose  
 • Contient des revitalisants pour la peau - laisse la peau douce et ferme  
 • Formule douce - idéale pour un usage fréquent

### DEBONAIRE® LIGHTLY FRAGRANCED ANTIBACTERIAL FOAM HAND WASH

Where to use: suitable for use in commercial washrooms.  
 • Foam hand wash - ideal for use where an extra degree of bacterial reduction is required  
 • Contains skin conditioners - helps the skin feel smooth and firm after use  
 • Mild Formulation - ideal for frequent use

<b>No. 700-DEB21</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>1 L</b>	<b>8 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB20</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>1L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB23</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB124</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### NETTOYANT NATURAL POWER WASH™

Utilise la puissance de Debasol®, la combinaison brevetée d'extraits d'huile de tournesol naturelle sans solvant et de semoule de maïs et d'huile d'olive moulue pour offrir une performance de «nettoyage en profondeur» très efficace. Efficace sur la plupart des salissures industrielles incrustées et difficiles à éliminer. Contient un hydratant pour garantir que l'utilisation régulière n'affecte pas l'hydratation de la peau.

### NATURAL POWER WASH™

Uses the power of Debasol, Deb's patented combination of solvent free, sunflower oil extracts with cornmeal and ground olive oil stone scrub highly effective 'deep-clean' performance. Effective on most ingrained to remove industrial soiling. Contains moisturizer to help ensure re not affect skin hydration.

<b>No. 700-DEB128</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>4L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB06</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>4L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### ESTESOL® GEL DOUCHE POUR LES CHEVEUX ET LE CORPS

POUR UNE UTILISATION DANS LES DOUCHES EN MILIEU INDUSTRIEL

Parfum de forêt tropicale - universellement accepté, agréablement frais et énergisant, sans odeur persistante  
Contient un mélange d'agents nettoyants doux, mais efficace - convient à un usage fréquent et enlève la saleté et les impuretés courantes que l'on trouve en milieu de travail  
Contient des émoullissants qui retiennent l'hydratation

### ESTESOL® HAIR & BODY SHOWER GEL

FOR USE IN INDUSTRIAL SHOWERS

'Rainforest' fragrance - universally acceptable, refreshing, and invigorating fragrance with no lingering scent  
Contains a mild, yet effective blend of cleansing agents - suitable for frequent use to remove general workplace dirt and grime. Contains moisture-binding emollients - leaves the skin feeling more comfortable, hydrated, and supple

<b>No. 700-DEB38</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>1 L</b>	<b>6/Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB114</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>1L</b>	<b>1/Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB39</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2L</b>	<b>4/Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB77</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1/Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB09</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>4L</b>	<b>4/Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB10</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>4L</b>	<b>1/Bte-Box</b>



### ESTESOL® LOTION NETTOYANT LÉGER POUR LES MAINS

POUR UNE UTILISATION DANS LES ENVIRONNEMENTS INDUSTRIELS AFIN D'ÉLIMINER LES SALISSURES LÉGÈRES

Délicatement parfumé - Contient un mélange d'agents nettoyants doux, mais efficace - convient à un usage fréquent et enlève la saleté et les impuretés courantes que l'on trouve en milieu de travail. Contient de la glycérine - un hydratant pour la peau qui améliore l'hydratation cutanée, prévient la sécheresse et laisse la peau douce.

### ESTESOL® LOTION LIGHT DUTY HAND CLEANSER

FOR USE IN GENERAL INDUSTRIAL ENVIRONMENTS

Lightly fragranced - Contains a mild, yet effective blend of cleansing agents - suitable for frequent use to remove general workplace dirt and grime. Contains Glycerin - a skin moisturizer to help improve skin hydration and prevent drying, leaving the skin feeling smooth and firm after use.

<b>No. 700-DEB99</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2 L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB77</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



### KOOL SPLASH® SAVON DE LUXE POUR MAINS ET CORPS

Contient 5 extraits botaniques naturels.

Performance ultime et soin de la peau enrichi contenant 5 extraits botaniques naturels. Parfum riche et luxueux. Nettoie en douceur et laisse à votre peau une sensation de fraîcheur naturelle.  
Enregistré auprès de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

### KOOL SPLASH® DELUXE SOAP FOR HAND AND BODY

Enriched with 5 natural botanical extracts.

Ultimate performance and skin conditioning, enriched with 5 natural botanical extracts. Rich and luxurious perfume. Gently cleanses and leaves your skin feeling naturally refreshed.  
Registered with the Canadian Food Inspection Agency.

<b>No. 1000R</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>2 L</b>	<b>4 / Caisse-Case</b>
<b>No. 6037</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>2L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



**AVANT TRAVAIL**

**STOKODERM® PROTECT PURE**  
**CRÈME PROTECTRICE POUR LA PEAU AVANT TRAVAIL**

Protection universelle - protège contre divers types de contaminant léger à modéré, à base d'eau ou non. Sèche rapidement - laisse une pellicule protectrice agréable et non collante sur la peau. Formule sans effet altérant sur le goût des aliments et évaluée selon l'HACCP - convient aux milieux où l'on manipule et prépare des aliments. Sans parfum, sans colorant

**STOKODERM® PROTECT PURE**  
**BEFORE WORK GENERAL SKIN DEFENSE CREAM**

Universal protection - to protect against varying types of light to moderate water and non-water based contaminants. Quick drying - leaves a pleasant, non-tacky protective film on the skin to encourage regular use and not affect dexterity with hand held tools. Non-tainting and HACCP assessed formula - suitable for use in food production and preparation areas. Perfume-free - Contains glycerin, allantoin and shea butter to moisturize and condition the skin. • Suitable for use under latex and nitrile gloves

<b>No. 700-DEB11</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>1L</b>	<b>6 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB12</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>1L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>
<b>No. 700-DEB15</b>	<b>Tube</b>	<b>100 ml</b>	<b>12/ caisse-Case</b>



**AVANT TRAVAIL**

**STOKODERM® CRÈME GRIP PURE**

Formule unique à double action - protège la peau contre les salissures moyennes à fortes tout en contribuant à raffermir la peau.

- Sans parfum, sans colorant. • Contient de l'Eucorio®
- Protection universelle démontrée
- Contient un triple complexe d'ingrédients réparateurs pour la peau

**STOKODERM® GRIP PURE CREAM**

Unique dual-action protection - protects the skin from moderate to heavy contamination while helping to strengthen the skin

- Perfume-free and dye-free • Contains Eucorio®
- Proven universal protection
- Contains a trio-complex of skin-caring ingredients

<b>No. 700-DEB113</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>1 L</b>	<b>6 / Caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB122</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>1 L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



**SPF 30**

**STOKODERM® CRÈME DE PROTECTION UV INDICE 30**  
**À USAGE PROFESSIONNEL. UVA•UVB•UVC•INDICE 30**

Stokoderm® Sun Protect 30 PURE est une crème de protection UV, résistante à l'eau et sans parfum. Pour protéger contre les effets néfastes des rayons UVA, UVB et UVC et adaptée à tous types de peau. Offre une protection contre les rayons UV du soleil 35 fois supérieure à la protection naturelle de la peau. Formule résistante à l'eau- résiste à la l'immersion dans l'eau. Sans parfum, ni colorant- contribue à réduire les risques de réaction allergique et d'irritation de la peau.

**STOKODERM® UV 30 PROTECTION SUNSCREEN CREAM**

For Outdoor workers exposed to UVA & UVB sun rays. High sun protection factor of 30 - SPF 30 provides 30 times the skin's normal protection against the sun's UVB rays. Passed Lineman's glove testing - safe to be used by outdoor electricians wearing electrical insulating gloves. Water resistant formula - withstands heavy perspiration or immersion in water. Quickly and easily absorbed - encourages regular use and does not affect dexterity with hand held tools. Perfume-free - helps reduce potential for allergic reaction and skin irritation; ideal for people sensitive to fragrances

<b>NO. 700-DEB01</b>	<b>Tube</b>	<b>30 ml</b>	<b>12/ caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB02</b>	<b>Tube</b>	<b>100 ml</b>	<b>12/ caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB03</b>	<b>Cartouche /Cartrige</b>	<b>1 L</b>	<b>4 / caisse-Case</b>
<b>No. 700-DEB04</b>	<b>Distributeur/Dispenser</b>	<b>1L</b>	<b>1 / Bte-Box</b>



**APRÈS TRAVAIL**

### STOKOLAN® CRÈME POUR LES MAINS APRÈS TRAVAIL

Crème hydratante, après travail, douce, sans parfum ni colorant et non grasse qui aide à garder la peau saine et à prévenir la sécheresse cutanée. Compatible avec les gants de latex ou de nitrile.

- NE contamine pas la nourriture
- Contient de la glycérine, de l'allantoïne et du beurre de karité pour hydrater et revitaliser la peau
- Convient aux gants en latex et nitrile

### STOKOLAN® AFTER-WORK SKIN RESTORE CREAM

enriched with 5 natural botanical extracts..

Perfume-free and dye-free mild formulation reduces risk of skin irritation

- Non-tainting to food
- Contains glycerin, allantoin and shea butter to moisturize and condition the skin
- Suitable for use under latex and nitrile gloves

No. 700-RES30ML	Tube	30 ml	12 / Caisse-Case
No. 700-RES100ML	Tube	100ml	12 / Caisse-Case
No. 700-RES1L	Cartouche /Cartrige	1L	4 / Caisse-Case
No. 700-RES1LDS	Distributeur/Dispenser	1L	1 / Bte-Box



700-DEB116

### INSTANTFOAM® ALCOHOL MOUSSANTE INSTANTANÉE

Antiseptique instantané pour les mains à base d'alcool

- Idéal pour une utilisation dans tout milieu de travail ou lieu public où une hygiène supérieure des mains s'impose
- Sans parfum, sans colorant • Action moussante instantanée • Formule douce pour la peau reconnue en clinique

### INSTANTFOAM® INSTANT FOAM ALCOHOL

Hand Sanitizer for use in any work environment or public area where a higher level of hand hygiene is required

- Perfume-free and dye-free • Instant foam action • Clinically proven skin friendly formula • Non-tainting
- Contains moisturizers to help prevent skin dryness

No. 700-DEB89	Flacon pompe /Pump Bottle	47 ml	12 / Caisse-Case
No. 700-DEB37	Flacon pompe /Pump Bottle	400 ml	6 / Bte-Box
No. 700-DEB34	Cartouche /Cartrige	1L	6 / Caisse-Case
No. 700-DEB108	Distributeur/Dispenser	1L	1 / Bte-Box
No. 700-DEB35	Cartouche SC /TF Cartrige	1L	3 / Caisse-Case
No. 700-DEB116	Distributeur SansContact/TouchFree Dispenser	1L	1 / Bte-Box





Cartouche non inclus  
Cartridge not included

No. 906  
Bouteille non incluse  
Bottle not included

No. 907

## GEL HYGIÉNIQUE POUR LES MAINS RESPONSE™

Lavage des mains de haute qualité. Formule douce à séchage rapide qui laisse les mains douces et exemptes de résidus. Nettoyant instantané pour les mains. Nettoie sans eau ni serviettes. Enrichi d'un système exclusif de conditionnement de la peau. Contiens 70% d'alcool.

## RESPONSE™ SANITARY HAND GEL

Superior alcohol-based hand wash. Gentle quick-drying formula leaves hands soft and free from residue. Cleans without water or towels. Enriched with our exclusive skin conditioning system. Contains 70% alcohol.

No. 901	118 ml	Bouteille compressible /Squeeze bottle	24 / caisse-Case
No. 902	250 ml	Bouteille avec pompe/Bottle w/pump	12 / caisse-Case
No. 903	800 ml	Cartouche	12 / caisse-Case
No. 905	950 ml	Bouteille compressible /Squeeze bottle	6 / caisse-Case
No. 904	1.89 L	Bouteille avec pompe/Bottle w/pump	4 / caisse-Case
No. 906	-	Support mural / Wall wire bracket	1 / Bte-Box
No. 907	-	Dévidoir / Wall dispenser	1 / Bte-Box



**VENDU À LA CAISSE SEULEMENT  
SOLD BY THE CASE ONLY**

## LINGETTES ANTIBACTÉRIENNES FUSTIN® À 75% D'ALCOOL

Lingettes efficaces de stérilisation à 99,9% avec certification FDA  
Utiliser les lingettes directement sur la peau ou sur les surfaces dures.

## ANTIBACTERIAL FUSTIN® WIPES WITH 75% ALCOHOL

75% Alcohol Fustin® Antibacterial wipes. Effective Sterilization 99.9% Wipes with FDA Certification  
Use wipes directly on skin or on hard surfaces.

No. 700-FSW50	Caisse de 24 pqt de 50 serviettes Case of 24 pak of 50 wipes
---------------	---



## DÉSINFECTANT À ACTION RAPIDE TOUT-EN-UN ISOCARE®

Efficace contre une grande variété de micro-organismes (y compris les bactéries, les bactéries résistantes aux antibiotiques et les virus) à 99,9 %. Utilisé dans les hôpitaux, à domicile, hospices, buanderies, maisons de soins infirmiers, restauration, salles de banquet, cuisines institutionnelles et/ou salles de bains.

## ISOCARE® ALL-IN-ONE DISINFECTANT & CLEANER

Effective against a wide variety of microorganisms (including bacteria, antibiotic-resistant bacteria, and viruses) at 99.9%. This product is intended for use in hospitals and healthcare settings, home health care, hospices, laundry rooms, nursing homes, catering facilities, banquet halls, institutional kitchens and/or bathrooms.

No. 775-1200	1L (32 oz)	Vaporisateur/Spray	12 / caisse-Case
No. 775-1201	4L	-	1 / Bte-Box
No. 775-1202	20L	-	1 / Bte-Box



## DÉSINFECTANT DE SURFACE INDUSTRIELLE

Vaporisateur désinfectant et désodorisant de surface efficace formulé avec un bactéricide non sélectif pour une désinfection rapide et l'élimination des odeurs sur les surfaces dures. Tue les organismes Gram positifs et négatifs, y compris Staphylococcus aureus, Salmonella choleraesuis, Pseudomonas aeruginosa, Escherichia coli, Trichophyton interdigital, Mycobacterium tuberculosis et Influenza A2Virus.

## DISINFECTANT SPRAY - INDUSTRIAL STRENGTH

Formulated with a non-selective bactericide for fast disinfection and odor elimination on hard surfaces. Kills gram-positive and negative organisms including Staphylococcus aureus, Salmonella choleraesuis, Pseudomonas aeruginosa, Escherichia coli, Trichophyton interdigitale, Mycobacterium tuberculosis, and Influenza A2Virus.

No. 427-1000	425 g	Aérosol/Spray	12 / caisse-Case
--------------	-------	---------------	------------------



## NETTOYANT DÉGRAISSEUR FASPRO®

FASPRO est un Nettoyant / dégraisseur désodorisant conçu pour déloger les saletés tenaces en profondeur d'un seul coup. Vaporisé et essuyer. Peut être dilué pour travaux légers.

CARATÉRISTIQUES :

Ultra puissant. Prêt à être utilisé. Pour usage industriel. Biodégradable  
Odeur agréable d'agrumes. Disponible en recharge pratique de 10 litres

## FASPRO® CLEANER DEGREASER

FASPRO is a deodorizing cleaner / degreaser designed to effectively remove the most stubborn stains in a single shot Spray it on – wipe it off. Can be diluted for general use.

CARATERISTICS : Ultra-powerful. Ready to use. Biodégradable. Industrial use.

Fresh citrus scent . Available in practical 10 liters refills

<b>No. 569</b>	<b>800 ml</b>	<b>12 / Caisse</b>
<b>No. 569-4L</b>	<b>4 Litres</b>	<b>4 / Caisse</b>
<b>No. 569-10L</b>	<b>10 Litres</b>	<b>2 / Caisse</b>
<b>No. 569-205L</b>	<b>205 Litres</b>	<b>Vrac / Bulk</b>



## NETTOYANT FASPRO® MULTI-SURFACE

**PRÊT À L'EMPLOI. NON CORROSIF. VAPORISER ET ESSUYER.**

Enlève efficacement toutes taches de graisse, d'encre, de cire, d'huile, de marques de crayon et d'aliments. Spécialement conçu à l'intention des stations-service, des industries, des écoles, des hôpitaux et pour usages domestiques. Utiliser sur le béton, le plastique, le vinyle, le caoutchouc, la porcelaine, l'acier, le chrome, les fibres de verre et les surfaces peintes. \*Contiens des composantes biodégradables selon les tests de l'OCDE ou l'équivalent, sans phosphate.

## FASPRO® MULTI-SURFACE CLEANER

**READY TO USE. NON-CORROSIVE. JUST SPRAY AND WIPE.**

Effectively removes grease, ink, wax, oil, crayon marks and food stains. Specially designed for service stations, industries, schools, hospitals and for domestic purposes. Use on concrete, plastic, vinyl, rubber, porcelain, steel, chrome, fiberglass and painted surfaces. \*Formulated with biodegradable components according to O.C.D.E test or equivalent. Phosphate free.

<b>No. 565</b>	<b>800 ml</b>	<b>12 / Caisse</b>
----------------	---------------	--------------------



## NETTOYANT À VITRES

FASPRO® Nettoyant à vitres dissout et enlève rapidement la saleté et la brume sur les surfaces de verre extérieures et intérieures sans laisser de traces. Élimine facilement les particules de pluies acides et les films de fumée. Sans danger pour les vitres teintées en usine ou après-vente.

**SANS AMMONIAQUE • Éclat sans traces • Sans résidus • Fenêtres • Miroirs • Pare-brises**

## GLASS CLEANER

FASPRO® Glass Cleaner quickly dissolves and removes dirt and haze from exterior and interior glass surfaces without leaving streaks. Removes acid rain particles and smoke film easily. Safe for factory or aftermarket tints.

**AMMONIA FREE • Streak-Free Shine • No Residue • Windows • Mirrors • Windshields**

<b>No. 661</b>	<b>525 g</b>	<b>12 / caisse</b>
----------------	--------------	--------------------



## ENSEMBLE DE NETTOYAGE

Spécialement conçu pour maintenir votre espace de travail propre et sans germes.

Comprend: 1 Nettoyant Multi-Surface, 1 boîte de chiffons, 1 Désinfectant de surface industrielle, 20 gants.

## CLEANING KIT

Designed to keep your workspace clean and germ-free.

Kit includes: 1 Multi-Surface Cleaner, 1 Box WYPALL Wipers, 1 Industrial Strength Disinfectant Spray, 20 gloves

<b>No. ASF-NET-L</b>	<b>Ensemble avec gants Large / Cleaning Kite with Large gloves</b>
<b>No. ASF-NET-XL</b>	<b>Ensemble avec gants XLarge / Cleaning Kite with XLarge gloves</b>



### NETTOYANT À VÉHICULES LOURDS SANS FROTTAGE

Idéal pour les autos, camions, autobus, trains et machineries. Développé pour le lavage manuel, automatique ou à pression. Ne requière aucun frottage si lavé à pression.

AVANTAGES : Élimine les films routiers et les dépôts graisseux sans frottage, sécuritaire pour les peintures d'auto et de camion, n'endommage pas la cire ni le scellant protecteur, sans danger pour les métaux, le caoutchouc, le chrome, les vitres et le plastique. Produit une mousse abondante qui adhère aux surfaces, avec un outil à mousse. Ne laisse aucun dépôt. Biodégradable. Concentré. Se rince facilement. Sèche uniformément.

### VEHICLE CLEANER ONE STEP

Ideal for cars, trucks, buses, trains and machinery. For hand, automatic or pressure cleaning. Needs no rubbing if pressure cleaned.

ADVANTAGES : Removes road deposits and grease without rubbing, safe on car and truck finishes does not harm wax or top coat. Safe on metal, rubber, chrome, glass and plastic. High foam, leaves no residue, does not spot in sunlight, biodegradable, concentrated, rinses of easily, dries evenly.

<b>No. 515</b>	<b>4 litres</b>
<b>No. 515-20L</b>	<b>20 litres</b>
<b>No. 515-205L</b>	<b>205 litres</b>



### NETTOYANT POUR AUTO ET CAMION AVEC CIRE

Le nettoyant performant concentré avec cire pour automobile et camion, développé pour les systèmes de lavage automatique, semi-automatique, à pression ou manuels. Liquide de couleur bleu.

AVANTAGES :

Contiens de la cire de carnauba pour augmenter le lustre. Sécuritaire pour les peintures d'auto et de camion. N'endommage pas la cire ni le scellant protecteur. Sans danger pour les métaux, le caoutchouc, le chrome, les vitres et le plastique. Mousse abondante. Ne laisse aucun dépôt. Ne tache pas au soleil. Biodégradable. Concentré. Se rince facilement. Sèche uniformément. PH neutre.

### CAR WASH SOAP

is a powerful cleaner with wax developed for washing machines, pressure wash and manual wash. ADVANTAGES: Contains carnauba wax for a brighter shine. Safe on car and truck finishes. Does not harm wax or top coat. Safe on metal, rubber, chrome, glass and plastic. High foam. Leaves no residue. Does not spot in sunlight. Biodegradable. Concentrated. Rinses easily. Dries evenly. Neutral pH.

<b>No. 516</b>	<b>4 litres</b>
<b>No. 516-20L</b>	<b>20 litres</b>
<b>No. 516-205L</b>	<b>205 litres</b>



### DÉGRAISSEUR ET NETTOYANT DE MOTEUR

Ce dégraisseur et nettoyant de moteur sont un mélange de solvants puissants qui s'attaque efficacement à l'huile et à la graisse carbonisée. Il agit rapidement et transforme la corvée de nettoyage du moteur en un travail simple et efficace. Prêt à utiliser. Se rince facilement.

À base de solvant 100% d'actifs.

Application : Idéal pour camions, automobiles et diverses applications industrielles.

### ENGINE DEGREASER AND CLEANER

This degreaser an engine cleaner is a mix of strong solvents which efficiently attacks oil and carbonized grease. It works rapidly and turns engine cleaning into a simple and efficient task.

Application : Ideal for trucks, cars and many industrial applications. Dissolves grease, oil and carbon. Fast Acting. Ready to use. Rinses easily. Solvent-based 100% active ingredients

<b>No. 518</b>	<b>4Litres</b>
<b>No. 518-20L</b>	<b>20 Litres</b>
<b>No. 518-205L</b>	<b>205 Litres</b>

### NETTOYANT D'HABITACLE 668

**POUR PLASTIQUE, VINYLE ET GARNITURES**

Le nettoyant pour habitacle 668 déloge facilement la saleté tenace à l'intérieur de votre voiture. Utilisez-le pour nettoyer le tableau de bord, la console, les portières et les garnitures de plastique, sans les assécher ou les décolorer. Ce nettoyant d'une efficacité exceptionnelle ne laisse aucune pellicule grasseuse vous serez ravi par son odeur fraîche et agréable.

MODE D'EMPLOI : Vaporiser le produit sur les surfaces et essuyer. Pour une protection durable contre les rayons soleil et un fini d'apparence neuve, complétez avec l'application du protecteur d'intérieur 660 de Faspro.

### 668 INTERIOR VEHICLE CLEANER

**FOR VINYL, PLASTIC, RUBBER & LEATHER**

668 interior cleaner easily removes stubborn dirt from your car interior. Use it to clean the dashboard, the instrument panel, and all plastic trims, without drying or discolouring them. This exceptionally efficient cleaner does not leave a greasy film and you will be delighted by its fresh and pleasant smell.

DIRECTIONS: Spray product on surfaces & wipe off. For a long-lasting protection against sun rays and a like new finish, make sure to apply 660 interior protector Faspro..



Pour/For  
4L

No. 5601  
Bouteille et gâchette  
Bottle + sprayer

<b>No. 668</b>	<b>800 ml</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. 668-4L</b>	<b>4 L</b>	<b>4 / caisse</b>
<b>No. 668-20L</b>	<b>20 L</b>	



### PROTECTEUR 660

**POUR VINYLE, PLASTIQUE, CAOUTCHOUC ET CUIR**

Sèche rapidement, ne colle pas, conserve son aspect neuf, ne présente pas d'apparence huileuse, protège les surfaces contre les rayons du soleil, prévient le dessèchement et le craquelage, senteur fraîche.

AVANTAGES: idéal sur : tableaux de bord, vinyle, plastique, moulures, pneus, intérieurs de portes, pare-chocs, cuir, moteurs et plusieurs autres surfaces.

PRÉCAUTION : Ne pas appliquer sur les pédales et le volant, car la surface peut devenir glissante.

### 660 PROTECTOR

**FOR VINYL, PLASTIC, RUBBER & LEATHER**

Fast drying, non-stick, restores a like-new look, not oily, offers long-lasting protection, helps restore original colour to dull or faded surfaces, protects against sunlight, drying and cracking, leaves a fresh scent. ADVANTAGES: Ideal for dashboards, vinyl, plastic, trim, tires, inside doors, bumpers, engines, leather and many other surfaces.

PRECAUTION: Do not apply to pedals or steering wheel because the surface could become slippery.



Pour/For  
4L

No. 5601  
Bouteille et gâchette  
Bottle + sprayer

<b>No. 660</b>	<b>800 ml</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. 660-4L</b>	<b>4 L</b>	<b>4 / caisse</b>
<b>No. 660-20L</b>	<b>20 L</b>	

### LUSTRE À PNEUS

FASPRO® Lustrant à pneu est un traitement à base d'eau et de silicone pour pneus, conçu pour un usage industriel et domestique. Sa formule en mousse aérosol assure une application uniforme, sans éclaboussures, et procure un lustre durable au fini mouillé. Idéal pour les surfaces en caoutchouc, vinyle et plastique, il ravive la couleur, repousse l'eau et redonne un aspect propre et comme neuf aux pneus, moulures et garnitures. Convient pour une utilisation intérieure et extérieure.

### TIRE SHINE

FASPRO® Tire Shine is a water-based silicone dressing for tires, designed for industrial and domestic use. Its aerosol foam formula ensures an even, mess-free application and delivers a longlasting, wet-look shine. Safe for rubber, vinyl, and plastic surfaces, it deepens color, repels water, and restores a clean, like-new finish to tires, moldings, and trim. Ideal for both interior and exterior use.



<b>No. 603</b>	<b>538 g</b>	<b>12 / caisse</b>
----------------	--------------	--------------------

### NEUTRALISANT D'ODEUR FASPRO®

#### Avec technologie de capture d'odeurs ORDENONE®

FASPRO® Neutralisant d'odeur est un neutralisant concentré conçu pour éliminer les odeurs tenaces à la source. Grâce à la technologie de capture d'odeurs ORDENONE®, il neutralise les molécules responsables des mauvaises odeurs dans l'air et sur les surfaces, pour un environnement propre et rafraîchi.

Convient à une utilisation sur les zones et surfaces sujettes aux odeurs, notamment les tapis, les tissus d'ameublement, les intérieurs de véhicules, les contenants à déchets, les grilles et filtres de retour d'air, les réservoirs d'humidificateur, l'équipement sportif, les casiers et les zones d'entreposage.

### FASPRO® ODOUR NEUTRALIZER

#### With advanced ORDENONE® odour-entrapment technology

FASPRO® Odour Neutralizer is a concentrated deodorizer formulated to eliminate persistent odours at their source. Using advanced ORDENONE® odour-entrapment technology, it neutralizes odour molecules in the air and on surfaces, leaving a clean and refreshed environment.

Suitable for use on odour-prone areas and surfaces such as carpeting, upholstery, automobile interiors, garbage cans, A/C returns and filters, humidifier tanks, athletic equipment, lockers, and storage areas.



**No. 670**  
**No. 670-4L**

**946 ml**  
**4 L**

**12 / caisse-case**  
**4 / caisse-case**



Pour/For  
4L

**No. 5601**  
Bouteille et gâchette  
Bottle + sprayer





### NETTOYANT DE BATTERIE

FASPRO® Nettoyant à bornes de batterie dissout et élimine l'accumulation de dépôts acides. Sa formule autonettoyante est dotée d'un indicateur de couleur qui devient rouge en présence d'acide et jaune lorsqu'il est neutralisé. Il laisse un film protecteur sur la borne de la batterie pour aider à minimiser les fuites de courant. Une utilisation régulière améliore la performance de la batterie et sa durée de vie.

**Après utilisation**, il est recommandé de protéger les bornes de la batterie avec le FASPRO® 639.

- Élimine l'accumulation de corrosion
- Détecte et neutralise l'acide avec indicateur de couleur

### BATTERY CLEANER

FASPRO® Battery Terminal Cleaner dissolves and eliminates the buildup of acid deposits. It features a self-scrubbing formula with a color indicator that turns red in the presence of acid and yellow when neutral. This cleaner leaves a protective film on the battery terminal to help minimize current leakages. Regular use enhances battery performance and extends its life expectancy.

**After use**, it is recommended to protect the battery terminals with FASPRO® 639.

- Eliminates corrosion buildup
- Detects and neutralizes acid with colour indicator

**No. 638      510 g      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### PROTECTEUR DE BATTERIE

FASPRO® Protecteur à bornes de batterie protège contre la corrosion en imperméabilisant les bornes, les connecteurs, les câbles et les supports de la batterie. Il prolonge la vie de la batterie et aide à prévenir les défaillances de contact des bornes.

**Avant utilisation**, il est recommandé de nettoyer les bornes de la batterie avec le FASPRO® 638.

- Imperméabilise
- Prolonge sa durée de vie
- Améliore la production électrique
- Reste flexible

### BATTERY PROTECTOR

FASPRO® Battery Terminal Protector guards against corrosion by sealing out moisture on battery terminals, clamps, cables, and hold-downs. It prolongs the battery's life and helps prevent terminal contact failures.

**Before use**, it is recommended to clean the battery terminals with FASPRO® 638.

- Seals out moisture
- Extends battery life
- Improves electrical output
- Remains flexible

**No. 639      396 g      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### NETTOYANT - DÉGRAISSANT NON CHLORÉ POUR PIÈCES DE FREINS

Ce nettoyant dissout et chasse le liquide de frein, l'huile, la graisse et les autres contaminants présents sur les pièces de freins.

CARACTÉRISTIQUES : Sèche rapidement. Ne laisse aucun résidu. Redonne l'apparence originale des pièces.

### NON-CHLORINATED BRAKE AND PARTS CLEANER AND DEGREASER

Cleans, degreases and removes brake fluid, oil, grease and other contaminants from all types of brake parts including linings, drums, cylinders, springs, pads, CV joints and rotors.

CHARACTERISTICS : Dries fast. Leaves no residue. Restores original look on parts.



No. 683



Utilisez / Use  
Pump & Spray  
No. 517-50300

<b>No. 655</b>	<b>390 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. 655-PA</b>	<b>18.9 Litres</b>	<b>Vrac / Bulk</b>	
<b>No. 655-DR</b>	<b>205 Litres</b>	<b>Vrac / Bulk</b>	
<b>No. 683</b>		<b>bouchon verseur / Pouring spout</b>	<b>1</b>

### NETTOYANT DE PIÈCES & FREINS ININFLAMMABLE ET DÉSODORISÉ

Enlève instantanément le fluide à frein, l'huile, la graisse et la saleté des disques et tambours de freins. Cette formule unique est désodorisée contrairement aux autres nettoyants à freins qui ont des odeurs désagréables.

### BRAKE & PARTS CLEANER NONFLAMMABLE & DEODORIZED

Brake Cleaner instantly removes brake fluid, oil, grease and dust from drum and disc brake parts. This unique formula is deodorized which eliminates strong chemical odours found in other brake cleaner products.

<b>No. 659</b>	<b>525gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. 659-20L</b>	<b>18.9 Litres</b>	<b>Vrac / Bulk</b>	<b>1</b>
<b>No. 683</b>		<b>bouchon verseur / Pouring spout</b>	<b>1</b>



No. 683

Utilisez / Use  
Pump & Spray  
No. 517-50100

### NETTOYEUR DÉGRAISSEUR INDUSTRIEL FASPRO®

Enlève la graisse, le pétrole, l'encre, les résidus de bandes adhésives, la gomme et les insectes.. Sécuritaire pour la plupart des métaux, céramique, verre et porcelaine. Ne contient aucun solvant caustique, acide, chlore ou à base de pétrole. Conforme COV. Vaporiser dans toutes directions.

UTILISEZ SUR : Moteurs, pièces, filetages, chrome et métaux

### INDUSTRIAL CLEANER DEGREASER

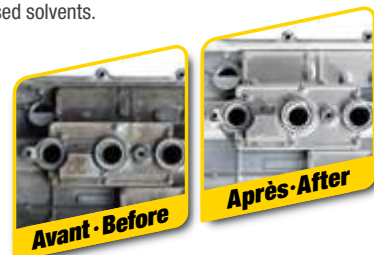
Removes grease, oil, ink, tape residue, gum & bugs. Safe on most metals, ceramic, glass & porcelain. Contains no caustic, acidic, chlorinated or petroleum based solvents.

VOC compliant. Can be sprayed in any position.

USE ON: Engines, Parts, Pipe Threads, Chrome & Metals



<b>No.600</b>	<b>425gr</b>
<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>





### **SYSTÈME D'ENTREPOSAGE MODULAIRE MINI-RACKER<sup>MC</sup>**

POUR CONTENANT DE 20 LITRES

Peut facilement passer dans les cadrages de portes standards. Poignée escamotable pour un entreposage compact, déale pour l'entreposage et la distribution des petits contenants, incluant un système de protection contre les déversements incorporé et un bassin collecteur breveté. Option de mobilité pour le déplacement sécuritaire et facile dans l'usine.

### **MINI-RACKER<sup>TM</sup> MODULAR PAIL STORAGE SYSTEM**

FOR 20L CONTAINER

Easily fits through standard doorway openings. Handle flips up for compact storage. Ideal for storage and dispensing of small containers with built-in spill protection and patented enclosed pump. Mobility option makes movement in the plant environment safe and easy.

No. 376-SEM195



### **UNITÉ MOBILE MINI-RACKER<sup>MC</sup>**

Passe facilement à travers les ouvertures de porte standard. La poignée se relève pour un rangement compact. Idéal pour le stockage et la distribution de petits conteneurs avec protection intégrée contre les déversements et puisard fermé breveté. Ses roues et sa poignée rendent l'unité mobile Mini Racker-Stacker<sup>TM</sup> portable dans toute l'usine.

### **MINI-RACKER<sup>TM</sup> MOBILE UNIT**

Easily fits through standard doorway openings. Handle flips up for compact storage. Ideal for storage and dispensing of small containers with built-in spill protection and patented enclosed sump. Its wheels and handle make the Mini Racker-Stacker<sup>TM</sup> Mobile Unit portable throughout the plant.

No. 376-SEM194



### **BASE POUR DEVERSEMENT MINI-RACKER<sup>MC</sup>**

Aide à récupérer les liquides qui sont régulièrement perdus pendant le processus de distribution et aide à protéger la sécurité des travailleurs en gardant la zone de distribution propre.

### **MINI-RACKER<sup>TM</sup> SPILL BASE**

Helps to save liquid that are routinely lost during the dispensing process and helps protect worker safety by keeping the dispensing area neat and clean.

No. 376-SEM193



### DÉCAPANT EN AÉROSOL POUR PEINTURE

Formule à action rapide qui soulève la peinture, les matériaux de refinition et les joints d'étanchéité. Vaporiser et en quelques minutes, le vieux revêtement est prêt à être retiré. Utilisez avec précaution sur les pièces de plastiques et la fibre de verre.

### SPRAYABLE PAINT STRIPPER

fast acting formulation that strips paint, refinishing materials and gaskets. Spray it on and in a few minutes the old coating is ready to be removed. Can be used on urethane and decals. Use with caution on plastics and fibreglass parts.

**No. PF535 531 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### SOLVANT / NETTOYANT ACRY-SOLV

Un solvant tout usage qui nettoie rapidement les cires, les graisses, l'huile, le goudron, la silicone et la colle. Il peut être utilisé sur le métal nu, le vinyle, le caoutchouc, la vitre et la peinture sèche. Il prépare les surfaces pour une meilleure adhérence. Ne laisse aucun résidu gras. Sans danger pour la peinture sèche. Ne pas utiliser sur la peinture fraîche.

### ACRY-SOLV SOLVENT / CLEANER

A quick, multi-purpose body to remove adhesive, silicone, wax, grease, oil, tar, cement and road film from metal, vinyl, rubber, glass and cured paint. Cleans glass of excess sealer following windshield sealing operations. Clean up before and after attaching weather-strip. Leaves no oily film. Safe on cured paints. Do not use on new paint

**No. 408 946 ml 6 / caisse**



### SOLVPRO / SOLVANT POUR LE NETTOYAGE DES PIÈCES

Ce produit enlève la graisse, l'huile, le cambouis et la saleté. Il est adapté pour l'usage des réparations générales. Il sèche sans former de film. Il ne requiert aucun rinçage.

### SOLVPRO / PARTS CLEANING SOLVENT

This product removes grease, oil, smudge and dirt. It is suitable for general repair services. It dries film free. No rinsing is required.

**No. 590 20 Litres**



### AERO-CHEM MX-EP LUBRIFIANT PÉNÉTRANT

Lubrifiant à usage multiple, antifriction et incolore. Faible tension superficielle, garantissant une excellente pénétration. Ne contient pas de lubrifiant métallique ou silicone. Sans danger pour les plastiques, les caoutchoucs et les peintures.

### AERO-CHEM MX-EP PENETRATING LUBRICANT

Colourless anti-friction multipurpose penetrating lubricant. Low surface tension, guaranteeing excellent penetration. Contains no metallic or silicone lubricant. Safe on plastics, rubbers, and paints.

**No. 670-7100 425 g Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### LUBRIFIANT 5 EN 1 - INHIBITEUR DE CORROSION FASLUB®

Lubrifiant léger à effet multiple qui pénètre et protège contre la rouille et la corrosion. Nettoie, Ddéplace l'humidité, empêche la rouille instantanément. Offre une protection longue durée pour le métal. Ne contiens pas de silicone.

Utilisations suggérées: Graisser charnières, filets et poulies. Desserrer les écrous et boulons figés couvre les pièces métalliques qui sont à l'extérieure.

### FASLUB® 5 IN 1 LUBRICANT

This is a multi-purpose lightweight lubricant that both penetrates and protects against rust and corrosion. Displaces moisture, prevents flash rusting, and provides long-term protection for metal. Does not contain silicone and meets following government specifications: MIL-C-16173D and MIL-C-23411 (metal corrosion test) and MIS-C-22235A (stain test).

Suggested Uses: Lubricate hinges, threads, and pulleys Loosen frozen nuts and bolts Coat metal parts that will sit outside.

**No.555      425 gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### LUBRI 10® GEL LUBRIFIANT PÉNÉTRANT

FASLUB® Lubri-10® Gel lubrifiant pénétrant s'infiltré comme un liquide et se transforme rapidement en un film épais et visqueux. Capable de résister à une pression extrême, ce lubrifiant s'applique sans effort à l'aide de la technologie True 360 Spray™. Enrichi de PTFE, il fournit une lubrification maximale tout en prévenant la rouille et la corrosion. Utiliser sur les charnières, les verrous, les engrenages ouverts, les câbles, les chaînes, les convoyeurs et autres pièces mécaniques.

- Sans silicone • Liquide se transforme en gel • Adhère aux surfaces • Prévient rouille et corrosion
- Efficace de -34 °C à 315 °C • Valve True 360 Spray™

### LUBRI-10® PENETRATING GEL LUBRICANT

FASLUB® Lubri-10® Penetrating Gel Lubricant seeps like a liquid and rapidly transforms into a thick, viscous film. Capable of withstanding extreme pressure, this lubricant is effortlessly applied using True 360 Spray™ technology. Fortified with PTFE, it provides maximum lubrication and prevents rust and corrosion. Use on hinges, latches, open gears, wire ropes, cables, conveyors, and other mechanical components.

- Silicone free • Liquid turns into thick gel • Adheres to surfaces • Prevents rust & corrosion
- Works from -34 °C to 315 °C • True 360 Spray™ valve

**No.611      358 g      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### GRAISSE ROUGE FASLUB®

Assure une excellente lubrification pour des applications extrêmes. La chaleur et la pression n'altèrent ni ne durcissent cette graisse de qualité industrielle. Elle résiste aux fortes charges de choc et aux agressions acides, aux embruns salins et à l'oxydation. Elle prévient le grippage des pièces en évitant la rouille et la corrosion.

- Résiste au lessivage • Résiste pression/chocs extrêmes • Efficace de -40 °C à 302 °C
- Adhère aux surfaces verticales • Repérable par sa couleur rouge

### FASLUB® RED GREASE

Provides exceptional lubrication for extreme applications. It maintains its industrial-grade consistency against heat and pressure, enduring heavy shock loads and resisting acid, salt spray, and oxidation. Moreover, it serves as a preventive measure against rust and corrosion, minimizing the risk of parts seizing.

- Resists washout • Resists extreme pressure/shocks • Effective from -40 °C to 302 °C
- Clings to vertical surfaces • Identifiable by its red colour

**No.616      312 g      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### LUBRIFIANT À CHAÎNES ET CÂBLES

FASLUB® Lubrifiant à chaînes et câbles commence sous forme de mousse épaisse qui adhère aux engrenages, aux chaînes et aux câbles. À mesure que la mousse se dissipe, le lubrifiant pénètre dans les câbles en acier, les maillons et les mécanismes à rouleaux. Notre lubrifiant contient du disulfure de molybdène (moly), reconnu pour sa haute capacité de charge et sa résilience aux températures élevées. Cela le rend idéal pour les applications soumises à un mouvement continu et à une pression extrême.

- Mousse adhérente • Pénètre et repousse la saleté • Avec moly pour usage extrême
- Diminue l'usure par frottement • Laisse un film protecteur

### CHAIN & CABLE LUBRICANT

FASLUB® Chain & Cable Lubricant begins as a thick foam that adheres to gears, chains, and cables. As the foam dissipates, the lubricant penetrates wire ropes, links, and roller mechanisms. Our lubricant contains Molybdenum disulfide (moly), known for its high load-bearing capacity and resilience to elevated temperatures. This makes it ideal for applications subject to continuous movement and extreme pressure.

- Clinging foam • Penetrates deep and repels dirt • Contains moly for extreme duty
- Reduces wear caused by friction • Leaves a tough protective film

**No.617      453 g      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### LUBRIFIANT POUR ENGRENAGE OUVERT

Révèle une formule adhérente exceptionnelle, soulignant une efficacité remarquable même dans des environnements subaquatiques. Sa consistance visqueuse assure un revêtement et une lubrification continus de toutes les surfaces d'engrenages, tout en résistant avec ténacité à des pressions extrêmes. Utiliser sur : engrenages, chaînes, câbles, treuils, lignes de traînée, grues, équipement de déneigement, équipement maritime et portuaire, attelages de remorque, ascenseurs et bien plus.

- Formule adhérente • Résiste à l'eau et à la vapeur • Ultra efficace sous l'eau
- Résiste à la pression extrême • Laisse un film protecteur

### OPEN GEAR LUBRICANT

Boasts an exceptional, long-lasting formula, showcasing remarkable effectiveness even in underwater conditions. Its sticky consistency ensures a continuous recoating and lubrication of all gear surfaces, all while standing resilient against extreme pressure. Use on gears, chains, cables, hoists, drag lines, cranes, snow removal equipment, marine and dockside equipment, fifth wheels, elevators, and more.

- Resists water & steam washout • Highly effective underwater
- Withstands extreme pressure • Leaves a tough protective film

**No.615      395 g      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### GRAISSE BLANCHE AU LITHIUM FASLUB®

Lubrifiant à base de lithium à usages multiples qui possède d'excellentes propriétés de lubrification et de résistance à la corrosion. Excellent lubrifiant pour les surfaces métal contre métal. Utilisez sur chaînes, engrenages, transmissions, charnière et autres surfaces verticales.

CARACTÉRISTIQUES : Cote USDA H-2. Efficace de -20F to + 300F. Tube d'extension inclus  
Prévient la rouille. N'endommage pas le plastique et les surfaces peintes. Ne se délave pas.

### FASLUB® WHITE LITHIUM GREASE

A multi-purpose lithium lubricant that provides long-lasting lubrication with excellent water and corrosion protection. Ideal for all metal lubrication. Use on chains, gears, drives, hinges and other vertical surfaces. CHARACTERISTICS: USDA H-2 rated. Effective from -20F to + 300F Includes extension tube. Will not wash off. Safe on paint and plastics. Prevents rust.

**No.620      312 gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



### HUILE PÉNÉTRANTE - DÉROUILLEUR FASLUB®

Ce lubrifiant pénètre la rouille, la graisse et la saleté pour éliminer le grippage. Il laisse un résidu de graphite qui lubrifie et protège les surfaces de métal. Pour le démontage des pièces. Idéal pour : boulons, vis, raccords et toutes pièces rouillés. CARACTÉRISTIQUES : Sans danger pour la peinture et le plastique. Sans silicone Valve 360° pour tous les angles

### FASLUB® SCREW LOOSE PENETRATING OIL

Screw loose penetrates rust corrosion, grease and dirt to loosen frozen parts. It leaves a graphite film to lubricate and protect metal surfaces. CHARACTERISTICS: Safe on paint and plastics. Contains no silicone. 360° valve sprays in any position

No. 646      340gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse



### SILICONE HAUTE VISCOSITÉ FASLUB®

Lubrifiant de première qualité, 100% silicone. Recouvre et protègent les gouttières d'étanchéité en caoutchouc, joints, sabots, etc. Isole les systèmes électriques, les protège de l'humidité et permet un démarrage facile. Ajustage d'extension fourni.

### FASLUB® SILICONE

A premium grade, 100% silicone lubricant. Protects and preserves rubber weatherstripping, bushings, pads, boots, etc. Insulates and waterproofs electrical systems against moisture and hard-starting. Extension nozzle supplied.

No. 610      300 gr      Aérosol / Aerosol      12 / caisse



### GRAISSE SILICONE DIÉLECTRIQUE DE FASLUB®

Graisse diélectrique FASLUB empêche la perte de tension et la formation d'arc aux bougies

- Protège les connexions électriques, les pièces d'allumage et les câbles contre l'humidité, le sel, la saleté et la corrosion
- Maximise l'étincelle et la puissance de combustion. • Empêche les capuchons de bougie de fondre
- Prolonge la vie des douilles d'ampoule et des connexions

### FASLUB® DIELECTRIC SILICONE GREASE

FASLUB Dielectric Grease helps prevent voltage loss & arcing with spark plugs

- Maximizes spark and fire power • Prevents fusing of spark plugs to spark plug boot
- Protects electrical connections, ignition parts, and wiring from moisture, salt, dirt, and corrosion
- Extends the life of bulb sockets and connections

No. 621      80 ml      Tube      1 / caisse



### ANTI-GRIPPAGE USAGE INTENSIF FASLUB®

Lubrifiant résistant à la corrosion qui facilite l'assemblage et le démontage des pièces qui sont soumises à des chaleurs extrêmes, la pression et à la corrosion. Réduits l'usure et la friction, élimine le grippage jusqu'à 750F (399C), arrête les piqûres galvaniques. Vaporiser dans toutes les positions avec la valve toutes positions. Tube d'extension fourni pour une application précise. Excellent pour les applications marines où l'eau salée ou la corrosion pourrait être un problème. **Utilisations suggérées:** Tous les types d'assemblés filetés : Boulons de brides - Boulons tête moteur - Bougies - Cosses de trous d'homme - Goujons de roue. **COULEUR GRIS - À BASE D'ALUMINIUM**

### FASLUB® HEAVY DUTY ANTI-SEIZE

A corrosion resistant lubricant that aids in the assembly and disassembly of mating parts that are subjected to extreme heat, pressure and corrosion. Reduces wear and friction, eliminates galling & seizure up to 750 F (399 C), and stops galvanic pitting. Will not wash, scrape or burn off. Spray in any position with the all-position valve. An extension tube is furnished as well for pinpoint application. Excellent for marine applications or where salt water corrosion could be a problem.

**Suggested Uses:** All types of threaded assemblies: Flange bolts - Engine header bolts - Spark plugs - Manhole lugs - Wheel studs . **GRAY COLOUR - ALUMINIUM BASED**

No. 612      425 gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse



**LIQUIDE DE COUPE SEMI-SYNTHÉTIQUE ET BIOSTABLE FASCUT®**

Fascut produit un excellent fini pour un grand éventail d'opérations de machinage et de meulage sur tous les métaux ferreux et non-ferreux, tels l'acier inoxydable, le cuivre, les alliages d'aluminium dur ou mou, sauf le magnésium. **Avantages :** Résistant à la dégradation biologique • Longue durée en réservoir • Sécuritaire pour les travailleurs • L'addition de biocide est éliminée • Coût total d'utilisation réduit • Entretien du liquide réduit • Sans nitrite, chromate, soufre ou phosphoreux • Problèmes de disposition réduits

**FASCUT® BIOSTABLE SEMISYNTHETIC WATER SOLUBLE CUTTING FLUID**

Fascut has the ability to cover a wide range of machining and grinding operations. It may be used on virtually all ferrous and non-ferrous metals, such as stainless steel, copper, aluminum, except magnesium. **Advantages:** Resistant to biological degradation • Long sump life • Safe and pleasant to work with • No need to add biocide • Reduces overall costs • Less need for coolant maintenance • Free from nitrites, chromates, chlorine, sulphur and phosphorus • Fewer disposal problems

No. 622-4L 4 litres **Liquide / Liquid**  
No. 622-20L 20 litres **Liquide / Liquid**



**HUILE DE COUPE SOLUBLE FASCUT-HC®**

FasCut-HC est formulée pour former une émulsion laiteuse et stable, lorsqu'elle est mélangée à l'eau. Cette huile pour usinage est fabriquée et conçue d'un mélange équilibré d'huiles minérales et d'agents émulsifiants. Des additifs de première qualité ont été ajoutés pour offrir un rendement supérieur. Recommandée pour l'usinage des métaux ferreux et non-ferreux quand l'utilisation d'huile soluble le permet. Formulée pour les travaux d'usinage général, quand la lubrification et le refroidissement ainsi que la protection contre la rouille sont de première importance.

**Avantages :** Pas de résidus collants • Sécuritaire pour les travailleurs • Ne contient ni chlore, ni phénol • Contribue à garder la machinerie propre et libre de dépôts d'huile et de boue

**FASCUT-HC® SOLUBLE CUTTING OIL**

FasCut-HC is a heavy-duty soluble cutting oil concentrate containing mineral oil and emulsifying agents. It is recommended for the machining of ferrous and non-ferrous metals when using a soluble oil is possible. It is formulated for the machining of ferrous and non-ferrous metals when lubrication, cooling and protection against rust are of the first importance.

**Advantages:** No tracky residue • Safe to work with • Free from chlorine and phenol • Keeps the machinery clean and free of oil deposit and mud

No. 623-4L 4 liters **Liquide / Liquid**  
No. 623-20L 20 liters **Liquide / Liquid**



**HUILE DE PERÇAGE & TARAUDAGE DE HAUTE PERFORMANCE FASTAP®**

Fastap est une huile spécialement formulée à partir d'additifs extrême-pression des plus sophistiqués et anti-friction renforcés. Il réduit la friction entre deux surfaces de façon incomparable.

Peut être utilisée pour tarauder, fileter, percer, usiner, scier, fraiser, étirer, etc., sur tous les métaux, acier inoxydable, fonte, aluminium, etc. S'applique directement sur l'outil et la pièce en service.

**Avantages:** Ne tache pas le métal • Nettoyage facile des pièces • Excellente résistance à l'oxydation • N'endommage pas les peintures • Diminue l'usure des outils • Excellente stabilité

**FASTAP® HIGH PERFORMANCE TAPPING AND DRILLING OIL**

Fastap is an oil formulated from sophisticated high-pressure additives. It incomparably reduces friction between surfaces. May be used for tapping, threading, drilling, machining, sawing, milling, etc. on all metals, stainless steel, cast iron, aluminium etc. Apply FasTap directly on the tool and the piece to be worked out.

**Advantages:** Does not stain metal • Easy cleaning of parts • Excellent resistance to oxydation • Does not damage paint • Reduces tool wear • Excellent stability.

No. 624-250 250 ml **Liquide / liquid**  
No. 624-4L 4 litres **Liquide / Liquid**  
No. 624-20L 20 litres **Liquide / Liquid**

### COMPOSÉ ANTI-GRIPPAGE HAUTE TEMPÉRATURE COPASLIP®

Composé anti-grippage très efficace utilisé dans les applications industrielles, automobiles et marines. Formulé pour ne pas durcir ou ramollir sous des températures et des conditions de températures extrêmes de -40°C à +1100°C (-35°F à + 2000°F). Empêche le contact métal sur métal pour augmenter la fiabilité et la durée de vie des composants. Fournit une protection permanente contre la rouille et la corrosion.

### COPASLIP® HIGH-TEMPERATURE ANTI-SEIZE COMPOUND

Highly effective anti-seize compound used in industrial, automotive and marine applications. Ensure long-lasting effectiveness, Copaslip is formulated to not harden or soften under extreme temperature and operating conditions. Has a very wide operating range from -40°C to +1100°C (-35°F to +2000°F) specially designed for extreme service conditions. Prevents metal-to-metal contact to increase reliability and component life. Provides permanent protection against rust and corrosion.



<b>No. 292-1012</b>	<b>100 g</b>	<b>Tube</b>
<b>No. 292-1013</b>	<b>250 g</b>	<b>bouchon pinceau brosse / brush-top bottle</b>
<b>No. 292-1014</b>	<b>500 g</b>	<b>contenant métal / tin</b>
<b>No. 292-1020</b>	<b>400 g</b>	<b>aérosol / spray can</b>

### LUBRIFIANT POUR ENGRENAGES DÉCOUVERTS MOLYSLIP

Un lubrifiant service extrême avec bisulfure de molybdène. Ajoute une pellicule de lubrification qui adhère aux surfaces et résiste à l'eau, aux alcalis et aux acides. L'application ne requiert aucun chauffage ou solvant. Température d'emploi stable à 130°F (266°C). Utiliser sur tous les engrenages découverts à grande capacité et de grand diamètre et câbles métalliques fonctionnant à vitesse lente à modérer. Idéal pour la construction, excavation, machinerie.



### MOLYSLIP OPEN GEAR (OGS)

A heavy-duty, molybdenum-fortified spray lubricant that adheres to most surfaces providing a very firm lubricating film with exceptional resistance to salt water and corrosion.

Features: •Resistant to water, acids and alkalis •Formulated to withstand high loads while maintaining chemical stability •Clings to surfaces without dripping, draining or scraping off •Quickly sets providing a very firm lubricating film that is not brittle but will not collect dust and dirt like most wet lubricants. •Steady working temperatures up to 130°C (266°F).

<b>No. ML5770</b>	<b>375 g (13.2 oz.)</b>	<b>aérosol</b>
<b>No. ML5710</b>	<b>400 g (13.2 oz.)</b>	<b>cartouche</b>

### GRAISSE MULTI-USAGE HYDROFUGE NON FONDANTE MOLYSLIP

Graisse hydrofuge avec molybdène non fondante. Réduit l'usure et l'entretien. Offre une protection contre les pressions extrêmes. Protège contre l'oxydation et la corrosion. Prolonge les intervalles entre les graissages. Graisse grade 2 supérieur à la spécification NLGI GC-LB. Échelle de température d'utilisation : -35°C à 218°C

### MOLYSLIP MPG – MULTI-PURPOSE GREASE WITH MOLYBDENUM

Molyslip Multi-Purpose Grease (MPG)- Reduces wear and maintenance, provides extreme pressure properties, protects against oxidation, extends component life.

<b>No. ML5970</b>	<b>400 g (13.2 oz.)</b>	<b>cartouche</b>
-------------------	-------------------------	------------------

D'autres produits Molyslip sont disponibles sur demande / Other Molyslip products available on request.

**GRAISSE BLANCHE ALIMENTAIRE AU LITHIUM  
PRESSION EXTRÊME**

**Classification NLGI: # 1**

Graisse blanche pression extrême (classée AAA) destinée aux machines de traitement des aliments. Très résistant au lessivage. Efficace de 0 °F à 400 °F. Convient pour une utilisation en usine alimentaire.



**FOOD GRADE WHITE LITHIUM EXTREME PRESSUR GREASE**

**Classification NLGI: #1**

E.P. white grease (AAA rated) for use on food processing machinery. Very resistant to water washout. Effective from 0°F to 400°F. Suitable for food plant use.

**No. 775-1125    400 g    Cartouche**

**GRAISSE MOLY LITHIUM PRESSION EXTRÊME**

**Classification NLGI : # 2**

Graisse moly lithium est une graisse polyvalente à base de lithium de première qualité. Elle est enrichi en bisulfure de molybdène (également appelé Moly), qui améliore les propriétés antifriction de la graisse. Convient pour une utilisation en usine alimentaire.



**MOLY LITHIUM EXTREME PRESSUR GREASE**

**Classification NLGI : # 2**

Moly lithium grease is a premium quality multi-purpose, Lithium-based NLGI #2 grease. It is fortified with molybdenum disulfide (also known as Moly), which enhances the anti-friction properties of the grease. Suitable for food plant use.

**No. 775-1126    400g    Cartouche**

**GRAISSE ROUGE HAUTE PERFORMANCE AU LITHIUM**

**Classification NLGI : # 2**

Graisse à usage général haute performance convient à tous les roulements dans les applications extrêmement exigeantes des températures basses à élevées, y compris les roulements de roue. Convient pour une utilisation en usine alimentaire.



**RED HEAVY LITHIUM COMPLEX GREASE #2**

**Classification NLGI : # 2**

High Performance Multi-Purpose #2 is a general purpose grease suitable for all bearings in extremely demanding applications of low to high temperatures including wheel bearings. Suitable for food plant use.

**No. 775-1127    400g    Cartouche**



**GRAISSE AU LITHIUM BLANC USAGES MULTIPLES 630-AA**

Résistant à l'eau et aux températures extrêmes.

**MULTI-PURPOSE WHITE LITHIUM GREASE 630-AA**

Water resistant, high anti-wear for extra lubricity. Oxidation inhibited

**No. 626                    284 g    Tube    1 / caisse**



**GRAISSE BLANCHE**

Recommandée pour la lubrification des voitures, camions, équipements de construction et marin lorsque l'emploi de la graisse no. 2 est recommandé.

**WHITE GREASE**

Suitable lubrication where No. 2 grease is specified for car, truck, construction and marine applications

**No. 535-907            225 g    Tube    1 / caisse**



**BÂTON DE GRAISSE**

PROLONGE LA VIE DES DISQUES ET DES BROSSES . Pour graisser les disques à polir et les brosses abrasifs. Préviens le chargement ou du vitrage des disques à polir ou des brosses. Il aide à produire un fini plus lustré et en même temps prolonge la vie des disques et des brosses.

**GREASE STICK**

EXTEND WHEEL AND BRUSH LIFE. For lubricating polishing wheels and abrasive grit brushes and to prevent loading or glazing of the wheel or brush. It helps produce brighter, finer finishes, at the same time extending wheel and brush life.

**No. 575-47015                    Bâton / stick                    12 / caisse**



**CIRE EN BÂTON MULTI-USAGE «BRUTE LUBE»**

Lubrifiant innovateur et polyvalent, qui élimine la chaleur et lubrifie tout en résistant à des pressions énormes efficacement. Sans danger pour l'environnement. Idéale pour le métal, sciage, perçage, taraudage. Il est efficace sur l'acier inoxydable, l'aluminium, métaux ferreux, non ferreux et nombreux alliages exotiques. Le tube peut être coupé en arrière sur toute sa longueur pour accéder à la cire, l'utilisateur a la possibilité de placer ensuite la cire directement sur l'outil de coupe. Bâtonnets de 1 livre

**BRUTELUBE WAX - MULTI PURPOSE**

Innovative, multi-purpose lubricant which effectively removes heat and lubricates while withstanding tremendous pressures. It is environmentally safe and is ideal for metal sawing, drilling, tapping, pipe threading and as a cement form releasing agent. It is effective on stainless steel, aluminum, ferrous, non-ferrous and many exotic alloys. Is a 'cut-away' tube which means the tube packaging can be cut back along its length 1 pound sticks.

**No. 644-9118                    Bâton / stick                    10 / caisse**

21-04-2026



**LUBRIFIANT « 5<sup>TH</sup> WHEEL» POUR SELETTE D'ATTELAGE**

Enrichi en zinc micronisé. Plus propre que la plupart des graisses conventionnelles.

**5TH WHEEL LUBRICANT**

Fortified with micronized zinc. Cleaner than most conventional greases.

**No. 775-1048      400 g (20 oz)      Aérosol / Spray**



**LUBRIFIANT PÉNÉTRANT HAUTE PERFORMANCE « MOOVIT ®»**

Pour une lubrification rapide et durable. Assure un bon fonctionnement des machines et des mécanismes fins. Idéal pour lubrifier les roulements et les arbres, dégripper les moteurs, comme huile de filetage et de taraudage, pour lubrifier les outils pneumatiques et le montage des pneus. Sans danger pour l'environnement. Non inflammable sous forme liquide. Soupape de pulvérisation inversée (360°). Déplace l'humidité. Assure un bon fonctionnement des pièces. Sans solvant. Compatible avec tous les métaux, les alliages, le plastique et le caoutchouc.

**« MOOVIT ® » HI-PERFORMANCE PENETRATING LUBRICANT**

For fast, long-lasting lubrication. It ensures smooth operation of machinery and fine mechanisms. It's ideal for lubricating bearings and shafts, unseizing motors, threading and tapping oil, lubricating air tools and tire mounting. Environmentally friendly solvent-free formula. Non-flammable. Compatible with all metals, alloys, plastics and rubbers.

**No. 700-11014      350g (14 oz)      Aérosol / Spray**



**LUBRIFIANT GRAPHITE HD SLIP PLATE ®**

Lubrifiant sec au graphite d'origine utilisé pour résoudre les problèmes de friction de glissement. Ce produit est formulé avec une très haute concentration de graphite de lutte contre la friction et un système de liant exclusif pour fournir une lubrification sèche durable pour les charges les plus lourdes. Une fois appliqué et séché, le SLIP Plate® crée un revêtement en graphite anti-friction sec qui n'attire pas et ne retient pas la poussière, la saleté, la boue ou le grain par rapport aux graisses et huiles. Naturellement hydrophobe, il offre une protection durable contre la pluie, la neige et la boue pour aider à prévenir la rouille et la corrosion. Le SLIP Plate® est excellente pour réduire l'usure et prolonger la durée de vie des machines. .

**SLIP PLATE® DRY FILM GRAPHITE LUBRICANT**

SLIP Plate® Aerosol is the original, convenient to use, dry-film graphite lubricant. This superior product produces a very slick barrier between metal surfaces that reduces sliding friction and build-up to help reduce corrosion. The coating is naturally hydrophobic and repels rain, snow, and mud that can cause materials to stick to surfaces.

**No. 771-1002      340g      Aérosol / Spray      12/caisse**  
**No. 771-1001      3.785 L      Gallon      4/caisse (Vendu a la caisse / Sold by case)**





**ENDUIT DE PROTECTION CAOUTCHOITÉ PEINTURABLE PROTEK®**

Enduit caoutchouté résistant, flexible et texture qui peuvent être peints. Appliqué sur les bas de caisses et les jupes, il procure une protection contre l'écaillage et les autres formes d'abrasion reliées à la route. Excellente adhérence aux métaux et aux plastiques. Isole contre la saleté et les bruits de la route. Peut être peint. Résiste à l'écaillage. Protège de la corrosion. Accepte tout type de peinture. Sèche rapidement. Assourdis le bruit.

**PROTEK® PAINTABLE RUBBERIZED UNDERCOATING**

A tough textured coating for protection of rocker panels and valence panels from stone chips and other road abrasion. Excellent adhesion to bare or painted metal and plastics. Seals out road noise and dirt. Can be painted. Resists stone or gravel chipping. Stops rust & corrosion. Accepts all type of automotive paints. Dries fast. Sound deadens.

**No. 510      550 gr      Aérosol Noir / Black      12 / caisse**



**ENDUIT CAOUTCHOITÉ NON-PEINTURABLE**

Enduit à base de caoutchouc et d'asphalte pour sceller, dissimuler les imperfections, protéger contre la rouille et insonoriser. Excellente adhérence aux plastiques et aux métaux nus et peints.  
CARACTÉRISTIQUES : Résiste à l'abrasion. Demeure homogène. Demeure flexible. Haute densité.

**NON-PAINTABLE RUBBERIZED UNDERCOAT**

A rubberized asphaltic coating for sealing, hiding repairs, rustproofing and sound deadening. Excellent adhesion to bare or painted metal or plastics.  
CHARACTERISTICS: Resists abrasion. Non-sagging. Remains flexible. High solids.

**No. 605      454gr      Noir / Black      12 / caisse**



**ANTIROUILLE ANNUEL À BASE D'HUILE DRIPLESS**

Antirouille à base d'huile de haute qualité. Il s'applique sur les véhicules neufs ou usagés. L'application de ce produit doit être faite annuellement.

**DRIPLESS OIL ANNUAL RUSTPROOFING**

High quality oily based rustproofing. It can be applied on both new and used cars. This product should be applied annually.

**No. 422      Ambre / Amber      18,9 Litres**  
**No. 421      Noir / Black      18,9 Litres**



**REVÊTEMENT POUR ACIER INOXYDABLE S316 PROTEK®**

Formulé à base de pigment 100%ACIER INOXYDABLE 316L.  
Offre une résistance maximale à la corrosion. Protège contre les rayons solaires, l'huile et l'eau.

Utilisé sur: les carrosseries de véhicules et d'agriculture, équipement minier et de la construction, la tuyauterie, réservoirs de stockage, les ponts, les navires et les équipements marins.

**PROTEK® S316 STAINLESS STEEL COATING**

Formulated with pigment 100% type 316L STAINLESS STEEL  
Provides maximum corrosion resistance. Protects against sunlight, oil & water.

**No. 538      340 gr      Aérosol-Spray      6 / caisse**



**ENDUIT GALVANISÉ BRILLANT GALVA+BR PROTEK®**

L'enduit galvanisé brillant GALVA+BR est un revêtement de zinc renforcé au zinc brillant qui prévient la rouille et offre une excellente protection à l'extérieure. C'est le produit idéal pour la restauration esthétique du métal galvanisé, des clôtures et des barrières de sécurité routière. Sèche rapidement!

Usages suggérés: Carrosseries de véhicules, Équipement de construction, Agriculture, Exploitation minière, Tuyaux et réservoirs, Ponts, Navires et équipements marins.

**BRIGHT GALVANIZED COATING GALVA+BR PROTEK®**

This Bright Galvanized Coating GALVA+BR is an enhanced zinc coating that prevents rust and provides excellent outdoor protection. This is the product of choice for the cosmetic restoration of galvanized metal, chain link fences, and guard rails.

Suggested Uses: All vehicle bodies, Agricultural, mining & construction equipment, piping, storage tanks, Bridges, ships & marine equipment.

**No. 539      340 gr      Aérosol-Spray      6 / caisse**



**COMPOSÉ DE GALVANISATION À FROID ZINC93 PROTEK®**

Le Zinc93 est un revêtement de zinc brillant qui empêche la rouille et fournit une excellente protection dans les conditions extérieures. Le Zinc93 est le produit de choix pour la restauration esthétique du métal galvanisé, grillages et des glissières de sécurité. Sèche rapidement et empêche la rouille, et a une excellente durabilité dans les conditions extérieures.

Utilisé sur: les carrosseries de véhicules et d'agriculture, équipement minier et de la construction, la tuyauterie, réservoirs de stockage, les ponts, les navires et les équipements marins.

**PROTEK® COLD GALVANIZED COATING ZINC93**

The Zinc93 cold galvanized coating prevents rust and provides excellent outdoor protection. The product of choice for the cosmetic restoration of galvanized metal, chain link fences, and guard rails. Dries fast, prevents rust, and has excellent outdoor durability.

Use on all vehicle bodies, agricultural, mining and construction equipment piping, storage tanks, bridges, ships and marine equipment.

**No. 540      426gr      Aérosol-Spray      6 / caisse**



**ANTIROUILLE PROTEK® AMBRE POUR VÉHICULE**

**Traitement annuel pour véhicules à base d'huile et paraffine.**

L'antirouille Ambre Protek est conçu pour le traitement annuel de tous les genres de véhicules, neufs ou usagés. Il est formulé à base d'huile utilisant la technologie Éco-Logique (élimination quasi totale des agents écotoxiques pour la conscience de la santé des travailleurs de notre industrie et pour notre responsabilité environnementale de l'écotoxicité) et d'une cire de qualité supérieure. Il contient également un ensemble d'inhibiteurs de corrosion et d'oxydation de haute performance qui procurent une protection contre la rouille et une résistance durable à l'oxydation, même dans des conditions extrêmes. Fragrance d'amande.

**Caractéristiques :** Conçu pour le dessous et l'intérieur du véhicule. Il s'étend par lui-même. Très pénétrant et devient transparent après l'application. Ne coule pas, sèche partiellement, ne fendille pas. Pénètre la rouille et repousse l'humidité. Préviens la détérioration ultérieure du métal. Bonne capacité de pénétration dans les fentes et les recoins. Application en toute saison. N'endommage pas le caoutchouc ni le vinyle. Sans produits recyclés qui pourraient contaminer. Le choix par excellence des garagistes.

**Utiliser sur** les carrosseries de véhicules et d'agriculture, équipement minier et de la construction, la tuyauterie, réservoirs de stockage, les ponts, les navires et les équipements marins.

**PROTEK® AMBER RUSTPROOFING TREATMENT**

**Yearly treatment for vehicles High Quality Oil With Paraffin**

Protek Amber Rustproofing is designed for yearly treatment of all types of vehicles, new or used. Oil-based, using Ecological technology (almost totally devoid of any ecotoxic agents, for the health of industry workers and our environmental responsibility for Eco toxicity) and high quality wax. Contains high-performance corrosion and rust inhibitors, for durable rust and oxidation protection even in extreme conditions. Almond scent.

**Features :** Designed for vehicle undercarriage and interiors. Self-spreading. Highly penetrating. Becomes transparent after application. Does not drip, partially dries, does not crack. Penetrates rust and repels moisture. Prevents further deterioration of metal. Penetrates cracks and crannies. Year-round application. Does not damage rubber or vinyl. Does not contain recycled products that may cause contamination. The 1st choice of garage owners

- No. 503-4L      4 Litres
- No. 503-20L    20 Litres



**ANTIROUILLE PROTEK® NOIR POUR DESSOUS DE VÉHICULE**

**Traitement annuel pour véhicules à base d'huile et paraffine.**

L'antirouille Protek Noir est conçu pour le traitement annuel de tous les genres de véhicules, neufs ou usagés. Il est formulé à base d'huile utilisant la technologie Éco-Logique (élimination quasi totale des agents écotoxiques pour la conscience de la santé des travailleurs de notre industrie et pour notre responsabilité environnementale de l'écotoxicité) et d'une cire de qualité supérieure. Il contient également un ensemble d'inhibiteurs de corrosion et d'oxydation de haute performance qui procurent une protection contre la rouille et une résistance durable à l'oxydation même dans des conditions extrêmes. Fragrance d'amande.

**Caractéristiques:** Conçu pour le dessous de véhicule. Adhère et résiste aux conditions climatiques (hiver, pluie, cailloux). Huile de haute qualité. Ne coule pas, sèche partiellement, ne fendille pas. Pénètre la rouille et repousse l'humidité. Préviens la détérioration ultérieure du métal. Bonne capacité de pénétration dans les fentes et les recoins. Application en toute saison. N'endommage pas le caoutchouc ni le vinyle. Sans produits recyclés qui pourraient contaminer

**PROTEK® BLACK RUSTPROFFING**

**Yearly treatment for vehicles High Quality Oil With Paraffin.**

Protek Black Rustproofing is designed for yearly treatment of all types of vehicles, new or used. Oil-based, using Ecological technology (almost totally devoid of any ecotoxic agents, for the health of industry workers and environmental responsibility for Eco toxicity) and high quality wax. Contains high-performance corrosion and rust inhibitors, for durable rust and oxidation protection even in extreme conditions. Almond scent.

**Features :** Designed for vehicle undercarriage. Adheres and resists weather conditions (winter, rain, pebbles). Does not drip, partially dries, does not crack. Penetrates rust and repels moisture. Prevents further deterioration of metal. Penetrates cracks and crannies. Year-round application. Does not damage rubber or vinyl. Does not contain recycled products that may cause contamination.

- No. 505-4L      4 Litres
- No. 505-20L    20Litres

21-04-2026



**PISTOLET À AIR POUR ANTIROUILLE (1 LITRE)**

**Pistolet entrée de gamme**

La technologie de "pulvérisation à l'air" donne de bons résultats avec un minimum d'investissement. Simple à opérer, à nettoyer et très durable. Utiliser avec les antiroUILLES PROTEK®.

- Pistolet d'entrée de gamme avec contenant de 1L. • Inclut une tige de jet à 90° et une tige de jet flexible de 360°.

**RUSTPROOFING AIR SPRAY GUN (1L POT)**

**Entry-level gun**

The "air spray" technology gives great results with minimum investment. Simple to operate, simple to clean, and very durable.

- Entry-level gun with 1 L pot. • Includes 90° hook wand and 360° flex wand.

**No. 754-L015-208**

**1 L**



**PISTOLET DELUXE POUR ANTIROUILLE**

**Pistolet pour antiroUILLE professionnel avec contenant de 1L et régulateur à air.**

- Inclut une tige à 45° à poignée pivotante, une tige à 90°, une tige flexible à 360°, une buse à jet rond et une buse à jet plat. • Pression max. 125 psi.

**DELUX GUN FOR RUSTPROOFING**

**Professional rustproofing gun kit with 1 L container and air regulator**

- Includes 45° hook wand with swivel handle, 90° hook wand, 360° flex wand, round & flat spray nozzle. • 125 psi max.

**No. 754-L015-203**

**1L**



**PISTOLET HD POUR ANTIROUILLE (10 LITRES)**

**Système complet**

- Système complet avec cuve de 10L, double régulateurs, cadrans, 25' de boyaux et le pistolet RP-460 HD.
- Utiliser avec les antiroUILLES PROTEK®
- Inclut une tige de jet à 45° flexible et un jet rond.

**HD GUN FOR RUSTPROOFING (10L POT)**

**Complete system**

- Complete system with 10 L pot, dual regs, gauges, 25' hose and RP-460 HD gun.
- Includes 45° hook flex wand and round nozzle.

**No. 754-L011-080**

**10 L**



### FASCO® PEINTURES ÉMAIL ET APPRÊTS À PONCER

Peinture en aérosol de qualité supérieure à un prix économique. Fasco® fournit une finition résistante qui est durable et inhibe la rouille. Disponible dans une gamme complète de couleurs, certaines étant disponibles en finition mate. Cache bien, sèche rapidement et résiste à l'écaillage et au pelage. Pour une protection maximale, les surfaces métalliques rouillées doivent être brossées et apprêtées avec nos apprêts Fasco®.

**Application :**

Utiliser les peintures Fasco sur la plupart des types de métal, le bois, l'osier, le matériel de jardin, les classeurs, les bureaux et les tables

**CARACTÉRISTIQUES :**

Couvrant jusqu'à 15 pieds carrés - Séchage 5 minutes au toucher - Résistante à la chaleur jusqu'à 121°C (250°F) - Résistante à la rouille, formulée pour empêcher la corrosion grâce à une pénétration avancée de la peinture - Usage intérieur et extérieur - Aérosol de 340 g, 6 unités / caisse

### FASCO® ENAMEL PAINTS AND SANDABLE PRIMERS

A top-quality spray paint that is economically priced. Fasco® provides a tough finish that is durable and inhibits rust. Available in a complete line of high-gloss colours, with some available in flat finishes. Covers well, dries fast, and resists chipping and peeling. For maximum protection, rusted metal surfaces should be wire brushed and primed with our Fasco® primers.

**Applications :** Use Fasco enamel Paints on most types of metal, wood, wicker, garden equipment, filing cabinets, desks and Tables

**CHARACTERISTICS :**

Covers up to 15 square feet - 5 minute touch dry - Heat resistant up to 121°C (250°F) - Rust resistant, formulated to prevent corrosion with advanced paint penetration - Interior and exterior use - 340 g aerosol, 6 units/case.



### COULEURS DISPONIBLES / AVAILABLE COLORS

<b>F1004</b> Noir lustré Gloss Black	<b>F1024</b> Blanc lustré Gloss White	<b>F1005</b> Noir mat Mat Black	<b>F1003</b> Bleu foncé Dark Blue	<b>F1002</b> Bleu moyen Medium Blue	<b>F1006</b> Rouge cerise Cherry Red
<b>F1007</b> Rouge brique Brick Red	<b>F1018</b> Vert forêt Forest Green	<b>F1023</b> Gris foncé Dark Gray	<b>F1021</b> Gris pâle Light Gray	<b>F1013</b> Jaune pâle Pale Yellow	<b>F1010</b> Orange

**COUVRES  
COVERS**

**15** Pi<sup>2</sup>  
SQ. FT.

**SEC AU TOUCHER  
DRY TO TOUCH**

**5 MIN.**

**RÉSISTANT À LA CHALEUR  
HEAT RESISTANT**

**121 °C**

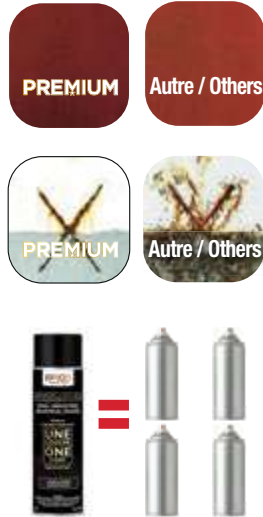
**RÉSISTANT À LA ROUILLE  
RUST RESISTANT**

**Formule anti-corrosion  
Anti-corrosion formula**

### APPRÊT À PONCER SANDABLE PRIMER

<b>F1031</b> Gris pâle	<b>F1032</b> Rouge oxyde

**NOTE :** Les couleurs réelles peuvent varier des couleurs montrées ici.  
**NOTE :** Actual colors may vary in shade from colors shown here.



## ÉMAIL INDUSTRIEL FASCO PREMIUM®

**LA MEILLEURE PEINTURE ... POINT !**

Cache, couvre et protège mieux que toute autre peinture en aérosol sur le marché !

Couvre et cache mieux : Après un an d'exposition au soleil, le panneau de gauche traité au FASCO® Premium montre une bonne rétention de couleur (comparé à un émail industriel standard).

Meilleure résistance à la corrosion : Des panneaux peints ont été exposés pendant 150 heures à 100 °C à une brume de sel à 5 %. Le panneau de gauche traité au FASCO® Premium démontre peu de rouille évidente (comparé à un émail industriel standard), ce qui prouve que FASCO® Premium est l'émail qui protège le mieux le métal.

Économisez de l'argent : une cannette de FASCO® Premium remplace 4 canettes de marque populaire à quantité de solides faible : le plus bas prix de couverture au pied carré.

## FASCO PREMIUM® INDUSTRIAL ENAMEL

**THE BEST PAINT ... PERIOD !**

Hides, Covers & Protects Better Than any other Spray Paint on the Market!

Best in Coverage & Hide : After one year of severe weathering and sun exposure, the left panel treated with FASCO® Premium shows good colour retention (compared to a standard industrial enamel).

Best in Corrosion Resistance : Painted panels were exposed for 150 hours at 100°F to a 5% salt fog solution. The left panel treated with FASCO® Premium demonstrates less rust (compared to a standard industrial enamel), which proves that FASCO® Premium is the enamel that protects metal best.

Save Money : One can of FASCO® Premium replaces 4 cans of low solid brands: the lowest cost per square foot coverage.

### COULEURS DISPONIBLES AVAILABLE COLOURS



### Émail industriel / Industrial Enamel

 <b>FP1004</b> Noir lustré Gloss Black	 <b>FP1024</b> Blanc lustré Gloss White	 <b>FP1005</b> Noir mat Flat Black	 <b>FP1020</b> Blanc mat Flat White	 <b>FP1050</b> Bleu lift Lift Blue	 <b>FP1054</b> Bleu waste Wast Blue	 <b>FP1003</b> Bleu foncé Dark Blue	 <b>FP1048</b> Vert foncé Dark Green	 <b>FP1053</b> SB vert SB Green	 <b>FP1016</b> Vert cascade Cascade Green	 <b>FP1055</b> Rouge moissonneuse Harvester Red
 <b>FP1023</b> Gris foncé machines Dark Machinery Gray	 <b>FP1022</b> Gris machines Machine Gray	 <b>FP1018</b> Gris pâle machines Light Machinery Gray	 <b>FP1001</b> Bleu pâle Light Blue	 <b>FP1044</b> Beige cummins Cummins Beige	 <b>FP1015</b> Beige Tan	 <b>FP1014</b> Jaune équipement Equipment Yellow	 <b>FP1011</b> Jaune ryder Ryder Yellow	 <b>FP1043</b> Orange Omaha Omaha Orange	 <b>FP1052</b> Orange JL JL Orange	 <b>FP1051</b> Orange SJ SJ Orange



### Sécurité / Safety

 <b>FP1041</b> Jaune sécurité Safety Yellow	 <b>FP1040</b> Rouge sécurité Safety Red	 <b>FP1042</b> Bleu sécurité Safety Blue	 <b>FP1049</b> Orange sécurité Safety Orange	 <b>FP1045</b> Vert sécurité Safety Green
---	--	--	--	---

Les couleurs de sécurité suivantes sont conformes aux spécifications de l'OSHA et ANSI Z53.1.  
The following safety colors conform to OSHA & ANSI Z53.1 specifications.

**NOTE : Les couleurs réelles peuvent varier des couleurs montrées ici.**  
**NOTE : Actual colors may vary in shade from colors shown here.**

### Apprêts / Primers

 <b>FPR1031</b> Gris pâle Light Gray	 <b>FPR1032</b> Rouge oxyde Red Oxide
--	--

### Métalique / Metallic

 <b>FP1047</b> Aluminium Aluminum	 <b>FP1046</b> Acier inoxydable Stainless Steel
---	---



**traffik**



**NOUVEAU / NEW** 

**PEINTURE POUR MARQUAGE**  
**INERSE**  
**À BASE DE SOLVANT**

**SOLVENT BASED**  
**INERTED**  
**MARKING PAINT**

- **Ultra brillant**  
**Ultra bright**
- **Sèche rapidement**  
**Fast drying**
- **Sans plomb**  
**Lead free**
- **Ne bouche pas**  
**Non-clogging**
- **Sécuritaire sur l'herbe**  
**Safe on grass.**

**Couleurs disponibles / Available Colors**

			
<b>MP3701</b> Rouge-Orange Red-Orange	<b>MP3710</b> Rouge fluorescent Fluorescent Red	<b>MP3714</b> Orange fluorescent Fluorescent orange	<b>MP3707</b> Rose fluorescent Fluorescent Pink
			
<b>MP3709</b> Vert fluorescent Fluorescent Green	<b>MP3704</b> Bleu fluorescent Fluorescent Blue	<b>MP3706</b> Jaune haute visibilité High Visibility Yellow	<b>MP3711</b> Bleu précaution Precaution Blue
			
<b>MP3703</b> Vert sécurité Security Green	<b>MP3705</b> Rouge sécurité Security Red	<b>MP3708</b> Jaune utilité Utility Yellow	<b>MP3712</b> Aluminium Aluminum
		<b>NOTE:</b> Les couleurs réelles peuvent varier des couleurs montrées ici Actual colors may vary in shade from colors shown here	
<b>MP3702</b> Blanc White	<b>MP3713</b> Clair Clear	 Conforme aux couleurs standards APWA Meets APWA standard colors	



**PEINTURES FLUORESCENTES ET D'IDENTIFICATION TOUGH COAT®  
TOUGH COAT® FLUORESCENT & I.D. FLUORESCENT**

No.	Couleur / Colour
SP43102	Orange Fluorescent
SP43101	Rouge/ Red fluorescent



144° C

**PEINTURES HAUTES TEMPÉRATURES**

Résiste à des températures allant jusqu'à 538°C. Procure un fini propre et durable. Protège contre la rouille. Sèche au toucher en quelques minutes. Aérosols de 340 g, 6 / caisse

Applications : Tuyaux à vapeur, chaufferettes, chaudières, fournaies, radiateurs, moteurs au diesel et à essence et barbecue au gaz.

**HIGH HEAT PAINTS**

Withstand temperatures up to 538°C. Provides a clean, durable finish. Protects against rust. Dries to the touch in minutes

340 g Aerosol Cans, Case Pack: 6

Applications : Steam pipes, heaters, boilers, furnaces, radiators, diesels and gasoline engines and gas grills.

No.	Couleur / Colour
SP416080	Aluminum / Aluminum
SP416070	Noir / Black
SP41618	Noir pour poêles / Stove Paint Black



**APRÊTS KRYLON® COLORMAX®  
KRYLON® COLORMAX® PRIMER**

No.	Couleur / Colour
SP455380	Oxyde rouge / Red Oxide Rust Control
SP455820	Gris / Gray Rust Control
SP455310	Gris pâle à poncer / Light Gray Sandable
SP455830	Oxyde rouge à poncer / Red Oxide Sandable



**PEINTURE DE MARQUAGE DES ARBRES**

Une peinture de marquage haute visibilité avec un jet étroit et concentré pour une utilisation à longue distance. Durable, sans danger pour les arbres, adhère au bois mouillé et approuvée par l'industrie forestière. Conforme aux normes COV.

**TREE MARKING PAINT**

A high-visibility marking paint with a narrow, concentrated spray for long-distance use. Long-lasting, tree-safe, adheres to wet wood, and approved by the logging industry. VOC compliant.

No.	Couleur / Colour
TMP1001	Blanc / White
TMP1002	Rouge / Red
TMP1003	Bleu / Blue
TMP1004	Vert / Green
TMP1005	Jaune / Yellow
TMP1006	Orange / Orange



**PEINTURE ET APPRÊT TOUT-EN-UN**

La peinture et apprêt en un Krylon COLORmaxx de couleur grise fumée lustrée offre une application lisse et une protection antirouille, et sa pointe de pulvérisation avec bouton surdimensionné facile à pousser permet de pulvériser à n'importe quel angle pour une couverture rapide. Elle sèche en 10 minutes ou moins et devient entièrement sèche et manipulable après 1 heure. Ce produit peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur et convient à divers matériaux tels que le bois, le métal, l'osier, la plastique, le verre et la céramique.

**ACRYLIC PAINT AND PRIMER IN ONE**

Krylon's COLORmaxx all-in-one paint and primer in Gloss Smoke Grey colour provides a smooth application with added rust protection, and its easy push big button spray tip provides the ability to spray at any angle for fast coverage. It is dry to the touch in 10 minutes or less, and dry to handle after 1 hour. This product can be used indoors and outdoors and is ideal for various materials such as wood, metal, wicker, plastic, glass and ceramic.

- SP455030 Rouge brillant / Gloss banner red
- SP455050 Noir brillant / Gloss black
- SP455060 Océan bleu brillant / Gloss bl ocean breeze
- SP455130 Gris classique brillant / Gloss classic gray
- SP455150 Cristal brillant / Gloss crystal
- SP455230 Vert chasseur brillant / Gloss hunter green
- SP455240 Ivoire brillant / Gloss ivory
- SP455270 Cuir brillant marron / Gloss leather brown
- SP455290 Bleu marine brillant / Gloss navy blue
- SP455310 Gris étain brillant / Gloss pewter gray
- SP455320 Orange citrouille brillante / Gloss pumpkin orange
- SP455350 Bleu royal brillant / Gloss regal blue
- SP455390 Gris fumé brillant / Gloss smoke gray
- SP455440 Pastèque brillante / Gloss watermelon
- SP455450 Blanc brillant / Gloss white
- SP455460 Noir mat / Flat black
- SP455480 Noir mat / Flat white
- SP455660 Olive italienne satinée / Satin italian olive
- SP455820 Apprêt gris / Grey primer
- SP455830 Apprêt d'oxyde rouge / Red oxide primer
- SP455870 Aluminium métallisé / Metallic aluminum
- SP455880 Or métallique / Metallic gold

**PEINTURES POUR MACHINERIE AGRICOLE**

340 g Carton de 6

**FARM & IMPLEMENT PAINTS**

340 g Case of 6



- SP419310 Noir brillant / High Gloss black
- SP419320 John Deere vert / John Deere Green
- SP419330 International Harvester Rouge / International Harvester Red
- SP419340 John Deere Jaune / John Deere Yellow
- SP419350 Noir semi-mat brillant / Low Gloss Black
- SP419360 Bleu Ford / Ford Blue
- SP419370 Blanc brillant / High Gloss White
- SP419390 Rouge Massey Ferguson / Massey Ferguson Red (MF Red)
- SP419400 Allis Chalmers Orange (AC Orange)
- SP419440 Jaune nouvel équipement / New Equipment Yellow
- SP419460 Orange vieux Kubota / Old Kubota Orange
- SP419500 Apprêt gris ponçable / Sandable Grey Primer
- SP419530 Ancien matériel Caterpillar Jaune / Old Equipment Cat Yellow
- SP419570 Jaune d'autobus scolaire (jaune de transport) / School Bus Yellow (Transport Yellow)
- SP419510 Apprêt oxyde rouge / Red Oxide Primer

21-04-2026



**ÉMAIL POUR MOTEURS 260°C/500°F  
DUPLI-COLOR® AVEC CERAMIC**

L'émail pour moteurs contient des résines de céramique offrant un maximum de dissipation de la chaleur et de rétention du lustre. Ces résines protègent également contre la chaleur extrême et les différents fluides automobiles. Mises au pont et testées en laboratoire, la peinture pour moteur répond aux normes les plus rigoureuses.

**CARACTÉRISTIQUES :**

Résiste à des températures allant jusqu'à 260°C/500°F. Formule durable avec céramique  
Offre un fini ultra-lustré de qualité supérieure. Résiste à l'huile et à l'essence. Ne cloque pas, ne s'écaille pas, ne fendille pas et ne se soulève pas.  
Aérosols de 340 g, 6 / caisse

**DUPLI-COLOUR® ENGINE ENAMEL WITH CERAMIC**

Engine Enamel paint formula contains ceramic resins for maximum heat dissipation and gloss retention. The resins also offer protection from exposure to excessive heat and automotive fluids. Developed and tested in the lab Dupli-Colour Engine Paint will perform to the most rigorous standards.

**CHARACTERISTICS:**

Resists up to 260°C.(500°F) Durable ceramic formulation. Superior high gloss finishes. Oil and gas resistant.  
Will not blister, flake, crack or peel  
340 g Aerosol Cans, Case Pack: 6

No.	Couleur / Colour
<b>CDE1601</b>	Bleu Ford / Ford Blue
<b>CDE1604</b>	Or universel / Universal Gold
<b>CDE1605</b>	Rouge Ford / Ford Red
<b>CDE1606</b>	Bleu Ford foncé / Ford Dark Blue
<b>CDE1607</b>	Rouge orange Chevrolet / Chevrolet Orange-Red
<b>CDE1608</b>	Bleu General Motors / GM Blue
<b>CDE1611</b>	Nouveau gris Ford / New Ford Gray
<b>CDE1613</b>	Noir lustré / Gloss Black
<b>CDE1615</b>	Aluminium / Aluminum
<b>CDE1620</b>	Orange Chevrolet / Chevrolet Orange
<b>CDE1621</b>	Ancien bleu Ford / Old Ford Blue
<b>CDE1631</b>	Bleu Chrysler Corp. / Chrysler Corp. Blue
<b>CDE1634</b>	Noir GM (Chrysler peu lustré) / GM Black (Chrysler Low Gloss)
<b>CDE1636</b>	Transparent / Clear
<b>CDE1638</b>	Beige Cummins / Cummins Beige
<b>CDE1641</b>	Vert Grabber (Lime) / Grabber Green (Lime)
<b>CDE1642</b>	Jaune Daytona / Daytona Yellow
<b>CDE1650</b>	Fonte d'aluminium / Cast Coat Aluminum
<b>CDE1651</b>	Fonte de fer / Cast Coat Iron
<b>CDE1652</b>	Orange Chrysler Hemi / Orange
<b>CDE1653</b>	Rouge / Red



**PEINTURES MÉTALLIQUES**

Les produits métalliques pour automobile Dupli-Color® donnent un fini métallique aux garnitures et aux accessoires pour automobile. Parfaits pour une utilisation intérieure ou extérieure.  
Aérosols de 312 g, 6 / caisse

**HIGH HEAT PAINTS**

Dupli-Colour® Automotive Metallic products provide a brilliant metallic finish to automotive accessories, such as trim, grills, bumpers. Dry quickly to a durable and high-gloss finish.  
312 g Aerosol Cans, Case Pack: 6

No.	Couleur / Colour
<b>CS101</b>	Chrome / Chrome
<b>GS100</b>	Or / Gold
<b>SS100</b>	Acier inoxydable/ Stainless steel



**PEINTURE ANTIROUILLE ÉMAILLÉE EN AÉROSOL RUST PROTECTOR DE KRYLON**

Les peintures-émail s'appliquent directement sur le métal pour le protéger contre la corrosion et sèchent en 8 minutes pour former un fini résistant et vraiment durable. Un temps de séchage plus court assure un fini de qualité. Plus besoin de s'inquiéter de la poussière, de la saleté, de l'herbe et des insectes pouvant abîmer la surface pendant que vous attendez que la peinture sèche. Fini antirouille lisse et durable. Protection anticorrosion supérieure. Buse de pulvérisation rotative EZ Touch 360 degrés. Sec au toucher en 8 minutes. Manipulation après 30 minutes. Peut être appliqué sur le bois, le métal, l'osier, le verre, le plâtre, la céramique, le béton et la maçonnerie. Gris fumée avec fini lustré. 340 g

- Finition lisse, durable et résistante à la rouille
- Protection supérieure contre la corrosion - avec ou sans apprêt
- Sèche en 8 minutes ou moins - jusqu'à 15 fois plus vite que le principal concurrent en matière de rouille
- Comprend une buse de pulvérisation à cadran Easy Touch 360°®

**KRYLON RUST PREVENTATIVE ENAMEL AEROSOL SPRAY PAINT**

Rust Protector™ Enamels provide direct to metal corrosion protection and dry in 8 minutes to a tough finish that really lasts. A faster dry time ensures a quality finish, no more worries about dust, dirt, grass and bugs ruining the surface while you wait for paint to dry. Smooth, durable, rust fighting finish. Superior corrosion protection, with or without primer. EZ Touch 360 degrees dial spray tip. Dry to touch in 8 minutes. Dry to handle in 30 minutes. Can be used on wood, metal, wicker, glass, plaster, ceramic, concrete and masonry. Smoke Gray. Gloss finish. 340 g

- Smooth, durable, rust-fighting finish
- Superior corrosion protection - with or without primer
- Dries in 8 minutes or less - up to 15X faster than the leading rust competitor
- Features easy touch 360°® dial spray tip

No.	Couleur / colour
SP469034	Blanc mat / Flat white
SP469035	Noir mat / Flat black
SP469036	Brun cuir mat / Flat leather brown
SP469019	Cristal brillant / Gloss crystal clr
SP469000	Blanc brillant / Gloss white
SP469001	Noir brillant / Gloss black
SP469002	Ivoire brillant / Gloss ivory
SP469005	Cuir brillant marron / Gloss leather brown
SP469006	Rouge sécurité brillant / Gloss safety red
SP469007	Rouge cerise brillant / Gloss cherry red
SP469009	Orange brillant / Gloss orange
SP469010	Jaune brillant / Gloss yellow
SP469011	Vert Forest / Gloss forest green
SP469014	Bleu brillant / Gloss basic/true-blue
SP469015	Gris fumé brillant / Gloss navy blue
SP469018	Gris fumé brillant / Gloss smoke gray
SP469044	Jaune brillant / Gloss field green
SP469304	Argent métallisé / Silver metallic
SP469309	Aluminium métallisé / Aluminum metallic
SP469038	Apprêt gris / Grey primer
SP469040	Apprêt oxyde rouge / Red oxide primer /ruddy-brown
SP469042	Conversion de la rouille / Rust converting
SP469033	Cristal satiné clair / Satin crystal clr
SP469201	Semi-mat blanc / semi-flat white
SP469203	Semi-mat noir / semi-flat black
SP469020	Semi brillant blanc / Semi-gloss white
SP469021	Semi brillant noir / Semi-gloss black
SP469045	Apprêt de galvanisation / galvanizing primer



### PEINTURES POUR MARQUAGE PAR INVERSION QUICK-MARK®

- Formule à forte teneur en solides pour des marquages visibles, éclatants et voyants
  - Formule à forte teneur en solides, à séchage rapide qui pénètre et adhère aux surfaces chaudes et froides
  - Capuchon Spray-Thru™ pratique et embout de pulvérisation anti-obstruction
  - Conformité à la norme sur les COV, exempte de danger du plomb
- Aérosols de 567 g (481 g net wt) 12 / caisse

### INDUSTRIAL QUIK-MARK® INVERTED MARKING PAINTS

- Hightsolids formulation for bold, bright, visible markings
  - Fast-drying, high-solid formula penetrates and adheres to hot and cold surfaces.
  - Convenient Spray-Thru™ cap and non-clogging spray tip.
  - VOC compliant, free-of-lead hazards
- Aérosols de 567 g (481 g net wt) 12 / case pack

## À BASE D'EAU / WATER- BASED

### COULEURS APWA / COLOURS

- SPA03500 Transparent / Clear  
(ralentit l'usure et empêche la décoloration)  
(extends wear and impedes fading)
- SPA03801 Jaune utilitaire (sans plomb) /  
Utility Yellow (Lead Free)
- SPA03901 Blanc brillant / Brilliant White
- SPA03903 Bleu / Blue
- SPA03904 Vert / Green
- SPA03905 Orange / Orange
- SPA03911 Rouge brillant / Brilliant Red

### COULEURS FLUORESCENTES / FLUORESCENT COLOURS

- SPA03610 Rouge sécurité / Safety Red
- SPA03612 Rose / Pink
- SPA03620 Bleu «attention» / Caution Blue
- SPA03630 Vert sécurité / Safety Green
- SPA03650 Rouge-orange / Red-Orange
- SPA03700 Orange / Orange
- SPA03715 Mauve / Purple

## À BASE DE SOLVANT / SOLVENT - BASED

### COULEURS APWA

- SPA03611 Rouge / Red
- SPA03621 Bleu / Blue
- SPA03631 Vert / Green
- SPA03712 Bleu pâle / Light Blue
- SPA03731 Orange brillant / Bright Orange
- SPA03732 Orange APWA – NOUVEAU / APWA Orange – NEW
- SPA03821 Jaune haute visibilité / High Visibility Yellow
- SPA03823 Jaune sécurité (sans plomb) / Safe Yellow (Lead Free)
- SPA03900 Blanc utilitaire / Utility White

### COULEURS FLUORESCENTES / FLUORESCENT

- SPA03613 Rouge sécurité / Safety Red
- SPA03614 Vert néon / Neon Green
- SPA03615 Mauve / Purple
- SPA03622 Rose vif / Hot Pink
- SPAT3701 Rouge orange / Red-Orange**
- SPA03702 Orange / Orange
- SPA03722 Bleu / Blue

### USAGE GÉNÉRAL / GENERAL PURPOSE

- SPA03550 Noir asphalte / Asphalt Black
- SPA03600 Transparent / Clear (425 g net wt.)
- SPA03640 Argent / Silver (454 g net wt.)



### BRAS DE MARQUAGE POUR PRODUITS QUIK-MARK

Construits de plastique durable et d'acier léger, ces outils offrent une poignée-pistolet confortable pour faciliter la manipulation et le marquage. Ces outils produisent une trace de peinture uniforme de 1 po à 1-1/2 po de largeur.

### MARKING WANDS CAN HOLSTER

Constructed of rugged plastic and lightweight steel, these durable tools offer a comfortable pistol grip for easy handling and marking. Both apply a uniform, 1" to 1-1/2" width of paint.

No. SPK07095

No. SPK07096

Bras court 12 po (30 cm) / Short Wand 12 inches (30 cm)

Bras long 34 po (85 cm) / Long Wand 34 inches (85 cm)



**CRAIES POUR MARQUAGE INVERSÉ KRYLON® INDUSTRIAL QUIK-MARK**

S'utilisent sur les surfaces ordinaires à l'intérieur et à l'extérieur, y compris les routes, les chaussées, le gravier, le sol, le gazon, etc. Sur les surfaces dures, s'enlève avec une brosse métallique et de l'eau.

- Facilite la peinture inversée • Capuchon pratique Spray-Thru™ et pointe imbouchable
- Une seule couche nécessaire • Conforme aux règlements sur les COV • Aérosols de 481 g, 12 / caisse

Applications : Lignes de communication, installations électriques, terrains de sport, marquage des services publics et des travaux d'arpentage, de construction, d'excavation et de terrain. Utilisez les craies de marquage pour obtenir des marques temporaires économiques d'une durée maximale de 30 jours.

**KRYLON® INDUSTRIAL QUIK-MARK® INVERTED MARKING CHALKS**

For use for common indoor and outdoor surfaces, including roads, pavements, gravel, soil, grass, etc. Can be removed from hard surfaces with wire brush and water.

- Inverted painting ease • Convenient Spray-Thru™ cap and non-clogging spray tip • One-coat coverage • VOC-compliant • 481 g Aerosol Cans, Case Pack: 12

Applications: Communications lines, electrical installations, athletic fields, utilities marking, surveys, construction, excavation, ground marking. Use marking chalks for economical, temporary marking that lasts up to 30 days.

**BASE D'EAU APWA  
APWA WATER-BASED**

<b>No.</b>	<b>Couleur / Color</b>
SPKWBC3501A	Orange APWA / APWA Orange
SPKWBC3502A	Jaune APWA / APWA Yellow
SPKWBC3J03A	Rouge APWA / APWA Red
SPKWBC3J04A	Bleu APWA / APWA Blue
SPKWBC3J05A	Blanc APWA / APWA White
SPKWBC3J06A	Vert APWA / APWA Green



**PEINTURES POUR MARQUAGE MINIER KRYLON® INDUSTRIAL- VERTICAL**

Couleurs hautes visibilité qui compensent les facteurs de noirceur et de distance. Conçu pour le marquage au-dessus de la tête; se vaporise à la verticale. Ne s'obstrue pas et sèche rapidement. Aérosols de 481 g, 12 / caisse.

Applications: Idéal pour les mines, les services publics souterrains et les travaux de construction et d'excavation

**KRYLON® INDUSTRIAL MINE MARKING PAINTS - VERTICAL**

High-visibility colours overcome darkness and distance factors. Designed for overhead marking, sprays in upward direction.

Non-clogging and fast-drying. 481 g Aerosol Cans, Case Pack: 12

Applications: Great for mines, underground utilities, construction and excavation

<b>No.</b>	<b>Couleur / Colour</b>
SPK04010	Rouge fluorescent / Fluorescent Red
SPK04020	Rouge orange fluorescent / Fluorescent Red-Orange
SPK04030	Orange fluorescent / Fluorescent Orange
SPK04050	Vert fluorescent / Fluorescent Green



21-04-2026



## PEINTURES À BASE D'EAU POUR TRACÉS SPORTIFS KRYLON®

Séchage rapide. Idéal pour les tracés temporaires sur le gazon et les terrains de sport. Embout de vaporisation qui ne s'obstrue pas. Conforme aux normes sur les COV et sans plomb. Aérosols de 510 g, 12 / caisse  
Applications: Terrains de sport, parcours de golf, terrains de football, de soccer, de crosse, de basketball et de baseball.

## KRYLON® LINE-UP® WATER-BASED ATHLETIC FIELD STRIPING PAINTS

Fast drying. Ideal for grass and fields or short-term striping. Non-clogging spray tip. VOC compliant, free-of-lead hazards. 510 g Aerosol Cans, Case Pack: 12  
Applications: Athletic fields, golf courses, football, soccer, lacrosse, basketball and baseball fields.

- Formules hautement pigmentées renforcées avec des azurants optiques pour des lignes attrape l'oeil qui ressortent sous l'éclairage de stade.
- Rayures nettes et vives en un seul passage
- Non nuisibles au gazon ou à sa croissance
- Ne tachent pas les uniformes
- Une alternative sûre à la chaux
- Séchage rapide
- Idéales pour le traçage de gazon



No.	Couleur / Colour
SPK08305	Blanc athlétique / Athletic White
SPK08306	Jaune athlétique / Athletic Orange
SPK08307	Orange athlétique / Athletic Orange
SPK08308	Écarlate athlétique / Athletic Scarlet
SPK08309	Bleu roi athlétique / Athletic Royal
SPK08310	Noir athlétique / Athletic Black
SPK08312	Mauve athlétique / Athletic Purple
SPK08313	Marine athlétique / Athletic Navy
SPK08314	Orange athlétique fluorescent / Athletic Fluorescent Orange
SPK08315	Vert athlétique fluorescent / Athletic Fluorescent Green



### EMBOU UNIVERSSEL

- Anti-obstruction
- Lignes plus propres et plus nettes
- Masquage amélioré

### UNIVERSAL TIP

- striping paints
- Non-clogging
- Improved crisp clean lines



## PEINTURES À BASE DE SOLVANT POUR MARQUAGE ROUTIER KRYLON® LINE-UP®

Séchage rapide. Excellente durabilité sur les pavés extérieurs et les surfaces intérieures. Embout de vaporisation qui ne s'obstrue pas. Conforme aux normes sur les COV et sans plomb  
Aérosols de 510 g, 12 / caisse  
Applications : Allées des entrepôts, terrains de stationnement, cours d'école, chantiers de construction et d'excavation, surfaces routières, pépinières, ensembles d'habitations collectives, champs de foire.

Fast drying. Long-lasting durability on outdoor pavement and indoor surfaces. Non-clogging spray tip  
VOC compliant, free-of-lead hazards.  
510 g Aerosol Cans, Case Pack: 12  
Applications: Warehouse aisles, parking lots, school grounds, construction and excavation sites, road surfaces, nurseries, apartment complexes, fairgrounds.



No.	Couleur / Colour
SPK08300	Blanc autoroute / Highway White
SPK08301	Jaune autoroute / Highway Yellow
SPK08302	Bleu pour tracés de places réservées aux personnes handicapées / Handicap Blue
SPK08303	Rouge pour couloir d'urgence / Firelane Red
SPK08304	Noir pour masquage / Cover-Up Black



### LANCE DE TRAÇAGE LINE-UP®

Conçu pour les applications au pochoir ou les retouches de lignes.  
Construction durable.  
Longueur de 85 cm qui en facilite l'utilisation.

### LINE-UP® STRIPING WAND

Use for easy stencilling or line touch-ups  
Durable construction  
85 cm long for convenient operation

No. SPK08360



### TRACEUSE POUR TERRAINS DE SPORT

Roues de 25 cm qui surélèvent le châssis pour offrir un roulement uniforme sur les surfaces brutes ou inégales. idéal pour le gazon, la terre battue, le gravier ou toute surface inégale

### ATHLETIC FIELD STRIPING MACHINE

25 cm wheels elevate the carriage to provide an even ride over rough or uneven surfaces. ideal for grass, dirt, gravel or any uneven surface

No. SPK08340



### TRACEUSE POUR ROUTE

Roues de 18 cm qui offrent une douceur de roulement sur les surfaces dures telles que le béton, le bitume et le métal. Excellent pour les terrains de stationnement, les entrepôts, les usines, les ateliers de fabrication, etc.

### PAVEMENT STRIPING MACHINE

18 cm wheels provide a smooth ride on hard surfaces, such as concrete, blacktop and metal. Excellent for use in parking lots, warehouses, plants, factories, etc.

No. SPK08350



**NETTOYANT ET DÉGRAISSEUR AUX AGRUMES**

Le dégraissant aux agrumes de qualité industrielle CD™757 de Sprayon®, est un dégraissant tout usage, un décapant d'adhésifs et de graffitis de qualité industrielle. Cette formule non chlorée a le pouvoir de nettoyer les solvants pour enlever la crasse, la saleté, la graisse et l'huile. Un nettoyant biodégradable exceptionnel pour une utilisation au moment de l'entretien général des édifices publics. Nettoyant idéal avant l'application de peinture. Utilisations : Outils, équipement, planchers, murs, formica, fibre de verre, bois, céramique, aluminium, verre et certains plastiques.

**CITRUS CLEANER AND DEGREASER**

This biodegradable, heavy-duty, multipurpose cleaner and graffiti remover has a pleasant citrus scent. Removes grimy dirt, grease and oil on vinyl, Formica, fibreglass, wood, ceramic tile and some plastics. No CFCs or HCFCs Ideal for public areas. Dielectric strength: 40, 400VPM  
Use on walls and fixtures in restrooms, locker rooms, schools, public buildings, transit system vehicles and buildings, and cleaning residue on mouldings.

**No. SP757 454 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**  
**No. SP20757LQ 414ml Vaporisateur / Spray 12 / caisse**



**NETTOYANT TOUT USAGE**

Le nettoyant tout usage CD™880 de Sprayon® est un excellent nettoyant pour les surfaces dures qui ne sont pas habituellement endommagées par l'eau. Cette formule anti-trainée dissout facilement la saleté, la graisse, les taches à la surface du plancher et les empreintes de doigt.

Usages : Dessus de comptoir, bois fini, photocopieurs, fenêtres, miroirs en verre, vinyle, accessoires métalliques, chrome, porcelaine émaillée, cuir, intérieurs de camion et de voiture, stratifiés, taches sur les moquettes synthétiques.

**GENERAL-PURPOSE CLEANER**

An all-purpose formula that cuts through dirt with ease. Effective and safe to use on glass, metal, finished wood, porcelain, vinyl, leather and laminated surfaces. Cleans spots on synthetic carpets. Authorized by USDA. Use on office equipment, copying machines, vehicle interiors, windshields, counters, chalkboards and fixtures.

**No. SP880 538 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**  
**No. SP20880LQ 414ml Vaporisateur / Spray 12 / caisse**



**NETTOYANT POUR ACIER INOXYDABLE ET ALUMINIUM**

Le nettoyant pour acier inoxydable CD™885 de Sprayon® nettoie, polit, fait briller et protège l'acier inoxydable et autres surfaces métalliques comme le chrome et l'aluminium. Il peut également être utilisé sur la porcelaine, les carreaux de céramique et les surfaces stratifiées. Laisse un film protecteur non gras. Le revêtement invisible résiste aux salissures, aux empreintes digitales, aux traces de séchage et à la rouille. Utilisations : Équipement de restaurant et de transformation des aliments, hôpital, équipement dentaire et médical, ascenseurs, comptoirs et présentoirs, matériel de buanderie, fontaines, automobiles, camions et remorques

**STAINLESS STEEL & ALUMINUM CLEANER**

A water-based mixture of ingredients that effectively cleans most water and oil-based stains on stainless steel and other metal surfaces. Invisible coating resists fingerprints, water marks and rusting. Authorized by USDA Use on kitchen equipment, drinking fountains, elevator doors, furniture.

**No. SP885 482 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**  
**No. SP20885LQ 414ml Vaporisateur / Spray 12 / caisse**





### DÉGRAISSANT HAUTE PERFORMANCE NEUTRA-FORCE™

Le dégraissant haute performance CD™1201 Neutra-Force® de Sprayon® est un dégraissant exceptionnel qui assure le nettoyage rapide et efficace d'une variété de salissures industrielles. Il ne renferme aucune substance caustique, aucun alcali, phosphate ou silicate. L'action moussante puissante s'accroche à la surface et élimine efficacement les contaminants sans effort. Ne renferme aucun parfum ou colorant et est acceptable comme nettoyant de cote A1 dans les installations de transformation des aliments. Utilisations : Dégraissage et nettoyage de la machinerie, de l'équipement lourd, des moteurs et des outils très sales.

### NEUTRA-FORCE HEAVY DUTY DEGREASER

CD1201 is an outstanding degreaser that delivers fast and effective cleaning on a variety of industrial soils. It contains non-caustics, alkali, phosphate, or silicates. Powerful foaming action clings to surface and effectively breaks-down contaminants for effortless removal. Contains no fragrance or dyes and is acceptable as an A1 rated cleaner in food processing facilities. Uses : The degreasing and cleaning of heavily soiled machinery, heavy equipment, motors and tools.

No. SP1201 567 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse



### REFROIDISSANT POUR CIRCUIT

Le refroidissant pour circuit EL™2003 de Sprayon® gèle instantanément de petites zones à -26,5 °C pour isoler les composants thermiques électroniques et intermittents. Permet la détection immédiate de condensateurs et de transistors défectueux, de joints et de jonctions oxydées. Conforme aux exigences en matière de performance MIL-BB-F-1421. Utilisations : Solidification rapide du métal fondu pour éviter tout déplacement pendant le soudage, localisation des fissures dans les circuits imprimés, calage à retrait des assemblages; gel rapide pour utilisation en laboratoire.

### HI-TECH CIRCUIT COOLER

Instantly chills circuits down to -620F (-52 °C). Eliminates humming noise in electronic circuits caused by dust, dirt and foreign particles. Leaves no residue. Won't corrode or stain. High delivery trigger valve. Non-flammable cleaner Use for machinery, aircraft precision tooling, computers, communication instruments in hospitals, laboratories, clinics.

No. SP2003C 340 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse



### DÉPOUSSIÉREUR ININFLAMMABLE

Le dépoussiéreur ininflammable EL™2007 de Sprayon® est un gaz sous pression qui élimine les particules microscopiques de charpie, de poussière, d'oxyde ferreux et autres contaminants. Ce nettoyant non abrasif est également utile sur les composants et les instruments fragiles. Il ne renferme aucun solvant nocif; il est sans danger pour le plastique. Utilisations : Équipement électronique, équipement optique, équipement photographique, imprimantes, équipement de laboratoire, ordinateurs personnels, négatifs, équipement de données, ensembles mécaniques.

### NON-FLAMMABLE DUSTER

An ultra pure, non-CFC gas that removes microscopic particles of lint, dust, ferrous oxide and other contaminants. Use on electronics, data processing, optical and laboratory equipment, computers, precision mechanical parts, film negative and photographic equipment. Plastic safe. Non-flammable cleaner. Non-Conductive. No residue. High delivery valve. Low HMIS Rating of 1,0,0.

No. SP2007 283gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse



### NETTOYANT POUR CONTACT ÉLECTRONIQUE

Le nettoyant pour contact électronique EL™2204 de Sprayon® nettoie l'équipement sensible et les instruments de précision rapidement et sans aucun problème de contrôle de la température. L'évaporation instantanée élimine le piégeage des contaminants atmosphériques. Les pièces peuvent être manipulées immédiatement. L'équipement peut être nettoyé en cours de fonctionnement. Utilisations : Circuits imprimés, relais, commutateurs, équipement radar, équipement radiologique, instruments de précision, machines de bureau, appareils de mesure, équipement de communication, systèmes informatiques, dispositifs de mémoire et plus encore.

### ELECTRONIC CONTACT CLEANER

Clean sensitive equipment and precision instruments quickly without temperature control problems. Instant evaporation eliminates trapping of airborne contaminants. Parts can be handled immediately. Equipment can be cleaned while operation. Uses: Printed circuits, relays & switches, radar equipment, X-ray equipment, precision instruments, office machines, meters, communication equipment, computer systems, memory devices, and more.

No. SP0749      283 gr    **Aérosol / Aerosol**      12 / caisse  
 No. SP0749LQ    414ml    **Vaporisateur / Spray**      12 / caisse



### NETTOYANT POUR CONTACT ÉLECTRONIQUE ELECTRO WIZARD™

Le nettoyant pour contact électronique EL™2206 Electro Wizard™ de Sprayon® est une formule brevetée qui élimine, dissout et repousse instantanément les contaminants étrangers. L'évaporation instantanée élimine le piégeage des contaminants atmosphériques. Les pièces peuvent être manipulées immédiatement. Utilisations : Équipement sensible, instruments de précision, circuits imprimés, relais, commutateurs, compteurs, équipement radar, équipement radiologique, machines de bureau, équipement de communication, systèmes informatiques, dispositifs de mémoire et plus encore.

### ELECTRO WIZARD™ ELECTRONIC CONTACT CLEANER

Sprayon® EL™ 2206 Electro Wizard™ Electronic Contact Cleaner is a new patent pending formula that instantly removes, dissolves and rinses away foreign contaminants from sensitive equipment and precision instruments. Instant evaporation eliminates trapping of airborne contaminants and allows parts to be handled immediately. Use for printed circuits, cameras, vacuum tube parts, relays, switches, precision instruments.

No. SP2206      283 gr    **Aérosol / Aerosol**      12 / caisse



### NETTOYANT POUR CONTACT ÉLECTRIQUE - APPROUVÉ CFIA

Le nettoyant pour contact électrique EL™2302 de Sprayon® est un nettoyant sans potentiel d'appauvrissement de l'ozone à séchage rapide, qui élimine la saleté, l'huile et la graisse des équipements et des instruments de précision sensibles sans laisser de résidu. Cette formule est sans danger pour la plupart des plastiques. Utilisations : Circuits imprimés, instruments de précision, compteuses de pièces, goulottes, relais, commutateurs, équipement radar, compteurs, machines à écrire, machines de bureau, dispositifs de chronométrage, équipement de communication, systèmes informatiques, dispositifs de mémoire et plus encore.

### ELECTRONIC CONTACT CLEANER

Sprayon® EL™ 2302 Electrical Contact Cleaner is a quick dry, non-ozone depleting cleaner that removes dirt, oil, and grease from sensitive equipment and precision instruments without leaving any residue. This formula is safe on most plastics. Aerosol is packaged with extension tube for hard-to-reach areas.

No. SP2302      312 gr    **Aérosol / Aerosol**      12 / caisse  
 No. SP2302LQ    414ml    **Vaporisateur / Spray**      12 / caisse



21-04-2026



### DÉGRAISSANT POUR COMPOSANT ÉLECTRIQUE

Le dégraissant pour composant électrique EL™749 de Sprayon® est un nettoyant de qualité industrielle qui pénètre rapidement pour éliminer la saleté, l'huile, la graisse, la cire et le goudron. Sans résidu. Ne renferme aucun composé de classe I ou de classe II. Utilisations : Relais, outils pneumatiques, câble métallique, engrenages, moules, roues dentées, embrayages, freins, matrices, serrures, génératrices, chaînes, équipement radar, climatiseurs, moteurs électriques et équipement de manutention.

### ENVIRONMENTAL CLEANER AND DEGREASER

Designed for fast, effective removal of dirt, oil, grease, wax and tar on electrical equipment.

CHARACTERISTICS: No CFCs or HCFCs. Leaves no residue. Fast evaporating. Use on electric motors, radar equipment, gears, brakes, clutches, generators, air tools and molds.

No. SP749 425 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse  
 No. SP20749LQ 414ml Vaporisateur / Spray 12 / caisse



### SANS ÉCLAIR - SOLVANT ET DÉGRAISSEUR DE SÉCURITÉ

Ce nettoyant ininflammable à évaporation rapide pénètre de façon instantanée pour déloger la saleté, l'huile, la graisse et la cire. Il est excellent pour dégraisser l'aluminium et pour nettoyer l'acier en feuillard et dénudé avant la galvanisation.

CARACTÉRISTIQUES : Non-conducteur, ininflammable. Conforme USDA, NSF liste. Résistance diélectrique 37 000 VPM. Utilisez sur moteurs, génératrices, freins, embrayages, chaînes, matériel de manutention et outils pneumatiques.

### FLASH FREE SAFETY SOLVENT AND DEGREASER

Fast-acting solvent penetrates easily, evaporates quickly, leaves no residue. Excellent cleaning properties make ideal for removing grease, dirt, wax and metallic particles prevalent in most industrial plants.

CHARACTERISTICS: Non-conductive, nonflammable. USDA compliant, NSF listed. Dielectric strength 37,000 VPM Use on motors, chains, relays, portable tools, cables, gears, locks, brakes, radar equipment, fuse holders.

No. SP20848 368 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse  
 No. SP20848LQ 414ml Vaporisateur / Spray 12 / caisse



### VERNIS ISOLANT

Le vernis isolant Sprayon® est un aérosol isolant pour le revêtement général, l'imprégnation et l'isolation des travaux effectués sur les composants électriques et électroniques. Excellente adhérence, flexibilité et résistance à l'eau. Protège la surface contre les huiles, l'humidité, les acides et les alcalis.

Utilisations : Petites bobines de champ et d'électro-aimant, enroulements de moteur, bobines de champ, transformateurs, armatures, têtes de commutateur, enroulements statoriques, bague et armatures, barres omnibus, scellant de pièces électriques, pièces de tableaux de contrôle et composants électroniques. •

Sèche à l'air en 10 minutes • Conforme aux exigences de la classe F • Résiste à l'huile, à l'humidité, aux acides et aux alcalis • Conforme aux exigences en matière de performance de la norme ASTM D 115-07 4.2

### INSULATING VARNISH

Sprayon® EL™ 600 Clear Insulating Varnish is a fast-drying, clear insulating enamel, characterized by outstanding oil and chemical abrasion resistance. This enamel provides a smooth, glossy surface which sheds dirt readily. Due to the dielectric strength of this material, it may also be used for treating windings and mechanical components, used as an oil proof finish for field coils and stator windings and the inside walls of control boxes. This varnish has excellent flexibility and water resistance.

No. SP600 Clair / Clear 432 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse  
 No. SP601 Rouge / Red 432gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse  
 No. SP609 Vert / Green 432gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse



**GRAISSE BLANCHE AU LITHIUM**

Graisse blanche à forte teneur en solides qui offre une excellente lubrification pour les applications métal métal. Elle est parfaite pour utilisation sur les chaînes, les engrenages, les entraînements, les charnières, etc. Elle agit comme un excellent inhibiteur de corrosion sur le métal non peint.

Utilisations : Chaînes, engrenages, entraînements, charnières, guides de porte de garage.

**WHITE LITHIUM LUBE**

Inhibits corrosion on unpainted metal surfaces. High solids, non-staining white grease. Excellent for metal-to-metal applications. Will not drip or run on vertical surfaces. Use on chains, gears, drives, hinges and other vertical surfaces.

CHARACTERISTICS: USDA H-2 rated. NSF listed. Effective from -20F to +275F . Includes extension tube.

<b>No.SP100</b>	<b>313 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No.SP100LQ</b>	<b>414ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>



**DÉROUILLEUR “ RUST BREAKER “**

Ce produit à action rapide détache la rouille tout en imprégnant la graisse et la saleté. Cette huile transparente ne tache pas et produit une pellicule huileuse qui chasse l'humidité, faisant obstacle à la corrosion. Le vaporisateur à jet distribue jusqu'à 2 pi, pour une utilisation précise et sûre. N'abîme pas les surfaces peintes. Odeur agréable de vanille. Transparent.

CARACTÉRISTIQUES : Homologué H-2 par l'USDA. Propulseur ininflammable.

Point d'éclair : 2050F (960C). Résistance diélectrique : 33 000 VPM. Ne contiens aucun solvant chloré.

**RUST BREAKER**

This fast-acting product quickly loosens rust while penetrating grease and dirt. A transparent, non-staining oil, its light film displaces moisture and sprays up to two feet for safe, accurate application. Will not harm painted surfaces. Pleasant vanilla scent. Clear.

CHARACTERISTICS: USDA H-2 rated. Non-flammable propellant. Flashpoint 205oF (960 C).

Dielectric strength: 33,000 VPM. Does not contain chlorinated solvents. Equipped with Easy-Action Tilt Spray valve.

<b>No. SP103</b>	<b>283 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP103LQ</b>	<b>414ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP10301</b>	<b>3.78L</b>	<b>Seau / Pail</b>	
<b>No. SP10305</b>	<b>5 gal.</b>	<b>Seau / Pail</b>	



**LUBRIFIANT AU MOLYBDÈNE À PELLICULE SÈCHE**

Le lubrifiant au molybdène à pellicule sèche LU™200 est un revêtement à forte teneur en solides, au bisulfure de molybdène qui résiste à des pressions élevées. Adhère à toutes les surfaces propres qui ne sont pas affectées par l'alcool ou les hydrocarbures aromatiques (le toluène ou le xylène) pour un lubrifiant à pellicule sèche haute performance. Utilisations : Lubrification des assemblages et des joints d'étanchéité, surfaces de glissement des machines-outils, engrenages, serrures à gorges, mécanismes complexes, vide-ordures, bacs, roulements, chaînes d'entraînement, mécanismes complexes, et plus encore. Résiste aux pressions extrêmes jusqu'à 50 000 lb/po² • Non conducteur • Faible coefficient de frottement.

**DRY MOLY LUBE**

This high pressure, high-solid molybdenum disulfide coating withstands pressure up to 500,000 psi. Penetrates pores of substrata and bonds to surface for long-lasting lubrication. Air dries in 5 to 10 minutes; Cures in 2 hours at room temperature Maintains effectiveness under high temperatures (650°F and 750°F intermittent). Does not contain chlorinated solvents. Non-conductive automotive and industrial gaskets, sliding surfaces and gears, chutes and bins, bearings, where heat is present.

<b>No. SP200</b>	<b>312 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
------------------	---------------	--------------------------	--------------------



### LUBRIFIANT POUR ENGRENAGE NU ET CÂBLE MÉTALLIQUE

Le lubrifiant pour engrenage nu et câble métallique LU™201 est un produit haute performance qui pénètre les pores des surfaces métalliques pour atteindre l'âme du câble métallique. Lubrifie une large gamme d'équipement à température élevée tout en adhérant très bien aux surfaces. Il « parcourt » les surfaces métalliques pour déplacer l'eau, ce qui assure une excellente protection antirouille. Peut être utilisé alors que l'équipement est en marche. Utilisations : Engrenages ouverts ou exposés, boîtes de vitesses, câbles métalliques, treuils, câbles, presses de formage, chaînes à rouleaux et machines-outils.

### HEAVY-DUTY OPEN GEAR AND WIRE ROPE LUBE

Permeates to core of wire rope, minimizing internal friction. It "travels" on metal surfaces, displacing water to provide excellent rust protection. Withstands extreme pressure loads and temperatures 0°F (-18°C) à +250°F (121°C) with maximum adhesion. Penetrates pores of surfaces without heating.  
 CHARACTERISTICS: Won't wash, weather away or rub off. Black colour aids in determining adequate coverage. Does not contain chlorinated solvents. Equipped with Spray Any Way valve and extension tube. Use on open or exposed gears, wire rope winches, elevator cables, metal forming presses, wire rope, gear boxes, cable, roller chains, machine tools.

<b>No. SP201</b>	<b>340 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP201LQ</b>	<b>414ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>



### LUBRIFIANT POUR CHAÎNE AU MOLYBDÈNE

Le lubrifiant pour chaîne au molybdène LU™202 est une huile à haute viscosité qui adhère aux pièces mobiles. L'action moussante pénètre le jeu serré des bagues d'entraînement et des goupilles d'une chaîne pour une lubrification longue durée. Réduit l'usure par frottement des pièces mobiles et des applications métal métal. Utilisations : Entraînements et goupilles de chaîne, chariots élévateurs, ensembles de galets, tracteurs, machinerie, roulettes d'échafaud de travail, convoyeurs, roues dentées, tondeuses, barres de coupe, scies à chaîne, ensembles de maillons et de galets.

### MOLY CHAIN AND PIN BUSHING LUBE

Especially formulated for all chain drive equipment. Its foaming action penetrates close tolerances of chain drive bushing and pins. Reduces wear, increases chain life up to three times when applied regularly. USDA H-2 rated. Withstands extreme temperatures. Excellent as a protective coating for stored metal parts. Equipped with spray any way valve. Use on chains, pins, forklift, tractors, conveyors, motorcycle, sprockets, clippers.

<b>No. SP202</b>	<b>311 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP202LQ</b>	<b>414ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>



### LUBRIFIANT AU GRAPHITE À PELLICULE SÈCHE

Le lubrifiant au graphite à pellicule sèche LU™204 de Sprayon® est un graphite à haut pouvoir lubrifiant qui adhère à la plupart des surfaces avec une préparation minimale. Sèche à l'air rapidement à température ambiante pour une lubrification propre de longue durée. Conducteur et pourra être utilisé lorsque la lubrification et les propriétés électriques sont toutes deux nécessaires. Utilisations : Lubrification de préassemblage des pièces mobiles, des joints, des roulements, des serrures, des ressorts, des charnières, des surfaces d'accouplement sur les machines, des TRC, du placage des non-conducteurs et des fours de durcissement.

### DRY GRAPHITE LUBE

Ideal where a dry lubricant is required or where petroleum products must be avoided. Adheres with minimum pretreatment, and is effective up to 850oF (454oC) constant and 1000 F à (538oC intermittent). Excellent conductivity – Dries rapidly at room temperature. Coefficient of friction .123. Does not contain chlorinated solvents. Use for pre-assembly lubrication of moving parts, mechanism of vending machines and parking meters, automotive and industrial gaskets, bearings, locks, springs, hinges, mating surfaces on machines, CRTs, plating non-conductors, curing ovens.

<b>No. SP204</b>	<b>283gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP204LQ</b>	<b>414ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>



21-04-2026

**LUBRIFIANT AU SILICONE TOUT USAGE**



Le lubrifiant au silicone tout usage LU™206 est économique pour les applications où les produits à base de pétrole ne sont pas souhaités. La formule à 5 % de silicone protège contre l'air et de l'humidité pour retarder l'oxydation et la corrosion. Il élimine pratiquement le frottement et le collage pour améliorer la production haute vitesse.

Utilisations : Composants en caoutchouc, fenêtres, portes, assemblages en plastique, tiroirs, surfaces coulissantes en bois, matériel de couture, rayonnages coulissants, métaux dissemblables, ressorts, cuir, charnières et plus encore.

**ALL-PURPOSE SILICONE LUBRICANT**

Sprayon® LU™206 All-Purpose Silicone Lubricant is economical for applications where petroleum-based products are not desired. 5% silicone formula protects against air and moisture to retard oxidation and corrosion. It virtually eliminates friction and sticking to improve high-speed production. Uses: Rubber components, windows, doors, plastic assemblies, drawers, sliding wood surfaces, sewing equipment, sliding racks, dissimilar metals, springs, leather, hinges, and more.

<b>No. SP206</b>	<b>283 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP206LQ</b>	<b>414ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>

**HUILE DE COUPE**



L'huile de coupe LU™208 est un excellent lubrifiant spécifiquement conçu pour toutes les opérations d'usinage des métaux ferreux et non ferreux. Prolonge la durée de vie de l'outil, ce qui réduit les temps d'affûtage des outils et des arrêts. Il utilise une combinaison unique de triglycérides à réduction de frottement qui assure un degré élevé de protection avec sa pellicule fluide. Utilisations : Acier inoxydable, aluminium, laiton, cuivre, perçage, coupage, filetage, sciage, alésage et brochage, meulage.

**CUTTING OIL**

An excellent lubricant specifically formulated for all ferrous machining operators. Extends tool life, reducing the need for sharpening. Recommended for all metals, stainless steel and soft metals such as aluminum, brass and copper. Clings to surface. Jet spray allows precision applications. Authorized by USDA Includes extra actuator with extension tube. Use for drilling cutting, threading, sawing, grinding and broaching.

<b>No. SP208</b>	<b>340 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
<b>No. SP208LQ</b>	<b>414 ml</b>	<b>Vaporisateur / Spray</b>	<b>12 / caisse</b>



**LUBRIFIANT HAUTE PERFORMANCE ECO-GRADE™**



Le lubrifiant de qualité industrielle LU™401 Eco-Grade™ avec son PTFE a été spécialement formulé avec l'utilisateur industriel et l'environnement à l'esprit. Fabriqué avec des ressources renouvelables et renforcé avec du PTFE, il offre un pouvoir lubrifiant aux pressions extrêmes, une résistance à l'eau et une performance aux températures élevées excellentes. Utilisations : Surfaces fortement sollicitées, pièces mobiles, serrures et loquets, guides et châssis de fenêtre, chaînes, câbles, chaînes à maillons, bandes transporteuses, chutes et glissades, machines industrielles, roulettes et plus encore.

**ECO-GRADE™ HIGH PERFORMANCE LUBRICANT**

Sprayon® LU™ 401 Eco-Grade™ High Performance Lube with P.T.F.E. was specially formulated with the industrial user and environment in mind. Made with renewable resources and fortified with P.T.F.E., Eco-Grade High Performance Lube offers excellent extreme pressure lubricity, water resistance and high temperature performance.

<b>No. SP401</b>	<b>340 gr</b>	<b>Aérosol / Aerosol</b>	<b>12 / caisse</b>
------------------	---------------	--------------------------	--------------------



### LUBRIFIANT ET PÉNÉTRANT TOUT USAGE ECO-GRADE™

Le pénétrant et lubrifiant tout usage LU™402 Eco-Grade™ est un pénétrant et lubrifiant 3-en-1 qui pénètre rapidement et dissout la rouille, la gomme et la corrosion. Desserre les pièces grippées, lubrifie et protège de la rouille et de la corrosion. Il est formulé avec des ingrédients renouvelables, qui sont respectueux des travailleurs et de l'environnement. Utilisations : Dégagement des cosses et des boulons rouillés ou coincés, lubrification des pièces hermétiques, révision générale, travaux de réparation, équipement des usines de transformation alimentaire.

### ECO-GRADE™ GENERAL-PURPOSE LUBRICANT & PENETRANT

LU™ 402 Eco-Grade™ General Purpose Lube & Penetrant is a biodegradable 3 & 1 penetrant and lube that quickly penetrates and dissolves rust, gum and corrosion. Loosens stuck parts, lubricates and prevents rust and corrosion. It is formulated with renewable resource ingredients, which are friendly to workers and the environment.

No. SP402    340 gr    **Aérosol / Aerosol**    **12 / caisse**



### COMPOSÉ ANTIGRIPPANT CUIVRE

Le composé antigrippant LU™620 est une combinaison de métaux en poudre fine qui servent à protéger contre la corrosion, le grippage, l'éraillure, la fusion de carbone rouillé et la formation de piqûre galvanique. Cette graisse lubrifiante semi-synthétique homogénéisée ne fondra pas et ne coulera pas après l'application. Utilisations : Raccords filetés, roues dentées, chaînes, goujons et boulons de collecteur, cames et goupilles de frein, entraînements de forage, équipement de coulée, treuils, convoyeurs, arbres de soupape et plus encore. Remarque : Ne pas utiliser sur les circuits d'oxygène.

### ANTI-SEIZE COMPOUNDS

Anti-Seize Compound is a combination of finely powdered metals that serve to protect against corrosion, seizures, galling, rust carbon fusion and galvanic pitting. This homogenized semisynthetic lubricating grease will not melt and run out after application. Does not contain clay or soap base thickeners. Designed for preventative maintenance in marine, metal working, automotive, oil fields, construction, mining, farm equipment and waste water and sewage. It also helps to reduce friction of metal surfaces.

No. SP620    318 gr    **Aérosol / Aerosol**    **12 / caisse**  
 No. 63-620P    **Brush-top**



### HUILE POUR MACHINERIE DE CATÉGORIE ALIMENTAIRE

L'huile pour machinerie de catégorie alimentaire LU™700 est un lubrifiant tout usage qui pénètre et déloge la saleté, le tartre et la corrosion. Cette formule sans silicone est parfaite pour une utilisation dans les zones où la pulvérisation de silicone pourrait interférer avec les opérations de scellage ou de dressage des cartons. Pratiquement inodore, insipide et incolore. Utilisations : Mélangeurs, convoyeurs, soupapes, pistons, galets, coulisseaux, cames, machinerie de remplissage de bouteille et de carton, pompes en acier inoxydable, courroies d'entraînement à chaîne, remplisseuses de pâte et de sauce.

### FOOD GRADE MACHINERY OIL

LU™700 Food Grade Machinery Oil is a general-purpose lubricant that penetrates & loosens dirt, scale, and corrosion. This non-silicone formula is excellent for use in areas where silicone overspray might interfere with carton sealing or capping operations. Virtually odourless, tasteless and colourless. Uses: Mixers, conveyors, valves, pistons, rollers, slides, cams, bottle and carton filling machinery, stainless steel pumps, chain drive belts, paste and sauce fillers.

No. SP700    283 gr    **Aérosol / Aerosol**    **12 / caisse**  
 No. SP700LQ 414ml    **Vaporisateur / Spray**    **12 / caisse**

21-04-2026



**LUBRIFIANT SEC HAUTE PERFORMANCE**

Le lubrifiant sec haute performance LU™708 est un lubrifiant sec polyvalent, non tachant, non huileux, propre. Sèche rapidement en une pellicule de recouvrement blanche. Ne renferme aucun solvant au silicone ou chloré. Très faible coefficient de frottement statique pour les applications à faible vitesse et à charge légère. Utilisations : Profils de métal, munitions, serrures et loquets, fibres synthétiques, pièces de machine, cordon, ficelle ou corde, tiroirs en cuir, charnières, papier, verre, élastomères et plastiques.

**HIGH PERFORMANCE DRY LUBRICANT**

LU™708 High Performance Dry Lubricant is a clean, non-oily, non-staining, versatile dry lubricant. Dries quickly to a white film to show coverage. Does not contain silicone or chlorinated solvents. Extremely low static coefficient of friction for when low speeds and light loads are involved.

Uses: Metal extrusions, munitions, locks and catches, synthetic fibers, machine parts, cord, twine or rope, leather drawers, hinges, paper, glass, elastomers and some plastics.

**No. SP708 283 gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**  
**No. SP708LQ 414ml      Vaporisateur / Spray 12 / caisse**



**PELLICULE PROTECTRICE CIREUSE**

La pellicule protectrice cireuse LU™710 de Sprayon® est un composé anticorrosion à pellicule cireuse à forte teneur en solides adapté à un grand nombre d'applications. Sa formule assure une protection à long terme de toutes les surfaces métalliques, y compris les endroits enfermés, encastrés, soudés, articulés ou autres sensibles à la corrosion.

Utilisations : Soupapes d'usine chimique, machine/équipement du secteur industriel, aciéries, plates-formes pétrolières en mer, expéditions d'outre-mer, funiculaires, bandes transporteuses, écrous de roue et plus encore.

**WAXY FILM PROTECTANT**

LU™710 Waxy Film Protectant is a high solid, waxy film, corrosion preventative compound suitable for a wide range of applications. Its formula provides long-term protection of all metal surfaces, including vehicle underbody & enclosed, boxed, seam, joint & other crevice locations susceptible to corrosion.

Uses: Chemical plant valves, industrial machinery/equipment, steel mills, offshore oil rigs, overseas shipments, cable cars, conveyor belts, lug nuts and more. twine or rope, leather drawers, hinges, paper, glass, elastomer, some plastics, and more.

**No. SP710 340 gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**LUBRIFIANT TOUT USAGE THE PROTECTOR™ DIELECTRIQUE**

Le lubrifiant tout usage LU™711 The Protector™ de Sprayon® est un distillat de pétrole à pellicule ultra-mince, transparent, de premières qualités, formulées pour assurer le déplacement maximal de l'humidité. Sa pellicule résiste à l'accumulation de particules abrasives sur les contacts et les connecteurs délicats. Ce pénétrant d'entretien général est d'une polyvalence inégalée.

Utilisations : Toutes les surfaces métalliques, les écrous et les boulons, les commandes de fonctionnement, le câblage électrique, les systèmes d'allumage, les circuits, les connecteurs.

**THE PROTECTOR™ ALL-PURPOSE LUBRICANT - DIELECTRIC**

LU™711 The Protector™ All-Purpose Lubricant is an ultra-thin film, transparent blend of high quality petroleum distillates formulated to ensure maximum moisture displacement. Its film resists the collection of abrasive particles on delicate contacts & connectors. This general maintenance penetrating is unmatched in its versatility & quality. Uses: All metal surfaces, nuts & bolts, operating controls, electrical wiring, ignition systems, circuitry, connectors.

**No. SP711 312 gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**  
**No. SP711LQ 414ml      Vaporisateur / Spray**



### LUBRIFIANT HUMIDE HAUTE PERFORMANCE

Le lubrifiant humide haute performance LU<sup>TM</sup>727 pénétrés en profondeur dans les zones corrodées pour nettoyer et dissoudre la rouille, la graisse et la saleté, même dans les tolérances les plus serrées. Il déplace l'humidité, lubrifie et assure une pellicule de protection pour une protection contre l'humidité et la corrosion sur une large plage de température. Utilisations : Profilés de métal, munitions, serrures et loquets, fibres synthétiques, pièces de machine, cordon, ficelle ou corde, tiroirs en cuir, charnières, papier, verre, élastomères, certains plastiques et plus encore.



### HIGH PERFORMANCE WET LUBRICANT

LU<sup>TM</sup>727 High Performance Wet Lubricant penetrates deep into corroded areas to clean and dissolve rust, grease and dirt, even in the tightest tolerances. It displaces moisture, lubricates and provides a protective film to guard against humidity and corrosion over a wide temperature range. Uses: Metal extrusions, munitions, locks and catches, synthetic fibers, machine parts, cord, twine or rope, leather drawers, hinges, paper, glass, elastomer, some plastics, and more.

No. SP727    262 gr    Aérosol / Aerosol    12 / caisse

### LUBRIFIANT SYNTHÉTIQUE ININFLAMMABLE

Le lubrifiant synthétique ininflammable LU<sup>TM</sup>728 a été spécialement élaboré pour répondre aux exigences d'un lubrifiant ininflammable à côté HMIS faible, sans danger, qui a toutes les caractéristiques de performance d'un lubrifiant synthétique, de première qualité. Vous pouvez compter sur ce lubrifiant synthétique ininflammable comme lubrifiant de choix du travailleur soucieux de la sécurité et de la performance. Utilisations : Charnières, câbles, écrous et boulons, chaînes à maillons, convoyeurs, équipement de transformation des aliments et chaînes.



### NON-FLAMMABLE SYNTHETIC LUBRICANT

Sprayon<sup>®</sup> LU<sup>TM</sup>728 Non-Flammable Synthetic Lubricant has been specifically developed to meet the demands for a safe, low HMIS rating, nonflammable lubricant that has all the performance characteristics of a premium, high load capable, synthetic lubricant. You can count on Non-Flammable Synthetic Lubricant as the worker's choice lubricant for safety and performance. Uses: Hinges, cables, nuts & bolts, linkages, conveyors, food, processing equipment and chains

No. SP728    262gr    Aérosol / Aerosol    12 / caisse

### PROTECTEUR MÉTALLIQUE EXTÉRIEUR

Le protecteur métallique extérieur LU<sup>TM</sup>777 est un protecteur cireux anticorrosion visant à assurer une excellente lubrification et protection à long terme dans les applications extérieures. Sa pellicule collante constitue une excellente barrière au brouillard salin et à une humidité élevée.

Utilisations : Carrosserie/Châssis de véhicule et de machine, réservoirs de stockage et conteneurs, pièces moulées, pièces industrielles et machines, moules, câbles, génératrices, moteurs/pièces d'embarcation, équipement électrique, tôle d'acier, équipement pour champ pétrolier, filetages, serrures, matrices, engrenages et plus encore.



### OUTDOOR METAL PROTECTANT

LU<sup>TM</sup>777 Outdoor Metal Protectant is a waxy corrosion preventative that offers excellent lubrication and long-term outdoor protection. Its tacky film provides an excellent barrier to salt spray and high humidity. Uses: Bodies/frames of vehicles and machines, storage tanks and containers, castings, industrial parts and machines, molds, cables, generators, marine engines/parts, electrical equipment, sheet steel, oil field equipment, threads, locks, dies, gears, and more.

No. SP777    311 gr    Aérosol / Aerosol    12 / caisse  
 No. SP777LQ 414 ml    Vaporisateur / Spray    12 / caisse

21-04-2026



**DÉCAPANT POUR MARQUE DE VANDALISME ECO-GRADE™**

Le décapant pour marque de vandalisme SPT™404 Eco-Grade™ est la prochaine génération de décapant à base de soja pour marque de vandalisme très efficace qui remplace les produits à base de terpène ou de pétrochimie. Ce décapant pour graffiti à base biologique est spécialement formulé pour être respectueux de l'environnement, convivial et renferme des ingrédients naturels et biodégradables. Utilisations : Enlèvement facile des marques de vandalisme sur un grand nombre de substrats, dont le bois, la brique, la pierre, le métal, le graphite et l'acier.

**ECO-GRADE™ VANDAL MARK REMOVER**

SPT™404 Eco-Grade™ Vandal Mark Remover is a highly effective next generation, soy-based vandal mark remover that replaces terpene or petrochemical based products. This bio-based graffiti remover is specially formulated to be environmentally sound, user-friendly and contain natural, biodegradable ingredients. Uses: For the easy and safe removal of vandal on a variety of substrates including wood, brick, stone, metal, graphite, and steel.

**No. SP404 340 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**DÉCAPANT POUR PEINTURE ET ADHÉSIF ECO-GRADE™**

Le décapant pour peinture et adhésif Eco-Grade™ SPT™405 est la prochaine génération de décapant pour revêtement de première qualité supérieure, respectueux de l'environnement, formulé pour enlever les multiples couches de peinture à l'huile et au latex et de nombreux autres revêtements. Conçu sans produit chimique inflammable abrasif. Longue durée. Excellente capacité d'adhérence aux surfaces verticales. Utilisations : Enlèvement facile des revêtements sur un grand nombre de substrats, dont le bois, la brique, la pierre, le métal, le graphite, le verre, la céramique, le béton et l'acier

**ECO-GRADE™ PAINT & ADHESIVE REMOVER**

SPT™405 Eco-Grade™ Paint & Adhesive Remover is a next generation, environmentally safe, premium coating stripper formulated to remove multiple layers of oil & latex paints and many other coatings. Designed without harsh flammable chemicals. Long dwell times. Excellent ability to stick to vertical surfaces. Uses: Easy & safe removal of coatings on a variety of substrates including wood, brick, stone, metal, graphite, glass, brick, ceramic tile, concrete & steel.

**No. SP405 340 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**ANILINE DE TRAÇAGE DE PREMIÈRE QUALITÉ**

L'aniline de traçage de première qualité SPT™602 applique une couche lisse, uniforme, sur tous les travaux de traçage. Sa couleur bleu foncé offre un contraste net des lignes tracées sur une surface propre. Sèche instantanément et ne s'effacera pas. De fines lignes blanches peuvent être tirées sur ce revêtement antireflet, anti-écaillage. Adhère à tous les métaux, à l'aluminium ou au verre. S'enlève facilement à l'aide du décapant pour aniline de traçage SPT™606.

Utilisations : Fabrication d'outils et de matrices, usinage, modelage et mécanique de maintenance

**PREMIUM BLUE LAYOUT DYE**

SPT™602 Premium Blue Layout Dye applies a smooth, even coat for all layout work. Dark blue colour provides sharp contrast of scribed lines against clean surface. Dries instantly and will not rub off. Fine clean lines can be drawn on this non-glaring, non-flaking coating. Adheres to all metals, aluminum or glass. Removes easily with Sprayon® SPT™606 Layout Dye Remover.

Uses: Tool and die-making, machining, patterning and maintenance mechanical

**No. SP603 340 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



## DÉCAPANT POUR ANILINE DE TRAÇAGE

Le décapant pour aniline de traçage SPT<sup>TM</sup>606 est spécialement formulé pour enlever le SPT<sup>TM</sup>602 ou autre fluide de traçage rapidement et efficacement. Il pourra également être utilisé pour enlever les huiles légères, la graisse, de nombreux types de peinture et autre produit de marquage sur le métal ou le verre. Élimine l'utilisation des pinceaux d'éponge et des brosses. Utilisations : Utilisé par les outilleurs-ajusteurs, la maintenance, les mécaniciens, les plaquistes, les machinistes, les services d'inspection et les tôliers pour l'enlèvement rapide et facile des fluides de traçage et autre produit de marquage.

## LAYOUT DYE REMOVER

SPT<sup>TM</sup>606 Layout Dye Remover is specially formulated to remove SPT<sup>TM</sup>602 or other layout fluids quickly and efficiently. It may also be used to remove light oils, grease, many types of paint and other markings on metal or glass. Eliminates the use of daubers and brushes. Uses: Used by tool and die makers, maintenance, mechanics, pattern makers, machinists, inspection departments and sheet metal workers for the quick and easy removal of layout fluids and other markings

No. SP606 361gr

Aérosol / Aerosol 12 / caisse



## ENDUIT POUR COURROIE

L'enduit pour courroie SPT<sup>TM</sup>607 est un produit qui a fait preuve d'une efficacité remarquable même lorsqu'il est soumis à des conditions humides ou extérieures. Ne lustre pas, ne collecte pas la saleté ou la poussière. Cette formule conditionne les courroies tout en augmentant la puissance de traction jusqu'à 50 %. Réduit le bruit grinçant, causé par de vieilles courroies en « V ». Utilisations : Cuir, caoutchouc, toile, tissu; courroies plates, rondes ou en « V », courroies de ventilateur; courroies de machinerie agricole; courroies d'entraînement industrielles, y compris celles des génératrices et des ventilateurs.

## BELT DRESSING

SPT<sup>TM</sup>607 Belt Dressing has a proven record of effective performance, even when subjected to wet or outdoor conditions. Will not glaze, collect dirt or dust. This formulation conditions belts while increasing pulling power up to 50%. Reduces squeaky noise, caused by old "V" belts. Uses: Leather, rubber, canvas, fabric; flat, round or "V" belts, auto fan belts, farm machinery belting; all industrial belt drives including generators and fans

No. SP607 311gr  
No. SP607LQ 414ml

Aérosol / Aerosol 12 / caisse  
Vaporisateur / Spray 12 / caisse



## DÉCAPANT POUR PEINTURE SANS CHLORURE DE MÉTHYLÈNE

Le décapant pour peinture sans chlorure de méthylène SPT<sup>TM</sup>915 a été élaboré pour l'enlèvement des revêtements, des vernis, des époxy et des uréthane. Le système unique de surfactant/solvant permet une pénétration rapide et l'élimination de nombreux revêtements courants. La formule du décapant pour peinture sans chlorure de méthylène SPT<sup>TM</sup>915 ne renferme aucun chlorure de méthylène. Utilisations : Métal, pierre, bois, brique, verre, céramique, béton, panneaux routiers, camions, ponts, murs de toilette.

## METHYLENE CHLORIDE FREE PAINT REMOVER

SPT<sup>TM</sup>915 Methylene Chloride Free Paint Remover has been developed for use in the removal of coatings, varnishes, epoxies and urethane. The unique surfactant/solvent system allows for rapid penetration and removal of many common coatings. SPT<sup>TM</sup>915 Methylene Chloride Free Paint Remover's formulation does not contain Methylene Chloride.

Uses: Metal, stone, wood, brick, glass, ceramic tile, concrete, road signs, trucks, bridges, washroom walls

No. SP915 453gr

Aérosol / Aerosol 12 / caisse



**REVÊTEMENT POUR ACIER INOXYDABLE**

Le revêtement pour acier inoxydable WL™738 est formulé à base d'un pigment en acier inoxydable de type 316L à 100 % pour une résistance maximale à la corrosion sur l'acier inoxydable, le cuivre et autre métal. Sèche rapidement en un effet satiné, durcis pendant la nuit et sèche pour une résistance optimale en plusieurs jours. Résiste à des températures pouvant aller jusqu'à 400 °F. Utilisations : Tuyaux d'échappement et de vapeur, silencieux, radiateurs, équipement de production, moteurs, chaudières, appareils de plomberie et équipement de transformation des produits chimiques.

**STAINLESS STEEL COATING**

WL™738 Stainless Steel Coating is formulated with 100% type 316L stainless steel pigment for maximum corrosion resistance on stainless steel, copper and other metals. Dries quickly to a satin sheen hardens overnight and cures to optimum strength in several days. Withstands temperatures up to 400°F. Uses: Exhaust and steam pipes, mufflers, radiators, production equipment, engines, furnaces, plumbing fixtures and chemical processing equipment

**No. SP738 340 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**COMPOSÉ DE VULCANISATION ARGENT**

Le composé de vulcanisation argent WL™739 est un revêtement sacrificiel qui inhibe la rouille et la corrosion sur les métaux ferreux. Un agent excellent de retouche à séchage rapide pour la réparation de substrats galvanisés. Ce revêtement métallique a le fini éclatant d'un revêtement galvanisé. Utilisations : Raffineries, fer forgé, soudures, centrales électriques, clôtures, matériel de ferme, gouttières, ponts, applications maritimes, installations nucléaires, entretien d'autoroute, acier de construction, pylônes électriques, surfaces galvanisées endommagées.

**SILVER GALVANIZING COMPOUND**

WL™739 Silver Galvanizing Compound is a sacrificial coating that inhibits rust and corrosion to ferrous metals. An excellent fast drying touch-up for repair of galvanized substrates. This metallic coating has the bright finish of hot-dip galvanized coating. Uses: Refineries, wrought iron, welds, power plants, fences, farm equipment, gutters, bridges, marine, nuclear facilities, highway maintenance, structural steel, transmission towers, damaged galvanized surfaces.

**No. SP739 396 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**COMPOSÉ DE VULCANISATION RICHE EN ZINC**

Le composé de vulcanisation riche en zinc WL™740 est un apprêt haute performance renfermant un pigment de poussière de zinc pur mélangé à de la résine époxyde. Inhibe la rouille sur l'acier ou les revêtements galvanisés. La couche de zinc perdue protège la base métallique, préserve la résistance et prévient la formation de rouille lorsque la zone est pénétrée ou rayée (égale ou supérieure à la galvanisation à chaud). Utilisations : Application automobile, application maritime, installations nucléaires, centrales électriques et raffineries. Réservoirs industriels, tuyauterie, joints soudés, ponts, matériel de ferme, clôtures, fer forgé, gouttières, acier de construction, pylônes électriques.

**ZINC RICH GALVANIZING COMPOUND**

WL™740 Zinc Rich Galvanizing Compound is a high performance primer containing pure zinc dust pigment blended with epoxy resin. Stops rust on steel or galvanized coatings. The self-sacrificing zinc protects the base metal, preserving strength & prevents rust creepage when the area is penetrated or scratched (equal to or better than hot dipped galvanizing). Uses: Automotive, marine, nuclear facilities, power plants and refineries. Industrial tanks, piping, welded joints, bridges, farm equipment, fences, wrought iron, gutters, structural steel, transmission towers.

**No. SP740 396 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**  
**No. SP74001 3.78 litres Contenant 2 / caisse**



**PROTECTEUR CONTRE PROJECTION DE SOUDURE SEC**

Le protecteur sec contre les projections de soudure WL<sup>TM</sup>941 est une formule en poudre qui sèche en une pellicule blanche. Préviens le collage des projections aux surfaces métalliques pendant le soudage. Brossez ou essuyez simplement les résidus après le soudage. Ne renferme aucun silicone. La surface pourra être peinte. La formule ne renferme aucun chlorure de méthylène.

Utilisations : Tous les types de soudage d'entretien et de production et le soudage en atelier de carrosserie.

**DRY WELD SPATTER PROTECTANT**

WL<sup>TM</sup>941 Dry Weld Spatter Protectant is a powder formula that dries to a white film. Prevents spatter from sticking to metal surfaces during welding. Just brush or wipe off residue after welding. Does not contain silicone. Surface may be painted after use. Formulation does not contain Methylene Chloride.

Uses: All types of maintenance and production welding, construction and body shops

**No. SP941 439 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**PROTECTEUR CONTRE PROJECTION DE SOUDURE HUMIDE**

Le WL<sup>TM</sup>942 est un revêtement anti-projection de soudure liquide qui garde les becs et les buses de soudage propres et prévient l'adhérence des projections de soudure. Ne renferme aucun silicone et n'interfère pas avec les post-revêtements. La formule ne renferme aucun chlorure de méthylène. Utilisations : Tubes contact, pièces soudées, porte-électrodes, dispositifs de soudage, becs et molettes de soudage par résistance.

**WET WELD SPATTER PROTECTANT**

WL<sup>TM</sup>942 Wet Weld Spatter Protectant is a liquid anti-spatter that keeps welding tips & nozzles clean and prevents weld spatter adhesion. Does not contain silicone and will not interfere with post-decorating. Formulation does not contain Methylene Chloride. Uses: Contact tips, weldments, electrode holders, fixtures, resistance welding tips and wheels.

**No. SP942 439 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**AGENT DE DÉMOULAGE À PELLICULE SÈCHE**

Le MR<sup>TM</sup>311 renferme un fluoropolymère, qui forme une très fine pellicule sèche qui ne se pas transfère pas sur les pièces finies. Compatible avec la plupart des résines moulables, des composés élastomères et des uréthanes délicats. N'interférera pas avec les traitements de surface.

Utilisations : Polystyrènes, polypropylènes, nylon, caoutchouc, mousses, métaux, enroulements filaires, polyuréthanes, enrobage et encapsulation à base d'époxy et résines phénoliques.

**DRY FILM RELEASE AGENT**

MR<sup>TM</sup>311 Dry Film Release Agent contains fluoropolymer, which provides an extremely thin, dry film that does not transfer to finished parts. Compatible with most moldable resins, elastomeric compounds, and delicate urethanes. Will not interfere with post-finishing operations. Uses: Polystyrenes, polypropylenes, nylon, rubber, foams, metals, filament windings, polyurethanes, epoxy potting and encapsulating and phenolic resins.

**No. SP311 340 gr Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**SPATTER BLOCK<sup>MC</sup> ÉMULSION ANTI-ADHÉRENTS**

Émulsion anti-adhérents de soudure efficace. Il protège les pièces de travail, l'équipement de soudure et élimine le long travail pour déloger les éclaboussures. Contient des inhibiteurs de corrosion temporaires. De couleur vert pour une meilleur visibilité. Empêche les éclaboussures de soudure de coller. Vaporisation ultrafine pour couverture complète. N'attaque pas les surfaces peintes.

**SPATTER BLOCK<sup>TM</sup> ANTI-SPATTER EMULSION**

Safe, natural solution that protects the work piece from weld spatter to keep you from having to perform time-consuming, costly rework. Contains temporary corrosion inhibitors. Green color for a better view on workpiece. Prevents weld spatter from sticking. Ultrafine spray for complete coverage. Will not harm painted surfaces

**No. 670-5477 400 mL Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**BLOQUEURS DE FILETS**

Verrouille les fixations filetées. Utilisé dans des applications où les chocs et les vibrations peuvent desserrer les fixations. Bonne résistance à la température et aux solvants. Convient à l'aluminium, à l'acier, aux pièces plaquées, à l'acier inoxydable et aux pièces en alliage spécial.

**THREADLOCKERS**

Locks threaded fasteners. Used in applications where shock and vibration may cause the fasteners to loosen. Exhibits good temperature and solvent resistance.. Use on aluminum, steel, plated fasteners, stainless steel, and special alloy parts

**No. 642      50ml      Bleu / Blue - Démontable / Removable**  
**No. 662      50ml      Rouge / Red - Permanent**



**ADHÉSIF POUR GARNITURE À USAGE INTENSIF**

Adhésif à haut rendement pour usage intensif. Résiste à la chaleur et à l'humidité  
Buse de pulvérisation avec jet ajustable. Adhésif très puissant.  
Utilisez pour coller les tissus, la mousse et les tapis.

**HEAVY DUTY TRIM ADHESIVE**

Heavy-duty and fast drying adhesive. Resist heat and moisture.  
Adjustable spray pattern. High strength.  
Used for bonding fabrics, upholstery, foam, jute backed carpets.

**No. 627      446gr      Aérosol / Aerosol 12 / caisse**



**ADHÉSIF EN AÉROSOL NASHUA 357**

Peu coller des tissus, de l'isolant de fibre de verre, des films de plastiques, du caoutchouc, du cuir, du bois ainsi qu'une variété d'autre surfaces et de matériaux.  
*Comparable aux normes de produits 3M No.94, 77, 78 et 79.*

**NASHUA 357 SPRAY ADHESIVE**

May be used to bond fabric, fibreglass insulation, plastic films, felt, rubber, leather, cork, paper, cardboard, urethane foam, foil to metal, wood to wood and a variety of other substrates.  
*Comparable to 3M products No. 94, 77, 78 and 79.*

**No. 23-nashua357      397gr**



**ADHÉSIF POUR COUPE-FROID**

Adhésif conçu spécialement pour coller les coupe-froid en caoutchouc ou en vinyle aux surfaces métalliques (nues ou peintes). Il procure une adhérence supérieure at une prise très rapide.  
Étanche. Flexible. Sèche rapidement.

**WEATHERSTRIP ADHESIVE**

To bond all types of rubber and vinyl weatherstrip to car doors and trunks. Fast drying and Strong bonding strength. Use for vinyl trim headliners and side panels. Waterproof. Flexible. Dries Fast.

**No. PF120      135ml      Noir / Black**



### CORDON DE CALFEUTRAGE FLEXIBLE 3/16"

Cordon qui se façonne aisément à la main. Il reste flexible sans durcir complètement. Il ne fendille pas et ne rétrécit pas. Excellente adhérence au métal, à la vitre, au plastique et au caoutchouc. Peut-être peint immédiatement après l'application.

### 3/16" FLEXIBLE STRIP CAULK

Easily tooled sealer that remains soft. Caulking material that will not crack or shrink. Good adhesion to metal, paint, glass, plastics and rubber. Can be painted immediately after application.

**No. 700 3/16" X 12' NOIR - BLACK (2 LBS)**



### JOINT DE SILICONE R.T.V.

Un produit industriel RTV homogène à la silicone et de haute résistance pour sceller, coller et jointoyer. Reste souple entre -70°F et 480°F (660°C à 250°C). Ne se fendille pas, ne s'émiette pas et ne s'assèche pas. Insensible aux rayons ultraviolets, intempéries et à la plupart des solvants et produits chimiques.

### R.T.V. SILICONE GASKET MAKER

A one part, high modulus, industrial RTV silicone sealant adhesive and gasketing. Remains flexible from -70°F to 480°F (-60°C to 250°C). Will not crack, crumble or dry out. Unaffected by ultra-violet, weathering, most chemicals and solvents.

No. 588-32389	Trans. / Clear	300ml	Cartouche / Cartridge	6 / caisse
No. 588-32390	Noir / Black	300ml	Cartouche / Cartridge	6 / caisse
No. 588-32391	Blanc / White	300ml	Cartouche / Cartridge	6 / caisse
No. 588-32392	Alum./ Alum.	300ml	Cartouche / Cartridge	6 / caisse
No. 588-32394	Rouge/Red	300ml	Cartouche / Cartridge	6 / caisse
No. PER80580	Bleu / Blue	300ml	Cartouche / Cartridge	6 / caisse

### SCCELLANT ADHÉSIF LOCTITE® SUPERFLEX® SILICONE RTV

Usage général, une-partie en silicone durcit à la température ambiante pour former un joint en caoutchouc durable. Ne coule pas durant l'application verticale. Formulé pour résister à des cycles de températures extrêmes, aux rayons UV et à l'ozone. Ne peut être peint. Disponible en noir, clair et blanc.



### LOCTITE® SUPERFLEX® RTV SILICONE ADHESIVE SEALANT

General-purpose, one-part silicone adhesive sealant cures at room temperature to form a tough rubber seal. Will not slump in overhead or vertical applications. Formulated to withstand extreme temperature cycling, UV light and ozone. Cannot be painted. Available in Black, Clear and White.

Description	Noir Black	Blanc White	Transparent Clear	Emballage Packaging
Tube / cartridge 80 ml	588-59330	588-59530	588-59430	12 / caisse / case
Tube / cartridge 300 ml	588-59375	588-59575	588-59475	10 / caisse / case
Cartouche à cliquet / Can 190 ml	588-40464	588-40481	588-40466	6 / caisse / case

### SILICONE

Silicone 100 %, usage général, fait pour l'intérieur et l'extérieur, crée un sceau durable étanche à l'eau et résistant aux intempéries, flexibilité permanente et excellente adhésion.

### SILICONE

General Purpose 100% Silicone, interior and exterior, forms a durable weatherproof, watertight seal, permanently flexible, excellent adhesion



No. produit / product no.	Format / Size	Couleur / Colour	Haute temp. / High temp.
700-2346	300 ml	Aluminium / Aluminium	Non / No
700-2347	300 ml	Noir / Black	Non / No
700-2348	300 ml	Clair / Clear	Non / No
700-2349	300 ml	Blanc / White	Non / No
700-2350	300 ml	Noir / Black	Oui / Yes
700-2351	300 ml	Rouge / Black	Oui / Yes

### SCÉLLANT ADHÉSIF HAUTE PERFORMANCE 75-AM / MANUS-BOND

Excellente adhérence sur de nombreuses surfaces telles que l'aluminium, le laiton, l'acier, le Kynar®, Galvalume®, les surfaces peintes, le vinyle, le verre, le granit, le marbre, le bois et de nombreux plastiques. Durcis rapidement, même à basse température.

AVANTAGES : Approuvé alimentaire CFIA • Sans solvant • Sans isocyanates • Aucun rétrécissement

- Pas de jaunissement • Peinturable • Résistant au rayon UV • Rencontre les normes LEED
- Température de service -60°C (-75°F) à 150°C (300°F) • Non corrosifs • Couleur sur mesure disponible

### HIGH PERFORMANCE ADHESIVE SEALANT / MANUS-BOND

Excellent adhesion to many substrates including aluminum, brass, steel, Kynar®, Galvalume®, painted surfaces, vinyl, glass, granite, marble, wood and many plastics. Cures fast, even at low temperatures.

FEATURES: Food grade approved • No solvents • No isocyanates • No shrinkage • Non yellowing

- Paintable • UV resistant • LEED normes • Service Temperature: -60°C (-75°F) à 150°C (300°F)
- Non-Corrosive • Colour Match



			
Cartouche 300ml Cartridge 10.3oz	Saucisse 600ml Sausage 20.6oz	Couleur Color	Qte / Caisse Qty / Case
<b>No. 378-1000</b>	-	Clair / Clear	12
<b>No. 378-1001</b>	<b>No. 378-1001S</b>	Blanc / White	12
<b>No. 378-1002</b>	<b>No. 378-1002S</b>	Noir / Black	12
<b>No. 378-1003</b>	<b>No. 378-1003S</b>	Gris / Gray	12
<b>No. 378-1004</b>	-	Jaune / Yellow	12
<b>No. 378-1006</b>	-	Beige / Tan	12
<b>No. 378-1007</b>	-	Tapis caoutc:Autobus/ Bus rubber carpet	12

### ADHÉSIF SCÉLLANT HAUTE RÉISTANCE 25-AM MANUS-BOND

25-AM présente d'excellentes propriétés adhésives sur de nombreux substrats, notamment l'aluminium, le laiton, l'acier, le verre, le mortier, le béton, le bois et de nombreux plastiques. 25-AM est très résistant aux intempéries et peut être peint avec la plupart des peintures. Ne contient pas de solvants ni d'isocyanates et ne jaunit pas.

### MANUS-BOND 25-AM HIGH STRENGTH

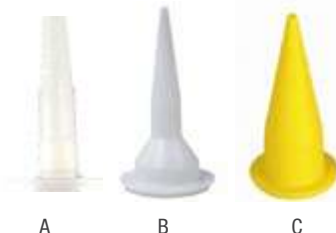
Manus-Bond 25-AM is a fast cure, high strength adhesive/sealant. 25-AM exhibits excellent adhesive properties to many substrates including aluminum, brass, steel, glass, mortar, concrete, wood and many plastics. 25-AM is highly weather resistant and can be painted with most paints. Contains no solvents or isocyanates and is non-yellowing.

<b>No. 378-1010</b>	<b>cartouche / cartridge</b>	<b>300 ml (10.3 oz)</b>	<b>Blanc / White</b>
<b>No. 378-1011</b>	<b>cartouche / cartridge</b>	<b>300ml</b>	<b>Noir / Black</b>
<b>No. 378-1012</b>	<b>cartouche / cartridge</b>	<b>300ml</b>	<b>Gris / Gray</b>

D'autres couleurs sont disponibles sur demande / Other colours available upon request.



### BUSE EN PLASTIQUE DE REMPLACEMENT REFILL PLASTIC NOZZLE



A	<b>No. MAN-2N1002</b>	1/4" pour Cartouche / for Cartridge	Blanc / White
B	<b>No. MAN-CONE-BLANC</b>	CONE pour Saucisse / for sausage	Blanc / White
C	<b>No. MAN-CONE-JAUNE</b>	CONE pour Saucisse / for sausage	Jaune / Yellow



## PISTOLET CHILTON POUR CARTOUCHES CHILTON GUN FOR CARTRIDGES

<b>No. 378-41004</b>	
<b>Application: Cartouche</b>	<b>Application: Cartridge</b>
Poids: 1,7 lbs	Weight: 1.7 lbs.
Capacité: 10 oz Cartouche	Capacity: 10 oz. Cartridge

Caractéristiques: 41004	Features:
Standard 10 oz. Cartouche	Standard 10 oz. Cartridge
Avantage mécanique 12: 1	Mechanical Advantage 12:1
Contrôle de flux commutable	Switchable Flow Control
Dispositif de perforation des joints	Seal Puncturing Device
Dispositif compensateur d'usure	Wear Compensating Device
Crochet d'échelle intégré	Built-in Ladder Hook
Utilisation en grand volume	High Volume Usage
Plaque de fixation - acier fritté	Catch Plate - Sintered Steel
Tours de canon - Application autour des coins	Barrel Turns - Application Around Corners
Matériaux à viscosité faible à moyenne	Low-Medium Viscosity Materials
Déclenchement instantané de la pression activé par le pouce	Thumb Activated Instant Pressure Release
Toutes les pièces remplaçables	All Component Replaceable Parts



## PISTOLET À AIR EN ALUMINIUM COX BEXLEY COX BEXLEY ALUMINUM AIR PISTOL

<b>No. 378-63001-310</b>	
<b>Application: cartouche</b>	<b>Application: Cartridge</b>
Poids: 1,7 lb	Weight: 1.7 lbs.
Capacité: 10 oz Cartouche	Capacity: 10 oz. Cartridge

Caractéristiques: 63001 - Bexley	Features: 63001 - Bexley
Standard 10 oz. Cartouche	Standard 10 oz. Cartridge
Système d'air série 3	Series 3 Air System
Action aérienne sur le piston de la cartouche	Air Action on Cartridge Plunger
Baril d'aluminium dessiné	Drawn Aluminum Barrel
Valve de décharge instantanée	Instant Dump Valve
Silencieux	Silencer
Bouchon d'extrémité à dégagement rapide	Quick Release End Cap
Régulateur d'air véritablement ajustable - Sortie maximale 75 PSI	True Adjustable Air Regulator - 75 PSI Maximum Output
Entrée maximale de 145 PSI	145 PSI Maximum Input
Toutes les pièces remplaçables	All Component Replaceable Parts
Connecteur de tuyau rotatif inclus	Rotating Air Hose Connector Included
<b>Note: non compatible avec les cartouches en carton.</b>	<b>Note: Not compatible with cardboard cartridges</b>



## PISTOLET À AIR EN ALUMINIUM - FENWICK 600 FENWICK 600 ALUMINUM AIR PISTOL

<b>No. 378-63006-300</b>	
<b>Application: Saucisse</b>	<b>Application: Sausage</b>
Poids: 1.8 lbs	Weight: 1.8 lbs.
Capacité: Saucisse, 20	Capacity: Sausage, 20 oz.

Caractéristiques: 63006-600 - Fenwick	Features: 63006-600 - Fenwick
20 oz Saucisse	20 oz. Sausage
Système d'air série 3	Series 3 Air System
Action plongeante flottante avec cordon sécurisé	Floating Plunger Action with Secure Cord
Extension du piston - Réduit les déchets	Plunger Extension - Reduces Waste
Baril d'aluminium dessiné	Drawn Aluminum Barrel
Valve de décharge instantanée	Instant Dump Valve
Silencieux	Silencer
Bouchon d'extrémité à dégagement rapide	Quick Release End Cap
Régulateur d'air véritablement réglable - Puissance maximale de 125 PSI	True Adjustable Air Regulator - 125 PSI Maximum Output
Entrée maximale de 145 PSI	145 PSI Maximum Input
Toutes les pièces remplaçables	All Component Replaceable Parts
Connecteur de tuyau rotatif et six buses à cône blanc inclus	Rotating Air Hose Connector and Six White Cone Nozzles Included

21-04-2026



**PISTOLET AVON 400 POUR SAUCISSES ET CARTOUCHES  
AVON 400 GUN FOR SAUSAGES & CARTRIDGES**



<b>No. 378-51000-400</b>	
<b>Application:</b> Saucisse et cartouche	<b>Application:</b> Sausage & Cartridge
Poids: 2.3 lbs	Weight: 2.3 lbs.
Capacité: 400ml. Saucisse	Capacity: 400ml. Sausage
Mix-Ratio (s): non applicable	Mix-Ratio(s): non-applicable

Caractéristiques: 51000-400	Features:
Standard 400ml. Application de saucisse	Standard 400ml. Sausage Application
Piston inclus pour l'application de la cartouche	Plunger Included for Cartridge Application
Avantage mécanique 12: 1	Mechanical Advantage 12:1
Contrôle de flux commutable	Switchable Flow Control
Extension du piston - Réduit les déchets	Plunger Extension - Reduces Waste
Dispositif compensateur d'usure	Wear Compensating Device
Baril d'aluminium dessiné	Drawn Aluminum Barrel
Poignée interchangeable	Interchangeable Pull Handle
Bouchon d'extrémité à dégagement rapide	Quick Release End Cap
Toutes les pièces remplaçables	All Component Replaceable Parts
Comprend six buses à cône blanc, un piston pour saucisse de rechange, un crochet pour échelle et une clé à ergot	Includes Six White Cone Nozzles, Spare Sausage Plunger, Ladder Hook and Spanner Wrench
Disponible sans contrôle de flux commutable	Available Without Switchable Flow Control



<b>No. 378-51001-600</b>	
<b>Application:</b> Saucisse	<b>Application:</b> Sausage
Poids: 2.7 lbs	Weight: 2.7 lbs.
Capacité: 400ml. Saucisse	Capacity: 20 oz. Sausage,
Mix-Ratio (s): non applicable	Mix-Ratio(s): non-applicable

**PISTOLET AVON 600 POUR SAUCISSES  
AVON 600 GUN FOR SAUSAGES**

Caractéristiques: 51001-AVON 600	Features: 51001-AVON 600
20 oz. Saucisse	20 oz. Sausage,
Pré-configuré pour l'application Sausage	Pre-Configured for Sausage Application
Pistons inclus pour les applications en cartouche et en vrac (G2)	Plungers Included for Cartridge and Bulk (G2) Applications
Avantage mécanique 12: 1	Mechanical Advantage 12:1
Contrôle de flux commutable	Switchable Flow Control
Extension du piston - Réduit les déchets	Plunger Extension - Reduces Waste
Dispositif compensateur d'usure	Wear Compensating Device
Baril d'aluminium dessiné	Drawn Aluminum Barrel
Poignée interchangeable	Interchangeable Pull Handle
Bouchon d'extrémité à dégagement rapide	Quick Release End Cap
Toutes les pièces remplaçables	All Component Replaceable Parts
Comprend six buses à cône jaune, un crochet en échelle et une clé à ergot	Includes Six Yellow Cone Nozzles, Ladder Hook and Spanner Wrench



**PISTOLET APPLICATEUR POUR ADHÉSIFS STRUCTURAUX**

Conçu pour les adhésifs en deux parties Norton® SpeedGrip™

**APPLICATOR GUN FOR STRUCTURAL ADHESIVES**

Use with Norton® SpeedGrip™ two-part adhesives

**No. 724-1323 Pour cartouches Speedgrip / For Speedgrip cartridges**

**ADHÉSIF STRUCTURAL - POUR CAMION**

Système rapide et polyvalent pour le collage et la réparation de l'acier, de l'aluminium, du plastique souple, semi-rigide et rigide, du SMC, du FRP et de la fibre de verre.

**STRUCTURAL ADHESIVES - FOR TRUCKS**

System for bonding and repairing steel, aluminum, flexible, semi-rigid and rigid plastic and SMC, FRP, and fiberglass

- |                     |               |                 |
|---------------------|---------------|-----------------|
| <b>No. 724-1199</b> | <b>3 min</b>  | <b>Urethane</b> |
| <b>No. 724-1200</b> | <b>10 min</b> | <b>Urethane</b> |
| <b>No. 724-1201</b> | <b>35 min</b> | <b>Urethane</b> |
| <b>No. 724-1202</b> | <b>90 min</b> | <b>Epoxy</b>    |



**PISTOLET DRIPLESS® À HAUT RENDEMENT AVEC BERCEAU**

Catégorie commerciale. Coupe-bec et poinçon de scellement. Tige hexagonale et plaque d'entraînement. Conçu pour les cartouches de 283 g

**HIGH-OUTPUT DRIPLESS® GUN WITH CRADLE**

Commercial Grade. Spout cutter & seal punch. Hex rod & drive plate. Use with a 283 g cartridge

**No. 6375 Pour cartouches de 283gr / For 283 gr cartridges**



**PISTOLET DRIPLESS® INDUSTRIEL ANTIGOUTTE**

Construction composite robuste. Prise ergonomique. Réduit la fatigue de la main et du bras. Cylindre rotatif. Dispositif antigoutte breveté. Conçu pour les cartouches de 283 g

**DRIPLESS® INDUSTRIAL GUN**

Rugged composite construction. Engineered ergonomic grip. Reduces stress in hand and arm. Rotating barrel. Use with a 283 g cartridge

**No. 6374 Pour cartouches de 283gr / For 283 gr cartridges**



**PISTOLET POUR URÉTHANE**

Conçu pour les cartouches de 283 g

**GUN FOR URETHAN**

Use with a 283 g cartridge

**No. 6373 Pour cartouches de 283gr / For 283 gr cartridges**



**GRATTOIR À MUR  
WALL SCRAPER**

**No. 2R0409E5 4" de largeur / 4" wide 1 /Bte**



### LE DÉTECTEUR DE FUITES ULTRA PERFORMANT BIG BLU®

Utilisé auprès de 80% de tous les techniciens HVAC / R à travers le Canada et les États-Unis.  
Le liquide BIG BLU forme un film durable sur la surface pour faciliter la détection des fuites de gaz microscopiques. Sa formule de bulles / mousse est très efficace et permet en un seul coup d'oeil de constater sa fiabilité.

### THE BIG BLU® HIGH PERFORMANCE LEAK DETECTOR

It is used by 80% of all technicians HVAC / R across Canada and the United States.  
The BIG BLU liquid forms a durable film on the surface to facilitate detection of microscopic gas leaks. Its bubbles / foam formula is very effective to quickly detect any gas leaks at a glance.

**No. 583**                      **946 ml**                      **12 / caisse**  
**No. 583-4L**                      **4 litres**                      **4 / caisse**



### BARRIÈRE DE CHALEUR EN VAPORISATEUR

Protège les surfaces et composantes de la chaleur pour tuyauterie, gyproc, valve de douche. Utiliser Cool Gel pour toutes soudures avec flamme. Sécuritaire, non toxique et non dommageable pour la peau. S'évapore dans les 24-48 heures et élimine le nettoyage

- Formule unique en gel, adhère à toutes surfaces sans couler

### HEAT BARRIER SPRAY

Protects surfaces and components from heat damage such as piping, drywall, and shower valves. Cool Gel® is used for any soldering or brazing job. Safe, non-toxic, and harmless to the skin. Will evaporate in 24-48 hours eliminating cleanup.

- Unique gelling formula sticks to any surface without dripping or running off

**No. 553-11513**    **16 OZ**



### NETTOYANT À POLIR EN CRÈME PEEK®

**NETTOIE, FAIS BRILLER ET PROTÈGE .**

#### CARACTÉRISTIQUES

Nettoie, fais briller et protège le laiton, le cuivre, l'inox, l'aluminium, la fibre de verre et la céramique.  
Ravive le lustre d'objets ternis et oxydés  
Fais briller la surface  
Laisse une pellicule invisible protectrice

### PEEK® CREAM POLISH

**CLEANS, POLISHES AND PROTECTS**

#### FEATURES

Cleans, polishes, and protects brass, copper, steel, aluminum, fiberglass, and ceramics  
Even badly tarnished and oxidized items are brought back to life  
Surfaces are left bright and beautiful  
Leaves behind a light, invisible protective coating

**No. 700-33200**    **5 oz Tube 100mL**  
**No. 700-33400**    **Pot 250 mL**  
**No. 700-33300**    **Bidon 1000mL**





Pulvérisateur /  
Spray bottle

Disolvant /  
Remover

### DISSOLVANT D'ADHÉSIF « AD-OFF » ET PULVÉRISATEUR

Détachant d'étiquette graphique et de décalcomanie. Nettoyage à l'eau, sans solvant pétrolier et biodégradable. Ajouter la quantité requise de dissolvant dans le flacon pulvérisateur ( bouteille incluse). Remettre la portion inutilisée dans le récipient métallique après usage.

### « AD OFF » ADHESIVE REMOVER AND SPRAY BOTTLE

Graphic label and decal remover. Water clean up, no petroleum solvents and biodegradable. Add quantity required to trigger spray bottle. Return unused portion to metal can after use.

**No. 775-1156    535 ml (18 oz)    Contenant métallique / Metal can**  
**Flacon pulvérisateur inclus / Spray bottle included**



### PROTECTEUR UV POUR CAOUTCHOUC (PNEU), PLASTIQUE, VINYLE « PROTEC2000 » - HAUTE BRILLANCE

Brille, revitalise et protège les surfaces en caoutchouc, en plastique et en vinyle. Les pansements à base d'eau sont recommandés pour les moteurs et les intérieurs. Protec 2000 est doté d'une protection UV longue durée pour répondre à tous vos besoins

### PROTEC2000 UV PROTECTANT FOR RUBBER (TIRES), VINYL & PLASTIC - HIGH GLOSS

Dressing shines, revitalizes and protects rubber, plastic and vinyl surfaces. Water based dressings are recommended for engines and interiors. Protec 2000 has long-lasting UV protection to meet all your detailing needs.

**No. 775-1144    420g. (20 oz)    Aérosol / Spray**



### ADDITIF POUR LAVE-GLACE « RAIN-O »

Un additif à mélanger au lave-glace permettant de transformer le lave-glace ordinaire en un traitement pour paree-brise, qui repousse la pluie, la neige, la boue et la terre pour une visibilité améliorée. \*Biodégradable

### « RAIN-O » WINDSHIELD WASHER FLUID ADDITIVE

An additive to add to washer fluid to transform ordinary washer fluid into windshield treatment that repels rain, snow, mud and soil for greater visibility

**No. 775-1140    455 ml. (16 oz)    Bouteille / Bottle**



Les bouteilles SURE SHOT sont un excellent outil pour divers nettoyage : huiles pénétrantes, nettoyant à freins et à pièces, solvants etc.

Model A Steel sprayers work great for cleaners, degreasers, penetrating oils, brake cleaners, solvents, etc.

## VAPORISTEUR EN ACIER MODÈLE «A»

La bouteille en acier SURE SHOT modèle A à remplissage multiple est utilisée avec la plupart des produits à base d'huile et solvant. Ces bouteilles de construction rigide sont disponibles en différentes couleurs. Le revêtement est un fini époxy/poudre. Capacité de 32 oz liquide. Les pièces d'assemblage sont en acier inoxydable. Bouteille d'acier 32 onces.

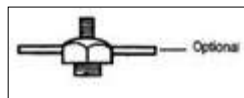
Utilisation : remplir la bouteille au 2/3 du liquide et mettre de l'air en pression de 80-150psi. Différentes buses et extensions disponibles.

## MODEL «A» STEEL SPRAYER

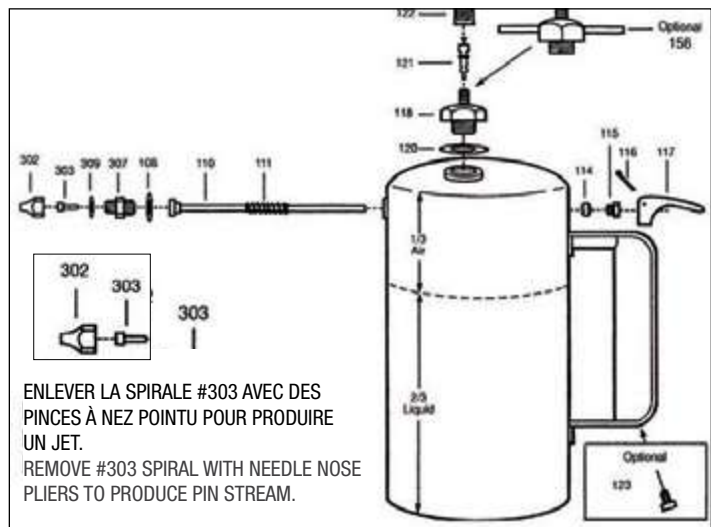
Model A Steel sprayers can be used with most oil and solvent-based materials. They are available with either an Epoxy Powder Coated finish, or a Nickel Chrome plating on the exterior. They have a 32 oz. liquid capacity and feature metal construction and corrosion resistant working parts. Just fill 2/3 with product, pressurize 80 - 150 P.S.I. and spray. Nozzles and extensions can be made to fit any Model «A» sprayer. Steel bottle 32 ounces

No.	Couleur / Colour	Qte /carton
5614	Verte / Green	1
5615	Chrome / Chrome	1
5616	Rouge / Red	1
5618	Noir / Black	1
5620	Blanche / White	1

No	Description
SS-5	Ensemble partiel de réparation Sure Shot , Contient les pièces/ Sure Shot Partial Repair Kit, parts : SS108, SS110, SS114, SS116, SS120, SS121, SS302, SS309
SS-10	Ensemble complet réparation Sure Shot, contient les pièces / Complete Sure Shot Repair Kit, parts : SS108, SS110, SS111, SS114, SS115, SS116, SS117, SS118, SS301, SS302, SS307, SS309



#156 BOUCHON REMPLISSAGE TEFLON  
CONVIENT À TOUS LES MODÈLES A  
TEFLON FILLER CAP  
FITS ALL MODEL A SPRAYER



ENLEVER LA SPIRALE #303 AVEC DES PINCES À NEZ POINTU POUR PRODUIRE UN JET.  
REMOVE #303 SPIRAL WITH NEEDLE NOSE PLIERS TO PRODUCE PIN STREAM.

## PIÈCES DE REMPLACEMENTS / REPLACEMENT PARTS

SS108	Rondelle pour adaptateur intérieur / Inner adaptor	SS122	Capuchon pour soupape / Valve cap	SS307C	Adaptateur soupape – femelle 1/8" NPT / Valve seat adaptor - femal 1/8 NPT	SS339	Extension avec buse cuivre flexible 12" / Nozzle Ext. 12" long bendable brass
SS110	Soupape / Valve	SS123	Pic de nettoyage / Clean out pick	SS307PT	Adaptateur soupape – mâle 1/8" NPT / Valve seat adaptor - male 1/8 NPT	SS344	Extension – Hypodermic 3" Long (inclus rondelle SS309)/ Hypodermic tubing 3" long (inc. washer SS309)
SS111	Ressort pour soupape / Valve spring	SS156	Capuchon de remplissage assemblé Teflon® / Teflon filler cap Assortiment	SS309	Rondelle pour adaptateur extérieur / Outer adaptor washer	SS345	Extension avec épingle 3" Long (inclus rond. SS309) / Ext. with pin stream 3" long (inc. washer 3")
SS114	Joint étanchéité / Stuffing box packing	SS223	Jet vaporisateur spiral (pour SS305) / Spray jet spiral	SS320	Extension avec buse 3" Long / Extension with spray head 3" head	SS451	Goupille perçage assemblée / Piercing pin assembly
SS115	Écrou / Nuts	SS301	Buse vaporisateur jet – épingle / Pin stream jet	SS325	Extension avec buse 6" cuivre rigide / Nozzle Ext. 6" long rigid	SS452	Rondelle / Washer
SS116	Goupille / Cotter pin	SS302	Buse vaporisateur jet brume – régulier / Spray jet - regular	SS330	Extension avec buse tube Teflon flexible 12" / Nozzle Ext. 12" long flexible teflon tube	SS453	Bague de retenue / Retaining ring
SS117	Déclencheur pour soupape / Valve trigger	SS302B	Buse vaporisateur jet brume-gros / Spray jet - coarse	SS331	Extension avec buse tube Teflon flexible 12" / Nozzle Ext. 12" long flexible teflon tube	SS456	Bulb Holder / Bulb holder
SS118	Capuchon de remplissage assemblé / Filler cap Assortiment	SS302C	Buse vaporisateur jet brume – X fin / Spray jet - fine	SS335	Extension avec buse cuivre flexible 12" / Nozzle Ext. 12" long bendable brass tube	SS460	Soupape relâchement assemblée / Relief valve complete
SS119	Capuchon de remplissage assemblé & poignée / Filler cap Assortiment	SS303	Vaporisateur jet spiral / Spray jet spiral	SS337	Extension jet épingle 12" plastique / Pin stream Ext. 12" plastic	SS501	Buse ajustable pour liquide plus épais modèle A / Flat spray nozzle
SS120	Joint d'étanchéité / Filler cap gasket	SS304	Rondelle pour extension jet (SS325, SS335) / Extension jet washer	SS338	Extension avec buse 6" long rigide / Nozzle Ext. 6" long rigid	SS550	Buse ajustable vaporisateur avec adaptateur SS307C / Flat spray nozzle with adaptor
SS121	Soupape intérieure à l'épreuve de l'huile Viton® - filet à droite / Viton Oil proof valve core	SS305	Buse vaporisateur jet brume – fin / Spray nozzle - fine			SS567	Buse ajustable gros jet avec adaptateur SS307C / Flat spray nozzle (coarse) with adaptor
SS121T	Soupape intérieure à l'épreuve de l'huile Teflon® - filet à gauche / Teflon Oil proof valve core	SS307	Adaptateur soupape – mâle / Valve seat adaptor - male				

## BUSES (DISPONIBLES POUR MODÈLE «A») / NOZZLE (AVAILABLE FOR MODEL «A»)

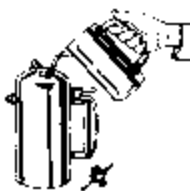
	<b>SS301</b> Buse vaporisateur jet – épingle nozzle spray jet - needle point		<b>SS305</b> Buse vaporisateur jet brume – fin nozzle spray jet mist - fine mist
	<b>SS302</b> Buse vaporisateur jet brume – régulier nozzle spray jet mist - regular mist		<b>SS501</b> Buse ajustable pour liquide plus épais Adjustable nozzle for thicker liquid
	<b>SS302B</b> Buse vaporisateur jet brume – gros nozzle spray jet mist - big mist		<b>SS602</b> Buse ajustable plastique avec adaptateur Adjustable plastic nozzle with adapter
	<b>SS302C</b> Buse vaporisateur jet brume – extra fin nozzle spray jet mist - fine mist		<b>SS707</b> Buse vaporisateur jet brume – extra extra fin Jet spray mist nozzle - extra extra fine mist

## ACCESSOIRES / ACCESSORIES

	<b>SS156</b> Capuchon de remplissage assemblé Teflon® Teflon assembled filling cap		<b>SS119</b> Capuchon de remplissage assemblé & poignée Filler Cap Assembled & Handle
--	--	--	---

Remplissable, réutilisable. Extra polyvalente. Pressurisée à l'air MODÈLE A 32 Oz.  
Filling, reusable. Extra versatile. Pressurized air MODEL A 32 Oz.

Remplir avec liquides légers  
Fill with light liquids



Pressuriser avec la prise d'air  
Pressurize with the air intake



Vaporiser n'importe où  
Spray anywhere



EXTENSIONS DE BUSE pour 301/302/302C/302B/501  
NOZZLE EXTENSIONS for 301/302 / 302C / 302B / 501

	<b>SS344</b> Extension Hypodermic 3" Long (incl.rondelle SS309) Extension Hypodermic 3" Long (incl.washer SS309)
	<b>SS320</b> Extension avec buse 3" Long Extension with 3" Long nozzle
	<b>SS325</b> Extension avec buse 6" cuivre rigide Extension with 6" rigid copper nozzle
	<b>SS335</b> Extension avec buse cuivre flexible 12" Extension with flexible copper nozzle 12"
	<b>SS330</b> Extension avec buse tube Teflon flexible 12" Extension with flexible Teflon tube nozzle 12"
	<b>SS337</b> Extension jet épingle 12" plastique Extension needle point 12" plastic

CONTENANT de mesure/filtration des liquides  
CONTAINER for measuring / filtering liquids

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contenant en polyéthylène résistant</li> <li>• Bec DELRIN résistant aux produits chimiques</li> <li>• Grille filtrante en cuivre</li> <li>• Facile à remplir</li> <li>• Facile à verser</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resistant polyethylene container</li> <li>• Chemical resistant DELRIN spout</li> <li>• Copper filter grid</li> <li>• Easy to fill</li> <li>• Easy to pour</li> </ul>
--	---

**5622** (1 Quart)  
(1 Quarter)

EXTENSIONS DE BUSE pour 305/550/567/602/707  
NOZZLE EXTENSIONS for 305/550/567/602/707

	<b>SS338</b> Extension avec buse 6" long rigide Extension with 6" long rigid nozzle
	<b>SS339</b> Extension avec buse cuivre flexible 12" Extension with flexible copper nozzle 12"
	<b>SS331</b> Extension avec buse tube Teflon flexible 12" Extension with flexible Teflon tube nozzle 12"



No. 517-50100

## BOUTEILLE VAPORISATEUR PUMP & SPRAY VITON

La bouteille ProPump and Spray® est fabriquée de «polyamide» avec des joints en catchouc «VITON» idéal pour une large gamme d'utilisations : automobile, marine, entretien industriel et ménager. Une ingénierie avancée et une technologie éprouvée dans la fabrication du plastique nous permettent de satisfaire les besoins spécifiques des utilisations de nos clients. **Pression maximum: 47 psi**

ATTENTION: Ne pas utiliser ce distributeur Pump & Spray (joints VITON) avec les formules chimiques ou les dérivés chimiques contenant : Acétone, alcools, acide, cyclohexanone, aniline de di méthyle, éthanol amine, acétate d'éthyle, isopropylène, cétones, diluants à laque, acétate de plomb, méthyle (Acétate, acétone), cétone de butyle de méthyle, éthyle de méthyle, cétone d'iso butyle de méthyle, cétone d'iso propylène de méthyle, mono éthanol amine, acétate de sodium, toluène et triméthylamine.

## HAND SPRAYER PUMP & SPRAY VITON

ProPump and Spray® is manufactured from «polyamid» with «VITON» seals - ideal for applications with wide range of chemicals in automotive, marine, industrial and household environments. Advanced engineering and proven technology in the plastic processing enables us to meet the specific application needs of our customers. • CAD • Molds and Tools • Injection and Blow Moulding • Assembling Technology • Screen Printing • Quality Control **Pressure maximum: 47 psi**

WARNING: Do not use this Pump & Spray dispenser (VITON seals) with chemical formulas or chemical derivatives containing: Acetone, alcohols, acid, cyclohexanone, di methyl aniline, ethanol amine, ethyl acetate, isopropene, ketones, lacquer thinners, lead acetate, methyl (acetate, acetone), methyl butyl ketone, methyl ethyl, methyl isobutyl ketone, methyl iso propylene ketone, monoethanolamine, sodium acetate, toluene and triethylamine.



No. 517-50300



No. 517-50101

No. 517-50100 VITON/PA (1.06 Quart/1.0L)

No. 517-50300 Pour les nettoyeurs de pièces de frein non chlorés / For Non-Chlorinated brake parts cleaners (1.06 Quart/1.0L)

No. 517-50101 Utiliser ce produit pour Acétone / Use this no. for Acetone (1.06 Quart/1.0L)



## VAPORISATEUR 360° MCPROPER PLUS

Pulvérisation dans n'importe quelle position!  
• Tous les angles

## MCPROPER PLUS 360° SPRAYER

Spraying in any position!  
• At any angle

No. 517-50030 Bouteille et gâchette



## CONTENANT DE MESURE/FILTRATION DES LIQUIDES

• Contenant en polyéthylène résistant. • Bec DELRIN résistant aux produits chimiques  
• Grille filtrante en cuivre. • Facile à remplir. • Facile à verser

## MEASUREMENT CONTAINER/LIQUID FILTRATION

• Container in polyethylene. • Chemical resistant DELRIN spout. • Grill filter system. • Easy to fill

No. 5622



## VAPORISATEUR TRIGGER SPRAYER

No. 5601 Bouteille et gâchette / Bottle + sprayer

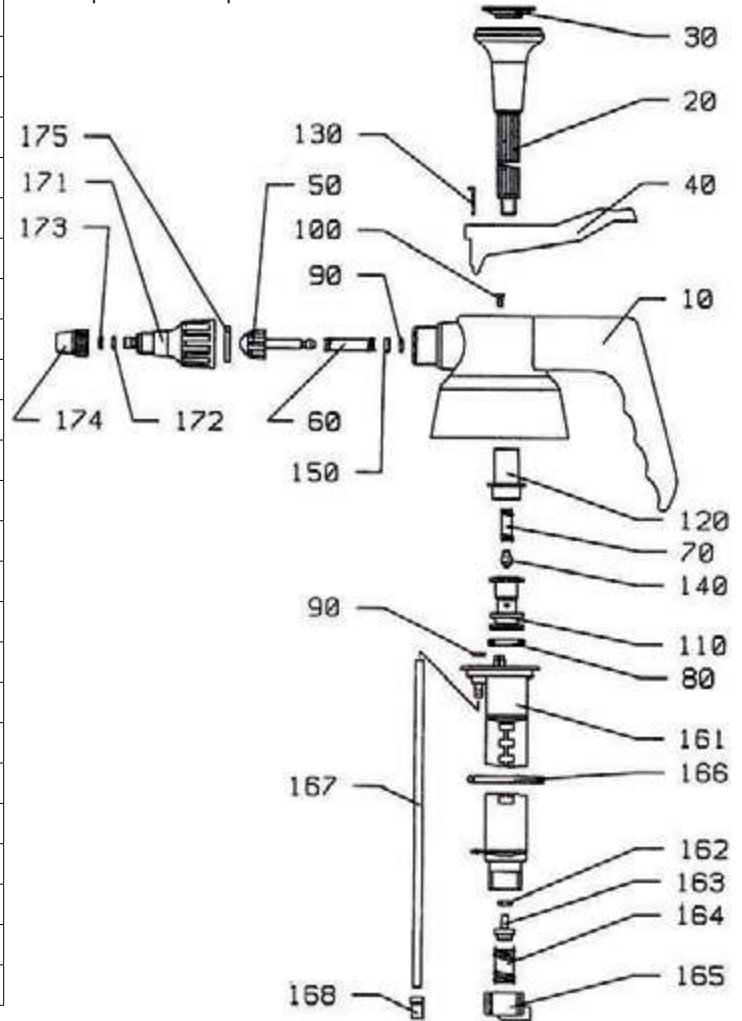
No. 5601G Gâchette seule / sprayer only

No. 5601B Bouteille seule / Bottle only

Numéro	Dimension
517-175	Bague d'étanchéité (1)
517-174	Écrou de buse Ø 0,8 mm
517-173	Écrou de buse «eventail»
517-172	Rondelle Ø 5 x 1,5 mm (3)
517-171	Embout de torsion court
517-168	Filtre
517-167	Tube aspirateur
517-166	Bague Ø 36,0 x 40 (1)
517-165	Couvercle à vis
517-164	Ressort à valve
517-163	Piston à valve
517-162	Rondelle Ø 3,0 x 2,7 mm
517-161	Corps de pompe
517-150	Disque de support
517-140	Bille en plastique
517-130	Clip
517-120	Guide de la tige de pompe
517-110	Piston
517-100	Écrou (2)
517-90	Rondelle Ø
517-80	Rondelle du piston
517-70	Ø 14,0 x 3,5 mm (1)
517-60	Ressort de la pièce conique
517-50	Pièce conique
517-40	Gachette
517-20/30	Tige de pompe avec couvercle
517-10	Tête de la pompe

### PIÈCES DE REMPLACEMENT POUR BOUTEILLE VAPORISATEUR VITON

Vue d'ensemble de l'assemblage des pièces de remplacement.



### TROUSSE DE RÉPARATION VITON

Le caoutchouc VITON est hautement résistant à une grande variété de produits chimiques et aux huiles minérales contenant du soufre. Il n'est pas résistant aux formules à base de méthyle/éthyle/cétone et/ou silicones.

### VITON REPAIR KIT

«VITON» rubber is highly resistant to a wide range of chemicals, and mineral oils containing sulfur. It is not resistant to formulas containing Methyl, Ethyl, Keton.

- No. 517-50170 VITON matériel de réparation / Repair Kit  
 No. 517-50185 VITON matériel de réparation pour acétone / For Acetone



**À UTILISER AVEC LE  
NETTOYANT D'HABITACLE  
#668-4 L ou #668-20 L**



**USE WITH THE  
INTERIOR VEHICLE CLEANER,  
#668-4 L or #668-20 L**

**Spécifications:**

Vitesse à vide: 3600 RPM  
Consommation d'air pour 1 minute: 120 CFM  
Bruit de l'appareil: 101.0 décibels  
Entrée d'air: 1/4  
Pression d'air requis: 5.2 - 6.2 CFM à 70 PS



## OUTIL DE NETTOYAGE TORNADOR® DÉCOUVREZ LE POUVOIR DE NETTOYAGE CYCLONIQUE DU PISTOLET À AIR TORNADOR

Le Pistolet à Air Tornado® fonctionne avec votre compresseur d'air pour souffler les débris et de l'humidité des endroits difficiles à atteindre d'un véhicule. Utilisez à l'intérieur ou à l'extérieur du véhicule. La forte tornade d'air élimine les saletés et les poussières rapidement et facilement.

Utilisez-le pour souffler miettes, déchets et la poussière en dessous et entre les sièges d'auto. Soufflez dans le tableau de bord et les garnitures. À l'extérieur, soufflez humidité de portes, le coffre, et des chambranles de la hotte. Explosion de l'eau par les coutures du corps et autour des fenêtres et des miroirs pour éviter les traces de goutte d'eau. L'outil de nettoyage TORNADOR® breveté aborde facilement vos travaux les plus exigeants. La buse en forme de cône et la pointe oscillante créent une action de nettoyage de type tornade qui nettoie les surfaces comme vous n'avez jamais vu auparavant. La saleté et la saleté sont immédiatement libérées des tissus, des moquettes et des surfaces solides. L'outil de nettoyage TORNADOR® libère une brume fine de solution de nettoyage qui ne sature pas les surfaces de produit. Vous verrez le liquide devenir sale lorsque la saleté est délogée de la surface. Essuyez avec une serviette en microfibre. Ensuite, tournez la molette pour éteindre l'eau et utilisez l'air comprimé pour sécher la zone nettoyée. C'est si simple.

**CARACTÉRISTIQUES:**

- Nettoie et sèche en quelques secondes • Testées et approuvées par les professionnels de l'industrie • Faible maintenance • Construction robuste • Faibles émissions sonores

Utilisez l'outil de nettoyage de voiture TORNADOR® sur le tableau de bord, les panneaux de porte, le volant, les accessoires de tissu, le tapis, les tapis de sol et entrent les sièges. Le TORNADOR® nettoie les endroits difficiles à atteindre entre les sièges et les coutures. Parce qu'il libère si peu de liquide, les surfaces sèchent rapidement. À l'extérieur, utilisez l'outil de nettoyage de voiture TORNADOR® pour nettoyer les tissus de convertibles, les roues et les emblèmes. Il n'est pas nécessaire de frotter. Le TORNADOR® fait du travail pour vous.

Pour des performances optimales, l'outil de nettoyage de voiture TORNADOR® fonctionne mieux avec un compresseur d'air qui produit 5 CFM ou au moins 85 psi.

## TORNADOR® CLEANING TOOL DISCOVER THE POWER OF CYCLONIC CLEANING!

Clean Interior & Exterior Surfaces with Tornado Air Action! TORNADOR® Car Cleaning Tools is the fastest and easiest way to clean all automotive surfaces.

The TORNADOR® works with your air compressor to blast cleaning solution into crevices you can't reach by hand. Clean carpet, plastics, and upholstery inside the car. Clean wheels, convertible tops, and body seams on the exterior. The TORNADOR® Car Cleaning Tool cleans where other tools can't!

The patented TORNADOR® Car Cleaning Tool tackles your most challenging detailing jobs with ease. The cone-shaped nozzle and oscillating tip create a tornado cleaning action that cleans hard and soft surfaces like nothing you've seen before. Dirt and grime are immediately released from fabrics, carpet, and solid surfaces.

The TORNADOR® Car Cleaning Tool releases a fine mist of cleaning solution that does not over saturate surfaces. You'll see the liquid turning dirty as grime is released from the surface. Wipe with a microfiber towel. Then turn the dial to shut off the water and use the compressed air to dry the cleaned area. It's that simple.

**Features:**

- Cleans and air dries in seconds • Tested and approved by industry pros • Low wear and maintenance • Heavy-duty construction • Low noise emissions

Use the TORNADOR® Car Cleaning Tool on the dashboard, door panels, steering wheel, fabric upholstery, carpet, floor mats, and between seats. The TORNADOR® cleans in tough-to-reach places between seats and in seams. Because it releases so little liquid, surfaces dry quickly. On the exterior, use the TORNADOR® Car Cleaning Tool to clean fabric convertible tops, body seams, wheels, and emblems. There's no need to scrub. The TORNADOR® does the hard work for you.

Cleaning with the TORNADOR® Car Cleaning Tool is easier and faster than small detailing brushes or swabs. Just spray and watch the dirt release from plastics, rubber, vinyl, and fabrics. The TORNADOR® Car Cleaning Tool includes the gun itself with the 32 oz. jar and an extra cap for the jar. is one of a kind. Clean and dry all hard-to-reach areas with the cyclonic cleaning power of the TORNADOR®!

For optimal performance, the TORNADOR® Car Cleaning Tool works best with an air compressor that produces 5 CFM, or at least 85 psi.

No. 193-Z-010



## 633 STATION SIMPLE DOSEUR / MÉLANGEUR DE DEMA

PERMETTS DE COUPLER FACILEMENT N'IMPORTE QUEL NOMBRE DE STATIONS

La conception modulaire du doseur / mélangeur vous permet de coupler facilement n'importe quel nombre de stations pour créer un système répondant à vos besoins. Mélanger et combiner 1gpm (4 litres / min.) et 4 gpm (15 litres / minute) et choisir parmi les boutons bleu, rouge, vert, jaune, noir ou blanc. Les modèles incluent Action Gap ou Air Gap backflow protection.

### Caractéristiques et avantages

- La conception modulaire unique permet une moins grande connexion de n'importe quel nombre ou système
- La taille compacte facilite l'installation
- Un accès facile au service sans enlever l'unité du mur et la vanne d'eau ne nécessite aucun outil pour le service
- L'entrée d'eau passe facilement du côté gauche ou droit
- Modèles séparés pour la protection contre les écoulements Action Gap ou Air Gap

## 633 DEMA BLEND CENTER SINGLE STATION DISPENSER

UNIQUE MODULAR DESIGN ALLOWS TOOL-LESS CONNECTION

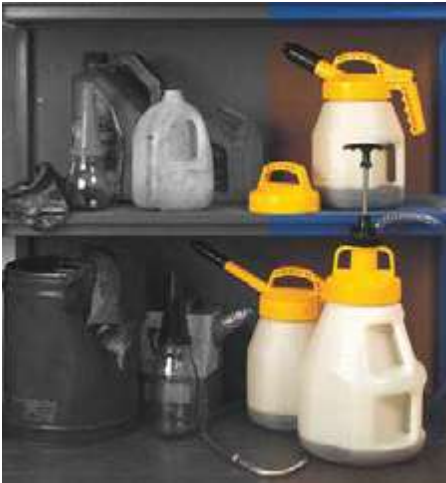
P633 Blend Center's modular design lets you easily couple together any number of stations to create any system to meet your needs. Mix and match 1 gpm (4 liters/min.) and 4 gpm (15 liters/min.) and choose from blue, red, green, yellow, black, or white buttons. Models include either Action Gap or Air Gap backflow protection.

### Features & Benefits

- Unique modular design allows tool-less connection of any number or systems
- Compact size makes for easy out of the way installation
- Easy to access to service without removing unit from the wall and water valve requires no tools to service
- Water inlet easily switches from left or right side
- Separate models for Action Gap or Air Gap backflow protection

No.193-633GAP-1





## Système de gestion de transfert d'huile

Le système OilSafe est le système de gestion de transfert d'huile préféré par les plus grandes entreprises du monde entier. Le système OilSafe est une unité entièrement étanche qui empêche les contaminants de pénétrer dans l'huile. Les bacs verseurs disponibles rendent la distribution rapide et facile et avec les couleurs différentes qui aident à prévenir les contaminations croisées.

## Oil transfer management system

The OilSafe System has been the oil transfer management system preferred by leading companies around the world. The OilSafe system is a fully sealing unit that prevents contaminants from getting into the oil. The pour spouts available make dispensing quick and easy and with 10 different colours help prevent cross contamination.



### COUVERCLE DE SÉCURITÉ BEC MINI

Avec un diamètre de sortie d'env. 0,25» (7 mm), ce bec est idéal pour les travaux de lubrification où les trous de remplissage de l'équipement sont petits. Le bec étroit est parfait pour un remplissage précis.

### MINI SPOUT LID

With an outlet diameter of approx. 0.25" (7mm), this spout is ideal for lubrication jobs where equipment filler holes are small. The narrow spout is perfect for precise filling.

**No. 802-100407**

**Mauve - Purple**



### COUVERCLE DE SÉCURITÉ BEC EXTENSIBLES

Conçu pour être utilisé là où un versement précis de lubrifiants est requis, y compris dans les zones difficiles d'accès. Avec une ouverture de bec de 0,5» et un bec plus long, ce couvercle est idéal pour les huiles à faible viscosité (<ISO 220).

### STRETCH SPOUT LID

Designed for use where precision pouring of lubricants is required including hard-to-reach areas. With a .5" spout opening and a longer spout, this lid is ideal for lower-viscosity oils (<ISO 220).

**No. 802-100308**

**Rouge - Red**



### STUMPY SÉCURITAIRE BEC VERSEUR

Ce modèle à bec large avec une ouverture de 1» est conçu pour les applications où un débit de lubrifiant plus élevé est requis. Associez-le à un tuyau d'extension Stumpy pour aider avec les points de remplissage difficiles à atteindre.

### STUMPY SPOUT LID

This wide spout model with a 1" opening is designed for applications where a higher lubricant flow is required. Match with a Stumpy Extension Hose to help with hard-to-reach fill points.

**No. 802-100502**

**Bleu - Blue**

**No. 802-100507**

**Mauve - Purple**

**No. 802-100503**

**Vert foncé - Dark Green**

**No. 802-100508**

**Rouge - Red**

**No. 802-100509**

**Jaune - Yellow**



### COUVERCLE UTILITAIRE

Ce couvercle polyvalent avec un grand trou de sortie de 2" assure un versement rapide et contrôlé des lubrifiants. Associez ce couvercle à un fût de 3, 5 ou 10 litres/pinte pour une utilisation avec la pompe OilSafe.

### UTILITY LID

This multi purpose lid with a large 2" outlet hole ensures controlled fast pouring of lubricants. Match this lid to a 3, 5, or 10 liter/quart drum for use with Oil Safe pump.

No. 802-100202

Bleu/Blue

No. 802-100208

Rouge/Red

No. 802-100209

Jaune/Yellow



### BARIL

Chaque couvercle OilSafe s'adapte à n'importe quel fût OilSafe. Entièrement interchangeables avec les couvercles et ont une ouverture de col extra large pour un versement rapide et un nettoyage facile. A des marques métriques/quart.

### DRUM

Every Oil Safe lid fits any Oil Safe drum. Fully interchangeable with lids and have an extra wide neck opening for rapid pouring and easy cleaning. Has Metric/Quart marks.

No. 802-101005

5 Litre/Liter

No. 802-101010

10 Litre/Liter



### POMPE MANUELLE STANDARD OIL SAFE

Excellent pour lubrifier les points de remplissage difficiles à atteindre. Cette pompe de refoulement à course descendante délivre 1 litre pour environ 12 courses.

### STANDARD PUMP

Excellent for lubricating hard-to-reach fill points. This down stroke discharge pump delivers 1 liter for approximately 12 strokes. Match with the Utility Lid and 3, 5, or 10 liter/quart Oil Safe drum.

No. 802-101005

5 Litre/Liter

No. 802-101010

10 Litre/Liter



# OilSafe®



21-04-2026







**1 800 463-5259**  
[www.prdistribution.ca](http://www.prdistribution.ca)



**Siège social**

6500, rue Zéphirin-Paquet  
Parc industriel Armand-Viau  
Québec (Qc) Canada G2C 0M3  
T : 418 872-6018 F : 418 872-6583

Inscrivez-vous à notre bulletin électronique  
et suivez-nous sur Facebook !



**Succursale**

1100, rue Manic  
Chicoutimi (Qc) Canada G7K 1A2  
T : 418 545-1100 F : 418 545-1104